

板 匡  
(公分)

20.8×14.9

01851

2 冊

國立中央圖書館藏善本
書碼:
書名:
著者:
板本:

史部編年類隋唐五代之屬  
吳越備史四卷補遺一卷  
趙宋范祖禹撰共五卷二冊  
明末錢道生刻本

文穆王

卷三

忠獻王 附忠遜王

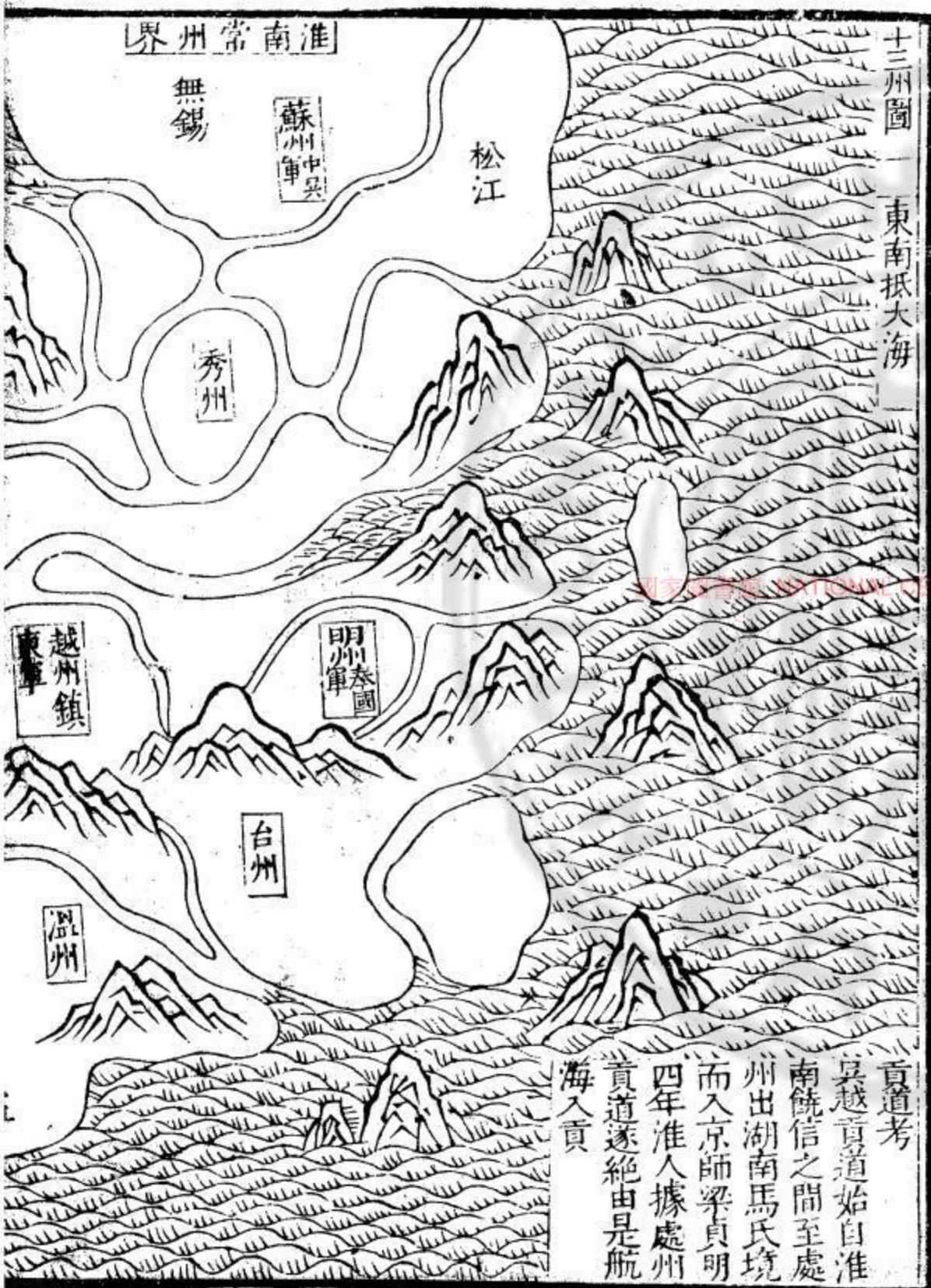
卷四

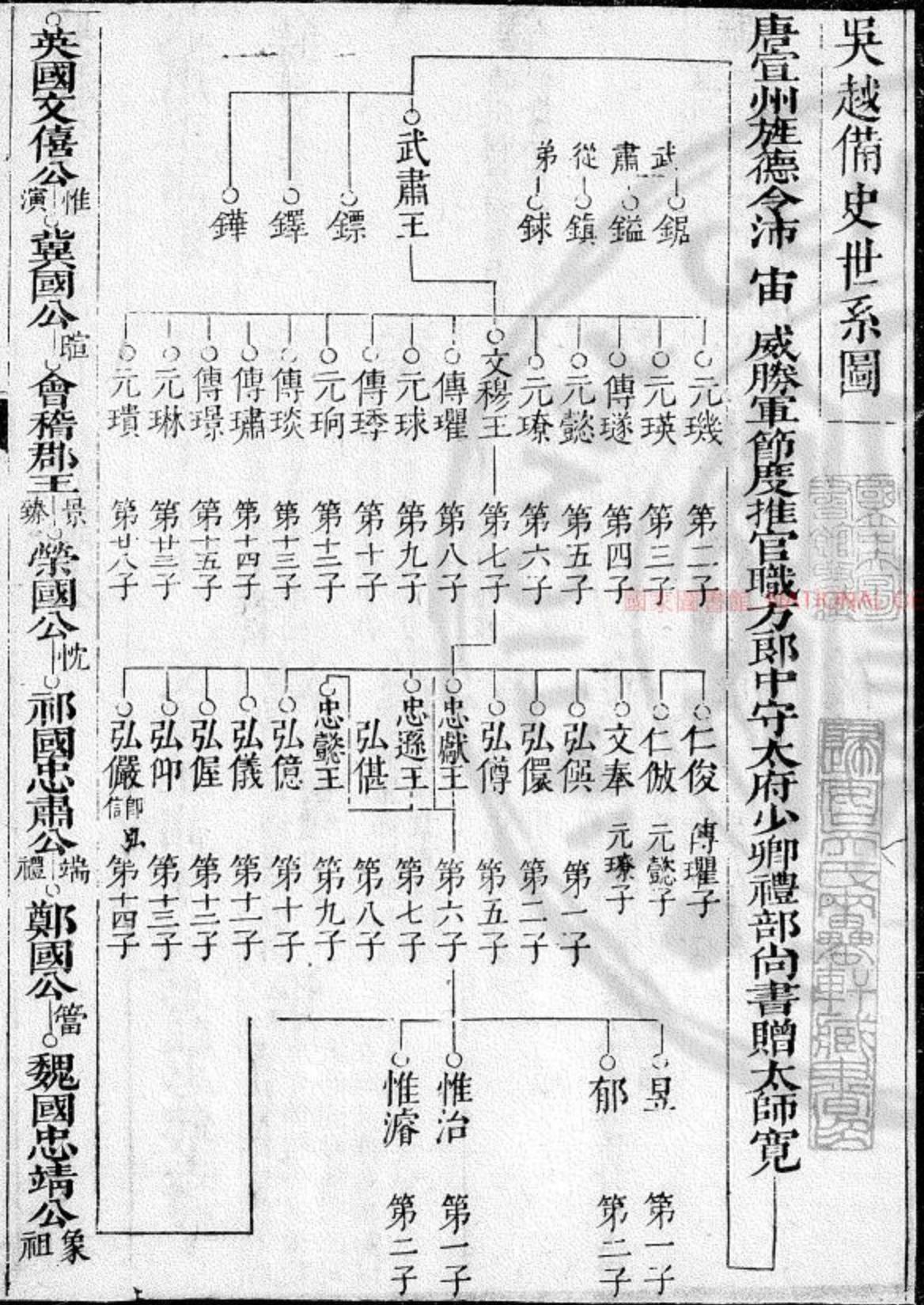
大元帥吳越國王

補遺一卷

後序四篇

貢道考  
莫越貢道始自淮  
南饒信之間至處  
州出湖南馬氏境  
而入京師梁貞明  
四年淮人據處州  
貢道遂絕由是航  
海入貢





淮南信州界  
淮南之地始自孫備據之而楊行密則據宣城史初稱丹陽爲淮南行密爲宣州儒攻宣城而行密急於武肅遂併師滅之故行密兼有淮南宣信之地國號吳故史又稱行密爲淮南又稱吳後為南唐李昇所篡居金陵故又稱金陵又稱唐蓋吳越之勍敵也吳越東南濱海西南一面临福州王氏地小力微不敢為爭獨西北二面皆淮南之地兼之悍臣兩相搆煽遂無寧歲武肅百戰而始定而閩常竟不能復至文穆時僅攻得其廣德無錫縣忠懿南取福州而淮南境始蹙江北諸地悉歸于周矣



# 吳越諸王子弟官爵封謚表

武肅王諸弟

武肅王諸子

文穆王諸子

忠獻忠懿王諸子

鏢 湖州刺史

元璣 太傅宛陵侯封寧國公

弘楨 靖海軍節度使溫州刺史封瓊山侯

惟治 奉國軍節度使宋時歷領節銳特進檢校太師開府儀同三司左神武衛統軍彭城郡王

鐸 蘆州刺史領安南軍節度使同平章事

傳璲 靖江軍節度使檢校太傅同中書門下平章事贈司空永嘉侯

弘礪 宣德軍節度使湖州刺史檢校太尉同平章事封吳興郡王

惟濬 檢校太尉謚孝獻

鏗 温州刺史吳越國行軍司馬司空司徒檢校太尉同平章事楚國公

元懿 中吳軍節度使蘇州刺史檢校太師中書令開府儀同三司廣陵郡王謚宣義

弘德 奉國軍節度使檢校太師中書令右僕射

惟濬 檢校太保封祁王謚安僖

鋸 衢州刺史

元球 靜海軍節度使檢校太師中書令開府儀同三司封扶南侯

弘崖 衢州刺史

昱 台州刺史宋秘書監判尚書省郢州團練使贈太師封富水侯

鑑 鎮海軍節度副使

傅季 義州刺史金華侯順化軍節度使明州刺史同平章事太保淮陰侯

弘信 知湖州宜德軍事官至光祿大夫開國伯檢校太傅持進謚靜宣公

惟裕 威武軍節度使檢校太保謚簡

鉞 蘆州刺史

傅琰 嘉州刺史錢塘侯湖州刺史檢校尚書封雪國公

弘叡 蘭州刺史武勝軍節太尉中書今

惟裕 秀州刺史鎮東軍節度副使宋改知全州至太保封西平侯

錄 蘇州安撫使

元璣 知福州彰武軍事封寧明王

右圖表武肅諸弟八人今圖者七人親子三十人今圖者十五人文穆親子十四人從子一百三十四人今圖者十五人忠獻忠懿親從子六十八人今圖者四人而文僖不與焉從備史之所載也前存武肅之三世見王業之濫觴也後存忠懿之七世見王業之流澤也蓋起唐更五代與宋而終焉其餘諸子孫膺寵擅名者莫之勝載古之得國者自秦漢而下未之有也

吳越州考

杭州

餘杭

史中凡有

指本州爲別稱者倣此



武肅初以破黃巢功高駢表爲杭州都指揮使 唐光啓三年因斬越州劉漢宏功拜刺史遂有杭州之地 大順元年新夾城三十餘里 景福元年四月陞爲武威軍 二年作羅城七十餘里 乾寧五年二月移鎮海軍于州 光化二年四月陞爲都督府梁開平二年陞爲大都督府改唐山縣爲吳昌縣

四年八月築捍海塘建候潮通江等城門

附安國衣錦軍 武肅本鄉卽今臨安

唐光化二年正月改石鏡鄉爲唐義鄉臨水里爲勳  
貴里安衆營爲衣錦營 天復元年五月陞爲衣錦  
城封石鏡山爲衣錦山大官山爲功臣山十月淮人  
來侵 二年武肅親巡之作溝洫 天祐四年三月  
陞爲安國衣錦軍 梁乾化三年四月淮人來侵  
宋太宗時所上地圖言十  
之二州一軍一軍疑卽此

越州 會稽

唐乾寧二年董昌反武肅伐之三年五月平之十月  
改威勝軍爲鎮東軍拜武肅鎮海鎮東軍節度遂有  
越州之地 梁開平二年陞爲大都督府

謂之東府

湖州 吳興

唐乾寧四年九月刺史李繼徽將以州附淮南武肅  
親巡其地遂有之 梁開平三年十月刺史高澧叛  
焚義和臨平等鎮至四年導淮人入境三月武肅親

平之 周顯德六年四月陞爲宣德軍

蘇州 始蘇

唐光啓三年九月討徐約于蘇州是年城嘉興縣  
龍紀元年三月破之遂有其地 大順二年宣城人  
攻陷之十一月淮南孫儒攻據之三年十一月燒掠  
而去武肅圍復取之 乾寧二年九月淮南楊行密  
救董昌圍之十月圍嘉禾三年五月城陷四年遣師  
復之又自海道救嘉禾至五年始平 梁開平二年

九月淮人圍之遣師往援至三年四月命濟師始平  
是年閏八月置吳江縣乾化間築松江南北城鎖柵  
唐同光二年陞爲中吳軍

秀州 嘉禾 嘉興

晉天福十二年三月分蘇州嘉興崇德華亭三縣陞  
嘉興爲秀州

婺州 東陽 卽今金華

唐乾寧三年十一月淮人救董昌攻之四年遣師救

之光化元年刺史王壇不用命十一月師圍之二年六月又濟師至三年九月武肅親平之天復三年四月城之七月睦州刺史陳詢叛攻蘭溪縣五月睦州衢州兵及淮兵同攻之遣師往討八月又濟師九月城陷益引淮人攻寇師復攻之至三年始平晉天福五年三月陞爲武勝軍

睦州新定郎今嚴州

唐乾寧四年淮人救董昌攻之光化三年正月淮

人復攻之二月遁去天復三年七月刺史陳詢叛天祐二年淮人來援之遂與淮人及衢州兵攻之陷婺州至三年正月武肅親平之

衢州信安

唐乾寧五年十一月刺史陳岌叛討之至光化三年九月始平天祐二年三月刺史陳章叛會睦州兵及淮兵攻陷婺州至三年二月平之梁貞明四年六月淮人來侵刺史鮑君福逐走之

卷之三

台州

臨海

丹丘

四

自得越州卽服 梁開平二年改唐興縣爲天台縣

溫州

永嘉

唐天祐二年八月盧佶寇擾四年三月伐之四月克之遂有其地

處州

縉雲

唐天祐四年四月討盧約五月納欵遂有其地

明州

定海

卽今寧波

梁開平三年四月刺史黃晟卒武肅巡之遂有其地  
因城望海鎮閩八月置望海縣 宋建隆元年六月  
陞爲奉國軍

福州

無諸

閩

晉開運四年十二月斬李孺贊遂取其地 乾祐三年南唐侵之尋平 周顯德間改威武軍爲彰武軍  
右十三州創置始末考蓋武肅之始也由臨安得  
杭得蘇常等州屬董昌反又得越州方顧鬪越遂

失蘇常迨平越不暇顧常而遂復蘇州取湖州而衢婺等州最近杭越猶羈縻也於是乘其釁而挑其敝卒皆俯首就降惟睦州最近淮南信州之地乃效力於國事方殷之時而造兵於干戈平定之後此在武肅提攜中故雖煽動二州誘外攘內而尋就撲滅旣定西北由是溫處等州不能出我腔穀迨忠懿遂北攻常南恢福由是吳越益振而唐適削弱蓋始終於之低昂也然就武肅之失二州

常州潤州

而不斬斬於恢復真益足以觀英雄之襟度自有所急而不屑屑於遠州之得失者哉使得人而驅任之其鴻烈當未易量也

論曰自唐末造百姓遭罹厄會英雄四起磨牙吮血而吞噬之幾無子遺矣武肅始以二十騎却黃巢百萬之衆提八都兵斬漢宏連州之雄遏董昌之亂畧掃孫孺之兇殘憐婺民而諭王壇示藏垢而納盧約未嘗無故勤兵而海塘之築萬世永賴

當時兩浙之民其於塗爛何如也迨夫文穆忠獻  
奕世溫猷長爲東藩與淮人鼎視未嘗輕動戎馬  
境有災傷卽時賑卹軍食苟足賜復三年忠懿繼  
世遂屢蠲逋租永爲定式荒田任開不起稅額邊  
民鬻子官爲贖還當時兩浙之民又何如也其大  
者舉數千里之國一旦挈而歸之太宗其不俟終  
日者乎嚮使知事機之不可而猶隱忍不舍如李  
煜劉繼元則兩浙之民又何如也百年昌化民知

易姓而不知易國伊誰之力歟故其子孫代有聞  
人而繩繩不替至今益盛豈偶然哉

吾師緒山先生實武肅之十九世孫將重刊備  
史以布先德病史文錯漫不便覽觀因指授蓋  
臣作諸圖考焉嘉靖甲午夏吳郡門人馬盡臣  
記

宋史

州考

七

國家圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.

吳越備史卷第一

武勝軍節度使書記范彌

同撰

武肅二十三世孫德洪二十世孫文爵三十世孫詒正

家圖書 NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.

武勝軍節度使巡官林禹

武肅二十四世孫錫英二十五世孫奎光重校刊

武肅二十九

六

世孫道生

肅闥

重訂

武肅王

武肅王姓錢氏諱鏐字具美杭州安國縣人

卽臨安縣

唐

武德中陪葬功臣潭州大都督巢國公九隴八代孫

也大中六年壬申二月十有六日生於本縣之衣錦  
鄉勳貴里曾祖諱沛唐宣州旌德縣令累贈吏部尚  
書左僕射追封洪勝王曾祖妣童氏追封齊國太夫  
人祖諱宙高尙不仕累贈至太尉彭城侯追封建初  
王祖妣水丘氏累封楚國太夫人追封晉國九華太  
夫人皇考諱寬威勝軍節度推官職方郎中守太府  
少卿朝散大夫檢校尙書累贈左僕射開府儀同三  
司守太師中書令追封英顯王皇妣水丘氏累封秦

國太夫人追封趙國太玄太夫人王卽太師長子也  
先是五年邑中大旱邑令命道士東方生起龍以祈  
雨生曰茅山前池中有龍然不可起起必大異邑令  
乃止明年復旱又召東方生起龍將臨池遽指王所  
居曰池龍已生此家矣時王誕數日始誕之夕皇考  
方他適隣人急走告曰適過君家後舍聞甲馬之聲  
甚衆非有益乎皇考乃馳歸王已誕矣復有紅光滿  
室皇考頗怪之將棄於井祖妣知非常人固不許因

小字曰婆留而井亦以名焉王自幼常與群兒聚戲於樹陰石上或伐薪必使羣兒聚以供已隨多少而賞罰焉王嘗憇後山忽一石屹然自立王志之

後建功臣

精舍遂以石爲佛坐樹號衣錦將軍

十三年冬十月皇祖太尉薨將葬

之夕大風拔樹于野詰旦術者引靈輶將就葬所謂皇考曰此拔樹之穴是天啓也宜以葬遂窆之畢術者曰當貴此孫耳王常遊徑山書院有道人洪諹者每迎門王頗惡之一日自後山僻徑而往諹亦迎焉

王問其故諹曰君非常人故先知耳

乙未乾符二年夏四月浙西鎮遏使王郢作亂勅本道徵兵討之時董昌戍石鏡鎮亦募鄉里之衆以副召王遂委質於董氏始爲偏將王入軍中驍勇絕倫爲董氏所重時王年二十四及董爲杭州一日因事遣王之臨安途由餘杭有瞽者善摸骨相集於龍光橋在餘杭縣王因請相竟無一言王翌日自臨安還日已暮相者復在舊所遂贊金請相相者曰旁無人乎王曰

獨在斯相者乃引臂久之嘆曰天下亂矣暮時之內再遇貴人言訖而去旬日後王以束帛至餘杭將酬之訪於鄉間竟無踪跡

戊戌五年寇盜蜂起有朱直管曹師雄王知新等各聚黨數千剽掠於宣歙間秋九月王率本鎮兵討平之以功聞授石鏡鎮衙隊都知兵馬使遷鎮安海軍右職

己亥六年秋七月黃巢擁衆二十萬大掠州縣淮南節

度使高駢羽檄徵兵討之巢將及石鏡鎮衆纔三百人王謂董氏曰黃巢以數萬之衆踰越山谷旗鼓相遠首尾不應宜以伏兵襲之或可少却耳巢前軍二千餘衆果崎嶇而至王率二十騎伏於草莽巢小將單騎先進王親注弩射之應弦而斃伏兵遂起巢兵大潰王謂衆曰此術止可一舉耳大軍必至則衆寡不敵矣宜乘勝張虛聲以懾之乃進屯八百里古地名途次逆旅遇老嫗因誠曰後有兵至當言臨安兵屯

八百里未幾巢兵果至具如所對賊衆相顧曰向止數騎尚不可當况八百里乎遂不犯境王伺其後軍殺獲人馬而歸功董氏淮南高駢聞而偉之

庚子廣明元年冬十二月黃巢犯闕僖宗入興元杭

州始建八都

臨安縣董昌王副之餘杭縣陳晟於潛

山縣饒景富春縣文禹龍泉縣

凌文舉各聚衆千人以衛鄉里

旣而高駢召董氏赴

廣陵王亦從焉駢視王謂左右曰此人他日爵祿必遠過於我時駢將大舉討巢命董氏從行王謂董氏

曰竊窺高公無討賊之志苟從其行功效不立是同坐罪宜以捍衛鄉里爲辭董然之告於駢駢因禮而歸焉是月黃巢自稱大齊皇帝

辛丑二年春正月僖宗幸蜀改元中和勅高駢爲東

西行營都統起師討巢駢竟不出兵秋八月己丑夜星大如杯碗交流如織至丁酉乃止

西晉之末五星互經天縱橫無常

未幾胡之亂駢矣

九月詔授董昌杭州刺史授王都知兵

馬使太子賓客

壬寅

中和二年秋七月浙東觀察使劉漢宏以天子西

幸乃遣弟漢宥馬步軍都虞侯辛約率兵二萬營於西陵將圖浙西旣燒漁浦劫富春兵勢甚盛董乃遣王禦之是月十二夜將渡江星月皎然兵不可渡王親掬江沙吞而祝曰吾以義兵討賊天若見助願陰雲蔽月以濟我師俄而雲霧四起咫尺晦暝王大喜乃先渡江竊賊號縱火砍其營精兵繼至破賊殆盡漢宥辛約走之擁入溝塹士卒大半溺死冬十月漢

宏又率衢婺等四州兵七萬餘人遣登高鎮將王鎮領之營于江干連營相屬王率儒僮鎮將徐靖浙江都遊奕使阮結啣枚宵濟復大破之王鎮奔諸暨王獲漢宏所署主將憲官僞勅二百餘道俘馘萬計兵甲生口稱是歸漢宏所掠民間妻女于鄉里者數百人是月詔王兼侍御史

癸卯

三年春三月漢宏又分兵寨于黃嶺巖下貞女等三鎮及山洞凡九十三所皆千餘人以圖大舉王率

八都兵自富陽以趨之破黃嶺巖下及山洞三十餘  
所生擒貞女鎮將楊元宗巖下鎮將史弁等仍焚其  
兵甲夏四月漢宏自領兵屯諸暨古刹嶺至于亭山  
龜山之下王先攻諸暨獲糧二萬餘斛旋破古刹嶺  
亭山等寨賊皆宵遁五月漢宏又遣將黃珪何肅等  
率本道排門軍營于蕭山諸暨等處王親禦之破賊  
一萬餘人生擒都虞侯章公直餘黨走之冬十月漢  
宏又遣弟漢容與辛約巴立李萬敵等會溫處等州

兵泊白丁十萬餘衆從蕭山西陵大出戰船以謀宵  
濟王自新沙由漁浦而文之戮黃珪等遂趣蕭山是  
月戊午王親與漢宏遇自午至戌破賊大衆漢宏易  
服持膾刀而遁時軍中有異其狀者將擒之漢宏誑  
曰我宰夫耳遂伏于亂屍之內得免次日漢宏復舉  
餘黨四萬人來我師乘勝大敗之斬漢容辛約及招  
討判官譚昇都知兵馬巴立先鋒李萬敵仍獲漢宏  
僞淮海招討使印一鈕戰艦五百艘馬四千蹄兵甲

萬計俘馘千人漢宏宵遁歸越

甲辰四年春二月婺州王鎮執刺史黃竭請降於王漢

宏聞之使其下婁貴殺鎮而代之夏四月浦陽鎮將  
蔣瓊會我師攻婺州生擒婁貴而還未幾勅命中使  
焦居璠爲杭越通和使俾其改過王遂班師以待之  
漢宏因謀殺王人密徵水師於溫州刺史朱褒出戰  
船於望海以史惠施堅寔韓公攷領之復圖木陸竝  
進秋七月勅授王國子祭酒兼御史大夫右千牛衛

將軍冬十二月朔天子南郊改元光啓

乙巳光啓元年春正月僖宗發蜀三月至京師冬十

月授王檢校散騎常侍右武衛將軍十二月監軍使  
田令孜進逼帝如鳳翔

丙午二年春正月田令孜劫駕如寶雞三月至興元  
朱玫逼鳳翔百官奉襄王燭爲帝部將王行瑜斬政  
執襄王燭殺之冬十月王謂董氏曰除惡務去本根  
不爾當爲後患願以全師討之董曰然王卽日進師

以諸都兵馬使阮結守梅市監陣使錢爽守雙童橋  
遏後使絡團守平水降將使章可周唐晟王公備等  
守蘭頭江海遊奕使崔則守羊石是月辛亥王親率  
師自諸暨趣平水導山路凡三百里至曹娥埭癸丑  
破韓公汶因與朱褒遇水兵戰櫂皆焚而溺之甲寅  
進屯豐山梅城鎮將施堅寔執漢宏右直將張師及  
歸于王丙辰進拔越城漢宏走台州辛酉戮漢宏妻  
母弟姪及其黨史惠史侃都虞侯蔡約於軍門十二

月丙午台州刺史杜雄執送漢宏至命斬之于會稽  
市漢宏叱刑者曰吾廉察也非汝輩可殺吾嘗夢手  
捧金錢殺吾者錢公也乃請王親刃焉

漢宏兗州刺史院之小吏也尋爲大將領本州兵  
以禦黃巢寇遂殺將首劫輜重而叛詔忠武軍討  
之不利復命前濠川刺史崔鎧招攜之宏遂降授  
宿州刺史會浙東觀察使柳昭以賄免官皆恥代  
之議者以宏降將也以降將代贓吏宜矣乃除之

既有七州之地復萌逆節常會客酒酣謂衆曰天下喪亂金刀之讖焉知非僕遂撫掌大笑後又會于使院有羣鴉噪庭樹上因使伐木有座者言此樹有年矣鴉噪乃常耳願勿爲怪宏曰我將斬白蛇豈止此樹耶遂伐之又常構別第窮極雄壯一日有飛帛書署其門曰漢宏是賊豈宜造此大宅宅之中堂懸一錦傘守衛甚謹卽夕失之人皆以爲任俠所獲及舉兵至西陵將謀渡江乃禱於江干俄有一矢墜其前莫知所來宏頗惡之旣敗棄其母挾妻而奔就執之日董庶人讓之宏曰成卽是敗卽非自古何有不敗之家不亡之國僕射有名將良策宏無之以至於此何必太讓

旣而儒僮鎮將徐靖以俘掠居人戮之于市北關鎮將劉孟安與弟孟宿輒起府庫散其本部仍執廉使牌印王因饗於蹻塲遂面責之孟安不服立斬以徇時孟宿部兵屯于外王親撫之悉有其衆越人及諸

將皆推王爲主王固讓董氏董遂權蒞于越杭人復請王代董氏時浙西節度使周寶承制以王權知杭州軍州事兼杭越管內都指揮使是月赴本郡錄其事以聞詔授王檢校工部尚書

丁未三年春正月 帝在興元勅授王杭越管內都指揮使上武衛大將軍充杭州刺史董昌爲越州觀察使

凡國王自陪臣以下所授官爵自貞明戊寅以前制用詔勅皆自間道而至戊寅以後南康貢道阻絕則皆航海而至皆出其迎授徐審德本日月而書之他皆倣此

三月潤州客司軍將劉浩逐節度使周寶出于毗陵推度支催勘使薛朗爲主仍火其城是月 帝至鳳翔夏四月六合鎮使徐約攻陷蘇州淮南高駢爲其下畢施鐸所幽乃召宣州觀察使秦彥爲主五月王命東安都將杜稜浙江都將阮結靖江都將成及率

兵討薛朗

初杭州山賊朱直爲亂遂募八縣鄉兵以討之因爲八都臨安董昌首之今東安浙江靖江皆其數也其諸都地名號首將名姓並見於前

六月師次陽羨與賊將李君旺遇大破之獲船八百餘艘秋九月秦彥殺高駢

駢擁兵叛命信妖人自取亡滅秦彥與畢施鐸出師屢敗疑駢黨內應遂殺之高駢之事豈非佛氏

所謂輪果報者乎易曰積善之家必有餘慶積不善之家必有餘殃曾子曰出乎爾者反乎爾者也若高駢所得猶未足以償數千人之怨足以見天道好還之不差忒耳

是月詔加王檢校戶部尚書至日王師次禹城斬賊將丁重德屬將趙君度走之遂進攻常州刺史丁從實棄城宵遁

從實浙西小將也有微功於周寶故用爲是郡郡

人以爲暴虐號爲丁滅門及是奔於海陵鎮鎮使  
高霸及楊行密同入海赴高駢之難從實竟爲行  
密所害

十月周寶遂歸于王王以屬郡禮具橐鞬迎之於郊  
仍舍于樟亭驛是月廬州刺史楊行密始入淮南十  
一月十二日文穆王生十二月命杜稜爲常州制置  
使遣阮結等進攻潤州是月乙未周寶卒

寶字尚珪曾祖侍選唐滄州魯城令幽薊之亂魯

城以一邑拒寇爲賊所害祖光濟左贊善大夫依  
侯希逸于平盧軍爲衙門將行陣獲攻魯城者必  
殺之以祭父父懷義以武藝爲韓臯所重累官至  
工部尚書天德軍使寶第三子也武宗三年徵方  
鎮有才器者入宿衛寶因隸右神策軍出爲良源  
鎮將有戎政本軍表聞授右廂都押衙馬步軍知  
軍事大將軍出涇州聚糧二十餘萬斛黃巢之亂  
移鎮海軍節度使僖宗幸蜀加授右僕射檢校

司空中和二年拜同平章事時朝廷以丞相王鐸率諸道兵復長安以寶爲天下租庸副使兼管內營田使五年授特進檢校太保兼侍中進封本郡王至是以疾薨年七十四子璵嗣比唐制武選以馬上擊毬較其能否有置鐵鈎于毬杖以相擊寶嘗遇此選爲鐵鈎所摘一目睛迭寶卽取而吞之復擊毬遂獲頭籌授涇源勅賜一木睛以代之木睛不知何木視之亦明一日早起盥漱其睛墜水盆中侍姬竊笑寶怒曰我瞎漢何足笑也遂殺之潤州衙軍以軍額號鎮海軍寶復置親信號決勝軍處之後樓使其子璵總之衆號爲後樓軍其衣食糧賜數倍於鎮海士卒頗有怨望因恣橫于外一日會客于後樓卽席有言其事者則殺之而薛朗與鎮海將劉浩友善遂以寶意示之且誡其戢下浩聞之憤曰可以免禍者不過反耳是夕遂率鎮海軍叛乃推朗爲主寶聞亂率家屬跣襪拓荒

蓉門召後樓軍曰後樓軍兒卽能救我乎後樓聞之亦同叛寶遂奔高駢與寶夾江爲鎮頗有嫌隙及奔駢遺書曰竊承走馬以及奔牛遣送黃蘿一瓶葛粉十斤以表蘿粉之意寶在涇源至于金陵多會賓客歡宴終日後庭樂妓百餘人水陸餚饌日驕奢淫佚蠹其福祿其不令厥終也宜哉

戊申文德元年春正月孫儒殺秦彥畢施鐸

彥等因高駢信妖慘酷遂亂殺駢并殺駢子弟甥

姪有一婦人臨刑戟手大罵曰我必訴於上帝汝等後日舉家戮殺一如我今日至是果如所言

是月 駕在鳳翔丙寅我師尅潤州生擒薛朗而還王命剖心以祭周寶劉浩走之王命阮結爲制置使又命築嘉興縣城二月 駕還長安大赦改元三月朔日有食之 僖宗疾革命立壽王爲太弟 帝崩太弟卽位是爲昭宗詔加王檢校司空夏四月孫儒入淮南陷揚州楊行密奔海陵復歸廬州秋九月王

命從弟銖率兵討徐約於蘇州盡驅州人以守城皆文其面曰願戰南都時有軍事衙推陳車謂人曰南都者蓋都邑之稱杭州其終建國乎冬十一月楊行密攻殺宣州刺史趙銓而有其地

己酉龍紀元年春正月朔改元三月我師破徐約於蘇州約奔入海中箭而死

約曹州人從黃巢攻天長遂歸高駢爲六合鎮將浙西周寶子壻楊茂實爲蘇州刺史約攻破之遂

有其地而制度不軌劫王貢賦至是而滅宜哉

王命海昌都將沈粲權知杭州事夏四月丁丑命築安衆營于臨安五月甲辰潤州阮結卒

結字韜文錢塘人杭州建八都結亦副焉中和二年以征漢宏有功授散騎常侍光啓三年充潤州制置使尋遷刑部尚書初徐約之黨三千餘人來降結撫之失所因散香于甘露寺輒爲所叛投於江遂成疾而卒年四十六

王以其弟右騎衛將軍阮綽領其本部仍命成及代之及盡誅其叛卒秋七月勅授王金紫光祿大夫檢校司空本州防禦使冬十月勅除給事中杜儒休爲蘇州刺史以沈粲爲制置使十一月 帝南郊更名  
曠改元大順是月宣州楊行密遣將李宥陷我毗陵執杜稜而去

初李宥攻毗陵鑿穿道而入兵甲俱以土中夜入于稜之寢室因執稜于臥榻而去

十二月淮南孫儒遣其下劉建封帥衆陷我潤州成及奔歸

庚戌大順元年春正月戊子朔 皇帝受冊尊號大赦夏四月勅遣使徵兵討李克用因路遠事遂寢秋七月常州李宥陷我姑蘇制置使沈粲害刺史杜儒休及兄延休而奔于我王以其失備復害刺史將欲誅之粲遂奔孫儒

初沈粲之攻杜儒休儒休曰勿殺我與爾金粲曰

殺爾金將焉往遂殺之儒休延休異母兄弟也同日而生至是同日而死異哉

是月楊行密遣將張行周爲常州制置使八月制加王吳興郡開國男閏九月孫儒復遣劉建封攻毗陵殺張行周而復困姑蘇是月王命築新夾城環包家山泊秦望山而廻凡五十餘里皆穿林架險而版築焉王嘗親勞役徒因自運一甓由是驟從者爭運之役徒莫不畢力冬十一月孫儒陷姑蘇李宥奔常熟十二月孫儒歸淮南仍以沈粲爲制置使是月勅遣使高品王思誨賜官誥加檢校司空同平章事  
辛亥二年春正月孫儒自淮南復入姑蘇將乘勝以圖我王大出舟師以禦之儒遂絕南顧夏四月彗星見大赦天下秋七月城東安鎮冬十二月孫儒燒掠蘇常遂逼宣州因圍楊行密行密遣使求救于我王出糧糧甲兵以助之是月常州甘露鎮使陳可立據本州王遣師復平姑蘇

壬子景福元年春正月丙午朔大赦改元二月命從弟  
錄爲姑蘇招緝使夏四月勅陞杭州爲武勝軍授王  
本軍防禦使六月王出師會宣州兵敗孫儒於宣城  
楊行密斬孫儒傳首京師宣州以沈粲歸王戮之于  
市而行密因有廣陵焉

初楊行密軍師張某或曰李某頗善占筭前一日謂行密曰明日大水亭午可獲孫儒時畏日曦赫儒兵正勝人皆哂其言及詰旦西北有雲大如箕漸漸彌漫俄而澍雨大水暴作儒謂衆曰城中大水將及我諸營自顧無相救也俄而水深丈餘城中知其號令乃徑出兵以擊儒營他皆不救因獲儒軍師之言果驗

是月泉州王潮攻陷福州殺范暉而有其地  
亦作鮑姓乃陳岩之子壻也岩爲福州數年而卒  
以暉繼之至是爲王潮所害時福州嘗有僧記之  
曰潮水來岩頭沒潮水去矢口出矢口蓋言將來

繼潮者

癸丑二年春二月楊行密以其將田頽牧宣州安仁義  
牧潤州夏閏五月詔授王本軍團練使蘇杭等州觀  
察處置使進封彭城郡開國侯食邑七百戶秋七月  
丁巳王率十三都兵泊役徒二十餘萬衆新築羅城  
自秦望山由夾城東亘江干泊錢塘湖霍山范浦凡  
七十里咸通中京師有望氣者言錢塘有王者氣乃  
遣侍御史許渾中使許計賚璧來瘞秦望山之腹以

厭之使廻望氣者言必不能止又按郭璞臨安地志  
云天目山前兩乳長龍飛鳳舞到錢塘海門山起橫  
爲案五百年生異姓王至是果驗

率十三都者八都之外有紫溪保城龍通三泉三  
鎮是爲十三都

九月制授王鎮海節度浙江道觀察處置等使潤  
州刺史

先是今年三月詔以鳳翔宿衛耀德都頭李鋌授

特進同平章事領浙西差朝廷以李茂貞故將奪之權乃有此授而丹陽已爲淮海人所有至是命王時議當之又周寶蒞丹陽州人凡有期必曰待錢來斯之應也蜀禪月太師休公嘗上詩曰今日再三難更讓識辭唯道待錢來

甲寅乾寧元年春正月乙丑朔大赦改元二月王命成及權蘇州刺史三月制王自光祿大夫檢校司徒進充本道營田招討鹽鐵制置發運等使夏五月勅遣

中使劉延鉅特授王開府儀同三司同中書門下平章事六月勅遣中使賈居蟾賜王私門立戟

乙卯二年春二月進封王開國公食邑一千戶是月威勝軍節度使董昌僭稱皇帝建元順天國號羅平年號或云天冊或云天聖皆非也江東羅諫議隱撰吳越行營露布曰羅平者啓國之名順天者建元之始又曰以將門稱天冊之樓以會府爲宣室之地明矣

昌以書告王其稱云權卽羅平國位印文曰順天理  
國之印王得之召賓吏以議曰董氏昔吾鄉里也今  
吾隣藩也其豐功茂績崇名厚祿又吾所以贊成也  
今採聽妖妄遂圖僭亂吾受朝廷將相當徵兵以討  
之然惡跡方炳庶或能改吾先馳書以勉之救其覆  
族之禍衆悉稱善乃遣賓屬沈滂率將吏數百人移  
書以諫之曰與其閉門作天子與九族百姓俱作塗  
炭不若開門作節度使終身富貴無憂也及今悛悔

尚可及矣昌竟不聽王乃表聞之仍又親率兵至迎  
恩門望樓再拜且諭曰大王奄有數州位兼將相非  
不貴矣非不富矣一旦顛倒兵柄改易臣節自貽伊  
戚禍不旋踵今率諸州兵至城下以俟大王改過苟  
不見聽則天子赫怒羽林黃頭濟江而至襲大王之城  
非唯大王有累卵之危實鄉黨生靈皆歸鼎覆矣  
禍福之道唯大王擇之昌于是送犒師錢二億萬仍  
執妖人應智王溫巫嫗阿韓掾吏吳瑤秦昌裕至軍

門且言待罪于天子王遂誅應智等而還復表其事  
時越州都指揮使馬綽指揮使駱團出降俄而詔王  
討昌又勅遣使高品李重密來勞我師仍削奪董昌  
祿爵

詔曰夫雷霆霜雪上天降以成物明賞飭法哲王  
垂以理人是則陽春不可以獨爲歲功仁恕不可  
以專爲君德威刑之作其在茲乎朕以眇躬祗膺  
大寶奉祖宗之丕訓荷天地之洪休八年于茲一

日無怠遜于志者旣求諸道逆于心者必本於情  
苟懲戒之不明懼典章之斯廢威勝軍節度使隴  
西郡王董昌出于行伍屬遇艱難權握兵戎位崇  
將相器纔盈而自覆鼎必折而遂傾因憑生祠輒  
有狂計假陳妖異惑亂邪巫鼓噪危樓僞爲建國  
不思理代徒生犬吠之音欲就叢祠妄舉狐鳴之  
兆賴浙西節度使錢鏐與諸司等皆忠誠憤激壯  
節堅高始以逆順之理飛章諭之而不悟次以攻

伐之謀盟約脅之而不回至于率兵直以靡壘雖復假言幻惑止遏克邪終爲閉壁偷安不便束身歸罪是其陰詐猶欲張皇魚戲鼎而雖亦可哀娘拒轍而終爲不率天討有罪鬼得而誅其董昌在身官爵並皆削奪仍委爾進兵攻討越州城士庶且多寧無勇敢之徒善以功名自許如有梟戮生擒董昌者授以三品正員賞錢一萬貫如先有官者超三資酌獎如或是董昌威制曾助妖謀幡然改圖轉禍爲福有所自效者罪並不問賞則與之於戲惡殺好生君人令德伏順伐逆武夫令猷鳴鼓而攻旣非獲已奮戈而起亦宜慎諸勿發勿焚無誤無失罔俾觀聽謂我黷武而勤兵也

夏四月辛卯蘇州雨雪乙巳皇考太師薨六月制授王檢校太傅封彭城郡王兼浙江東道招討制置兩浙鹽鐵發運等使是月王起師討董昌秋七月制授王起復雲麾將軍左金吾衛大將軍貟外置同正貟

是月帝幸莎城旋至石門鎮八月車駕還京董昌求援於淮師楊行密行密遣將臺蒙等困圍姑蘇以應昌冬十月行密又遣安仁義田頽等攻我鎮戍昌遣裨將陳郁鍾福率黨屯於香嚴寺又遣李蕙崔溫屯於石侯香嚴石侯皆地名王命武勇都知兵馬使顧全武

馬步軍都知兵馬使王球率兵往逐之遂戮李蕙崔溫等未幾昌復構湖州刺史李師悅率兵四千餘人侵我封境又遣徐淑困我嘉禾王命內衙都虞侯方密襲之不克更命顧全武率所部禦之因破烏墩光福二砦而府城東接大江賊不得聚然沙路平漲賊之游兵得以來往王謂全武等曰賊若有我江壩襟帶既越則不可當也汝善禦之十一月衢州刺史陳儒卒弟岌嗣時顧全武遣偏將孟寶蔣璠率兵屯于西陵是月勅王依前起復檢校太傅兼侍中加食邑一千戶是歲終郊封胥山伍子胥爲惠應侯

丙辰三年春正月勅授費州刺史高彥夸州刺史沈夏

並檢校司空是月安仁義戰船從湖州將渡江以應董昌王命武勇都知兵馬使許再思等禦之仁義竟不敢渡然沙路之患未弭乃祭江海而禱胥山祠一夕驚濤沙路悉毀江壩一隅無所患矣昌又遣將徐章徐珣李玄賓等據肅清四卦九鄉之地王命顧全武王球擊之徐珣等來降昌又遣將湯臼領兵守石城袁邠領兵守永寧時昌鎮遏使朱威與賀蘭風招緝使孫仲殷等並投歟于王且爲越軍所襲朱威等由海道而至二月王命顧全武許再思自西陵趨石城與湯臼遇遂破石城去越城僅三十里生擒其黨六百餘人湯臼等走還不能援三月我師復攻餘姚袁邠因六戰賊黨逃溺者相半而明州刺史黃晟遣指揮使梁從晊率兵來應我師袁邠堅壁自固昌益兵以救之顧全武遣武勇隊主劉彥章截其衝要生擒賊將徐章斬首二百餘級昌又密遣暨陽鎮將陳郁自南秦了口至于富陽漁浦等處屯聚王命王球等擊之

仍遣婺州兵及諸鎮兵以應之陳郁率其黨千餘人來降夏四月我師執袁邠及偏將潘薦等凡二千奮人王以朱威復爲永寧鎮使是月顧全武進圍越城而楚武王馬某始有湖湘地五月辛巳董昌親閱戰于五雲門仍懸玉帛以誘我師顧全武許再思等餘擊之其黨大敗昌愕視而退至是始懼自去其帝號初城中有言王師雄壯強盛者輒怒而斬之有言王師兵疲糧絕者則喜而賞之於是親閱我師奮

擊始大懼而退

次日王命分兵進攻以顧全武充諸軍都虞侯東面都知兵馬使與指揮使孟寶等攻五雲門王銖充右副指揮使與蔣璠等攻亭山及申光門陳章充右副都知兵馬使攻昌安門駱團充四面都指揮使攻迎恩門是月癸未越城將拔而臺蒙等陷我姑蘇刺史成及被執王乃召全武議將分兵西陵以備北寇

全武上言曰賊之根本繫於甌越豈以失一姑蘇而  
遂逭天討願先拔越城然後復茂苑王從之乙未董  
昌猶據牙城拒之王紿昌曰奉詔令大王致仕歸臨  
安昌乃送牌印而出顧全武遣上武勇都監使吳璋  
執昌至而斬之越州平王命散府庫金帛以賞將士  
開倉廩以賑貧乏又斬僞宰相李邈蔣瓌等十餘人  
以下脅從者悉宥之

董昌臨安人也始爲土團軍破山賊有功爲石鏡

鎮將尋遷杭州平劉漢宏復除越州其始起餘杭  
泊領甌越頗有廉儉之度累授開府儀同三司檢  
校太尉同平章事封隴西郡王時屬京師喪亂文  
籍多亡越州有裴氏書樓昌悉取其書以貢授諸  
道採訪圖籍使旣恣爲淫虐凡按罪人無輕重枉  
直必命骰子使之對直擲勝者宥之否則殺之而  
案牘不復叅決但一槩誅戮而越州有白樓門卽  
殺戮之所地爲之殷守門者嘗夜聞鬼哭凡軍中

國家圖書館 NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.

制度多所改易隸中軍者衣黃布背印威儀二字  
隸外軍者衣白布字號如之凡所器玩無大小皆  
號以元字軍中文其臂者亦如之識者以爲元者  
錢之文也皆當歸錢氏昌建生祠諸郡置土馬有  
誑馬嘶發汗者畢被賞又立將吏木偶悉用長釘  
以釘其足曰更三二百年免有顛踣末年盈滿遂  
圖僭亂故妖人應智等竟以幻惑進愚民俗吏致  
龜魚符印者日以百數又集無賴之徒皆斷腕截  
耳號曰感恩都以備腹心及議立國號有客使倪  
德儒語昌曰中和辰巳間越中嘗有聖經云有羅  
平鳥主越人禍福敬則福慢則禍於是民間悉圖  
其形以禱之今觀大王署名與當時鳥狀相類乃  
圖示昌昌欣然遂以爲號僭立之際年月日時皆  
用卯從妖言也或云古讖書云江東岸上重日生  
昌以名應之故悉用卯以符日出之義初昌議立  
召會稽令吳鎬鎬曰大王不爲眞諸侯以傳子孫

欲爲假天子以取滅亡也昌族誅之山陰令張遂

曰浙東雖領六州大王稱帝彼不從徒守孤城爲

天下笑昌又殺之節度副使黃竭惡其惑亂屢諫

竭家奴有致印於昌者竭將殺奴奴遂投昌匿之

竭乃密致書於管榷官李滔有順天將期一統其

如之何以愚計之針豈爲稍耶之句有竊其書送

昌昌集召議之竭曰今王室雖衰天人未厭大王

興於畝畝受朝廷厚恩位兼將相富貴極矣奈何

一旦忽爲滅族之計昌詆之曰爾賊負我好聖明  
時三公不能待先求死耶遂斬竭首投諸廝中仍  
族誅之而李滔亦遇害自王師攻討而遷延未克  
者以其姪真小得衆志耳俄而真與裨將刺羽不  
和譖于昌而殺之衆由是解躰蓋作亂天實所廢  
然也自前年仲冬不雨至是月乃雨前此以昌暴  
虐所致也

秋七月李茂貞犯闕 帝幸華州八月勅授王檢校

太尉兼中書令加食邑一千戶實封一百戶賞平越之功也仍遣供奉官寧全道賜王旌節又遣中使韓彝範來宣諭將授王越州王固讓遂除宰相王搏亦

搏出鎮越州搏以王有大勳宜當所授復固請辭冬十月勅改越州威勝軍爲鎮東軍授王領鎮海鎮東等軍節度使十一月戊子湖州刺史李師悅卒子繼徽嗣

師悅要節制於朝廷制授中國軍節度使使臣未

及境師悅已寢疾使人覘之回報其旌節已至蕪湖師悅聞之喜不及拜命而卒

是月安仁義由南蕩率餘黨攻東陽刺史王壇堅壁自固

丁巳四年春正月帝在華州是月王命行軍司馬杜稜都監使吳璋率兵救東陽安仁義復攻睦州一夕大風雨賊衆驚擾而遁夏四月命顧全武與王弟鎮并武勝軍都指揮使沈夏陳章高遇許再思等率兵

自海道以救嘉禾時諸將皆欲緩進惟全武請倍道兼行王從之一日師次嘉禾嘉禾圍逼已久城中莫知所之遽見我旗號皆大悅賊亦神之是日遂內外夾擊擒賊將李宗禮偏將顧金等二十餘人俘馘不可勝計乘勝大破賊寨十有八所又擒賊將魏約張宣楊燔閻建等士卒三千餘人嘉禾平全武等又乘勝逐田頽于驛亭埭頽由吳興而遁於時大水我師逐之斬馘沉溺者不翅十里

初安仁義田頽之攻我也乃請淮帥楊行密率兵親至攜一僧袒肩者來視王城僧曰此腰鼓城也擊之終不可得又聞城中鼓角之聲曰錢氏子孫皆當貴盛未可圖也行密乃先歸而安仁義田頽駐屯于北郊復有電火焚頽營震折威鎗由是俱敗

六月己酉王如東府授鎮東節鉞

先是勅命到時王謂衆曰淮寇未殄吾不敢奉命

至是方行

秋七月庚寅王至自東府命顧全武率師復姑蘇八月我師屯崑山旣而勅王起復加食邑一千戶又遣中使焦楚鋗賚鐵券至

卷文曰維乾寧四年歲次丁巳八月甲辰朔四日丁未皇帝若曰咨爾鎮海鎮東等軍節度浙江東西等道觀察處置營田招討等使兼兩浙鹽鐵制置發運等使開府儀同三司檢校太尉兼中書令持節潤越等州刺史上柱國彭城郡王食邑五千戶實封一百戶錢鏐朕聞銘鄧騭之勲言垂漢典載孔悝之德事美魯經則知褒德策勲古今一致頃者董昌僭僞爲昏鏡水狂謀惡跡漸染齊人爾能披攘兎渠盪定江表忠以衛社稷惠以福生靈其機也氣祲清其化也疲羸泰拯旣粵於塗炭之上師無私焉保餘杭爲金湯之固政有經矣志勤王室績冠侯藩溢于旂常流在丹素雖鍾繇刊五熟之金寶憲勒燕然之山未

足酬功抑有異數是用錫之金板申以誓詞長河有似帶之期泰華有如拳之日惟我念功之旨永將延祚子孫使卿長襲寵榮克保富貴卿恕九死子孫三死或犯常刑所司不得加責承我信誓往惟欽哉宜付史館頒示天下

是月勅封胥江惠應侯爲吳安王

景福二年始作羅城江濤勢激板築不能就王因禱之沙漲一十五里餘功乃成故有惠應之請前

年安仁義以游兵往復禱之一夕驚濤沙路盡毀至是感其靈貺請而封之

九月湖州刺史李繼徽以州附淮南衙將沈攸拒之繼徽遂奔是月乙未王親巡吳興收繼徽家屬而還湖州平王命海昌鎮將高彥爲湖州制置使

李繼徽亦作彥徽父師悅徐州馬步院小吏也屬王仙芝作亂遂投行伍後以獻黃巢首級功遂授是郡師悅能撫之盡得其所時朝廷命將以代召

諸校議之咸曰但慮君侯厭小郡耳不爾則苟有代人斷不奉詔會進士顧雲者旅遊於霍乃請雲草奏論之雲表畧云觀龍綸而鬢鬚猶鳳篆而依稀因不復代師悅率兵食以應之至是繼徽復以攜貳而敗焉初繼徽將納淮人也沈攸以逆順之理論之其衆因誓曰附李氏者居西附沈氏者居東而居東者十得其九繼徽于是惶惑而遁矣

冬十月淮人以臺蒙守姑蘇代朱黨也十一月己卯

### 台州刺史杜雄卒

雄台州楊梅鎮人也初與朱黨婁文俱爲草寇婁文以雄爲副文害刺史羅虬遂侵漢宏不利因降漢宏署婁文知明州事以杜雄知台州後漢宏敗率其下六百餘人奔雄雄使偏將方師立饗漢宏于驛亭其黨皆醉遂執漢宏歸越董昌奏授雄爲德化軍使至是疾卒

戊午五年春正月 帝在華州改元光化是月我師救

蘇州生擒淮將李近思斬首千餘級再戰又斬其將  
梁琮張顥等而楊行密復遣將李簡率兵五千餘衆  
屯于無錫我師復攻之獲其偏將陳益等而還餘皆  
走之是月王以越州指揮使駱團爲台州制置使二  
月勅移鎮海軍于杭州爲治所從王請也秋七月勅  
授王檢校太師賜定亂安國功臣八月車駕還京九  
月婺州刺史王壇遣將攻東陽王命使諭之息民故  
也冬十月王遣顧全武率師克蘇州淮將臺蒙李德  
誠等皆宵遁其下秦裴因力屈而降蘇州平

初遣顧全武等攻蘇州淮將刺史臺蒙等皆棄城  
宵遁獨秦裴守崑山不下全武攻之裴屢出戰復  
敗侮全武全武怒益兵引水灌城城壞乃出降王  
曰爾軍弱如此何敢久爲旅拒裴曰裴義不負楊  
公今力屈而降耳王善其言全武亦議宥之王從  
其請

王以嘉興都將曹珪權蘇州制置使尋命爲本州刺

史是月勅王兼兩浙安撫使加食邑一千戶實封一百戶閏十月有婺州王壇抗命王遣師伐之而衢州刺史陳岌貳于我王復遣顧全武等討之十一月成及至自淮南王亦以魏約等歸淮以報之

己未光化二年春正月我師大敗陳岌黨于龍丘二月

勅遣高品周道安改王本縣石鏡鄉爲廣義鄉臨水里爲勲貴里所居安衆營爲衣錦營仍賜兩浙行軍司馬杜稜以下一百二十人竝號贊忠去僞功臣三

月婺州王壇求救于淮南夏四月勅陞杭州爲大都督府是月淮師遣將康儒等來應東陽王命副指揮使方密羅聚等濟師于婺州及蘭溪義烏等縣秋七月淮人有使入衢州者爲我師殺之仍獲陳岌所送楊氏地圖州印以歸

庚申三年春正月淮將康儒徐從臯等復攻婺州王遣從弟銖率師討之三月我師大敗賊徒于軒渚遂絕其糧康儒等由河溪而遁夏五月勅遣中使王金峯

賚詔封王爲南康王加食邑一千戶實封一百戶王表陳讓秋八月勅授王行軍司馬杜稜檢校太子太保是月庚申龍鬪于浙江因過于郢郭壞廬舍或吸居人浮空而去數里方墮亦有死者九月王壇奔宣城

壇本孫儒隊將儒敗率其黨三千奔睦州陳晟晟頗疑之處于外城未幾壇將降黨與三河鎮將陳嚴攻婺州婺州刺史蔣瓊奔會稽壇遂有其地至

是而壇奔宣城

是月辛卯王親巡婺州命浙西營田副使沈夏權婺州刺史壬辰王至東陽而東陽鎮將王永伏誅

永東陽人也在鎮治城壁置鼓角粧樓舞榭甍棟相接又采妖妄立十瑞亭將規本郡及王壇攻之王以前年婺民爲安仁義所撓王故遣使諭壇罷兵將追永歸于府城而壇不從命故伐之事平責永以不敬故斬之以謝百姓

是月甲午王復巡衢州陳岌降王以岌爲浙東安撫使命顧全武權知衢州事

岌兄儒本黃巢之黨尋降朝廷授以饒州光啓三年率其部伍自饒廳事直指衙門而出人無預知者旣而徑趨衢州知州玄泰迎於郊儒詰之曰玄宗御容安在時信安有玄宗銅容泰毀之故以是爲責遂斬之而自據焉凡在信安十年頗有惠愛每秋主司請納稼儒必至城南綠野亭觀其刈穫始使輸之又嘗見吏於倉所輒振衣以避糠粃儒怒而罰之其所爲皆類此南海節度使劉宗龜道由信安見其品裁乃撫之曰此賊有士人之風儒亦歡然謝之及儒病岌入省之因顧岌曰汝非偵我耶今汝亡弱其如諸校何乃召列校豪強者十餘人入臥內皆斬之遂以郡付岌王壇之叛岌實同其惡至是降而宥之

冬十月勅遣中使取王形圖于凌烟閣王命寫容以

進十一月庚寅中尉劉季述與王仲先樞密王彥範等幽昭宗于問安宮立德王裕爲帝以昭宗爲

太上皇勅遣使進王爲東安王王不受命是月己酉

葬皇考太師于安國縣錦北鄉或云義成鄉

清風里

初太師薨因有淮師葬是以緩按羅氏後集太師誌銘曰昔歲乙卯令辰己酉十一月也今以長曆推之十月二十五日乙酉葬太師未知孰是

酒辛天福元年春正月昭宗反正大赦改元出太子

裕復爲德王而劉季述等皆伏誅是月勅遣供奉官吐突令鐸來宣諭仍賜國信二月王親巡衣錦營大會故老賓客山林樹木皆覆以錦幄表衣錦之榮也命指揮使陳章爲衢州制置使夏四月丁丑王親巡東府五月勅授王守侍中進封彭城王加食邑一千戶實封一百戶仍升王所居衣錦營爲衣錦城封石鏡山爲衣錦山大官山爲功臣山秋八月勅授邵州刺史王子文穆王禮部尚書遙領邵州刺史九月王

以衢州制置使陳章爲本州刺史是月壬子皇妣秦國太夫人水丘氏薨冬十月淮將李神福等寇衣錦城王命顧全武方密率師禦之全武等爲賊所執

楊行密遣李神福等率兵欲圖杭州全武列八寨以拒之神福詭言還師兵大發遂執全武王聞之驚曰喪我良將也旣而神福欲歸又恐爲王所邀乃遣人守衛王祖考丘隴又令全武通家信王遣使犒之神福受其犒賂而還

十一月駕狩于鳳翔王聞之悲泣乃遣使奔問帝嘉之賜王御服夾襖子一副仍降御札于衣襟以褒之十二月淮人以師老糧乏求成而還是月勅王起復雲麾將軍上金吾衛大將軍貟外置同正員

壬戌二年春正月 帝在鳳翔三月朔日有食之是月癸丑至乙卯三日浙右大雪盈丈雪氣如烟而味苦夏四月淮人以顧全武方密歸我王亦以秦裴報之  
裴卽光化時蘇州降將也是月制加工食邑一千戶實封一百戶

五月勅封王爲越王又加食邑一千戶實封一百戶是月庚戌溫州刺史朱褒卒兄敖代之

褒永嘉人也兄誕始爲本州通事官屬寇亂兄弟皆聚兵禦以功遂攝司馬及副使胡燔卒乃自據焉褒處兄弟性頗強悖一日輒收兄誕印綬以州屬劉漢宏署褒以知州事褒耳下有一赤點每怒發則點移至口怒解如故誕廳吏嘗忤褒褒將殺之其母力救對曰比求郡蓋欲殺此輩耳卒不聽士但動不量力故不及世而家滅亡矣

漢宏之亂褒率黨助之尋以同姓結援于梁太祖奏授本州刺史充靜海軍使褒善屬詩文亦好禮秋七月王親巡衣錦城治溝洫八月丙戌將還府城親饗將校右武勇都指揮使徐綰卽席將謀不利惶懼辭以疾王惡之卽日命綰率所部先還次日王發白衣錦城徐綰率兵已及府城焚掠郛郭左武勇都指揮使許再思以兵迎綰同叛將及內城王子傅瑛

亦作  
九

癸

與三城都指揮使馬綽衙將陳爲等發懸門以

禁之王次龍泉有馳來告叛者王遂疾行時北郭城

門衙將潘長與徐綰遇斬首二百餘級綰退營于龍

興寺王微服至德勝門衙將周肅遣偏將鍾審以舟

迎王王遂沿江至內城東北登城而入城中莫有知

者北門直更卒憑鼓而寐王親斬之衆皆驚悟隨命

都監使吳璋三城指揮使馬綽守北門內城指揮使

王榮武安都指揮使杜建徽守南門又命指揮使顧

全武率兵衛屯東府全武上言曰東府不足往當詣

邦溝何者綰必召田頽頽來淮南卽興師矣宜早圖

之杜建徽言曰楊氏嘗由王脫孫儒之難彼丈夫者

豈不能報王耶請以難告王從之命全武行全武曰

獨行事必不濟請擇諸公子王曰我嘗欲以元璫娉

於楊氏汝當輔而行焉全武遂與同往湖州刺史高

彥遣其子渭來赴難渭趨靈隱山而至爲賊伏兵所

害命渭所部營于城南

高彥之聞難也亟遣子渭行渭曰今日不利彥曰  
赴難之急何以吉辰耶遂促渭行渭不敢抗命遂  
率所部徑趨靈隱山而來至是果敗

九月徐綰果召田頽於宣城頽先遣客吏何饒來致  
意曰相公請大王東之越城虛府署以相待所貴兵  
不血刃耳王復曰軍中叛亂何方無之爾相公自爲  
人長反助其下作逆耶若須戰當徑來何用肆言爲  
旣而頽至泊于北門以旗鼓自蔽王登城將與之語

今清波門是也

俾開旗鼓頽不之答王注弩中其執旗者頽見王城  
中大鼓噪懼退還營遷逼于西北隅今清波門是也乃使其  
黨據營以辱王亦注弩斃之頽伺夜復攻西北隅梯  
橦畢集城中矢石如雨賊墜溝洫者不可勝計頽遂  
拔營而退十一月頽復具舟楫將渡江絕西陵王命  
副指揮使盛造朱郁大破之俄而楊行密遣使召頽  
曰爾不還師我當以宣城受他人矣時行密使至頽  
營王城中莫有知其意者王曰田頽悖而無機倘得

密意必明言其可否王乃使人往覘之頽迎行密來使於半道紅半道紅在北郊舊植桃花之所凡數里竝轡而行果與言及罷兵之事覘者廻以其言聞皆如王所料旣而頽率徐綰許再思歸宣城王命致犒師錢一百萬億以送之頽慮爲我師所逐遂請質而去

初王行至龍泉聞變召李咸占之曰大王霸業方永但分野小災耳請勿爲慮不然大王當有疾王曰寧我有疾豈宜害百姓耶王又召葉簡筮之曰

賊無如我何王曰淮人將同惡乎簡曰淮人不來宣城當濟賊冬方敗然宣城亦當敗於明年今不足慮如期皆驗武勇都徐綰本孫儒之黨來降乾寧中王以守禦功因備心膂前年錦城之役不用命王惡之及是治溝洫遂叛

是月溫州裨將丁章逐刺史朱敦敦奔無諸章遂據郡

癸亥三年春正月己巳帝還京師夏四月溫州丁章

爲木工李彥斧殺之裨將張惠據溫州是月城婺州  
秋七月睦州刺史陳詢貳于我仍率黨攻婺州蘭溪  
縣王遣指揮方永珍等率師討平之九月宣城田頽  
安仁義俱叛于淮而淮帥楊行密請師於我王命方  
永珍率師至京口又命從弟鑑率兵次宛陵以應行  
密師又命指揮使楊習代方永珍於睦州冬十月我  
師與淮人生擒安仁義於潤州歸淮師斬之頽死於  
陣其母奉文穆王歸焉

甲子四年春正月 帝發長安三月勅遣衛尉卿許渾  
來宣諭仍賜國信是月王子元璗與所娉楊氏至自  
淮南夏四月 帝至洛陽大赦改元天祐勅遣給事  
中鄭祈刑部員外郎楊永休亦作永承進封王爲吳王加  
食邑二千戶實封二百戶秋八月 昭宗崩太子卽  
位勅遣使來宣告王素服舉哀於軍門是月淮人蠶  
送徐繩歸我王命剖心以祭高渭冬十月朔日有食  
之是月癸酉大雪平地丈餘

乙天祐二年春正月制授文穆王等官爵是月淮將

闢姪等來據新安王命從弟鎰與指揮使顧全武等

禦之我師不利鎰等被執于賊三月廣師劉隱始有

南海衢州制置使陳章亦貳于我夏四月陳章會睦

州兵及淮將陶雅等同攻東陽王命弟鏞帥師討之

秋八月處州刺史盧約弟佶寇永嘉張惠奔無諸王

命方永珍濟師于東陽會師討賊九月陳章陷東陽

執刺史沈夏送于淮南

夏海鹽人也王副董庶人討劉漢宏于越州徐及  
遣夏與高彥率本部會我師王見之甚悅延入臥  
內謂曰吾東討之師已衆渡江之役無勞爾輩但

徐及平素強梁終非我所蓄以我東討或爲後患  
汝還本營爲我殺之皆當以列郡牧汝然吾非誨  
人爲逆以境土苦於干戈不仁者當盡除之用息  
生聚耳汝等當識吾意夏等再拜聽命王厚遣之  
旣回告及曰董公與錢公以兵討賊聞將軍遣所

部見助喜動於色然以東北爲慮設有狗鼠偷竊復勞後顧夏等實託將軍以爲後據及有軍師竊視夏等謂及曰二校至自錢塘皆有色文在其面將軍宜備之及不聽夏遂與其下謀之一夕竊發及死其下遂分夏性兇暴不卽我歸乃以所得衆七千餘人聚于臨平山下擇幼弱者盡殺之惟留三千餘人徑往嘉興劫吳公約同入海爲剽公約不從將殺之乃叩頭曰惟吾兄之命遂與俱往未幾夏以公約庸懦因放其歸夏所圖無成始復歸王王亦優容之累從征伐歷奏職官領遙郡至任果以殺戮爲事左右指令小不稱意卽加屠害王頗惡之夏一日復構私第于北郭制度雄壯侔于公府今北市酒家樓俱夏第也其長子有過輒手刃之王以其噬子滋不悅出爲東陽淮將陶雅以兵攻其郡王不急救夏遂爲淮人所執尋遇害陳章自稱衢婺二州刺史復分兵與淮將許野鶴等

犯我暨陽王命楊習逐之

一本作廬

章兵大敗習遂攻東

陽冬十月有獸入吳興一角而麟趾十一月王命建

功臣堂於府門之西樹碑紀功仍列賓寮將校賜功

臣名氏于碑陰凡五百人是月楊行密殂子渥嗣十

二月睦州刺史陳詢奔淮南

詢卽晟之弟餘杭人也晟在郡十八載而卒子紹  
權嗣詢黜紹權而自立懼非王命頗不自安屬徐  
許之亂乃通田頽頽敗詢益懼及王命桐廬縣隸  
使府復徵軍賦遂不聽命而叛至是而奔

丙寅

三年春正月淮將陶雅率其黨自睦州歸歙是月

王親巡睦州時宣州觀察使王茂章爲淮人所圖因  
奔于王王以爲鎮東軍節度副使二月辛卯王至睦  
州陳璋退保衢州婺州平一日王命方永珍楊習等  
進攻衢州三月命浙西營田副使馬綽權睦州刺史  
夏四月朔日有食之洪帥南平王鏐傳殂子匡時嗣  
六月淮人陷洪州虜鍾氏而歸秋八月衢州陳璋道

淮將周本呂師造等入其境爲我師所逐遂奔淮南  
章本孫儒之黨尋降于王以從征董庶人功遂被  
任用天福初始赴本郡王親餞之于江干徐綰作  
亂越州客軍張洪等疑懼乃與其黨三百餘人奔  
章章納之又屬丁章叛于永嘉宣州田頽使其下  
戚滔將招之章因假道還王聞之乃密使衢州羅  
城指揮使葉讓殺之事洩章遂殺讓而叛初王命  
章城衢州工畢以圖獻王王視西門樟樹謂左右  
曰此樹不入城陳章當非我蓄也至是果驗

九月周本等率其黨歸信州王命方永珍爲衢州制  
置使是月勅遣右散騎常侍王矩司勲郎中裴均授  
王吳王冊禮冬十一月乙丑湖州刺史高彥卒子澧

嗣

彥海鹽人也初與沈夏同受王密旨殺徐及及死  
以首歸于王彥等前後從征悉有功効及湖州李  
彥徽棄郡奔淮南王親巡吳興其將沈攸等皆以

已功有牧守之望王遂題詩一章於嬰蘭堂在湖州東南溪次末云須將一片地付與有心人衆亦不測王將登舟始言曰我以此郡付汝宜善撫之彥性淳厚居一十載政頗簡便累奏授職官遙領費州刺史尋至今任將終有道塲山僧如訥訥口能容拳垂手過膝是乃異僧及入州城彥以師事之一日彥與之語訣別未幾而卒

是月勅命王本道建三代師廟閏十二月王命弟鏞

爲婺州制置使

丁卯四年春三月勅陞衣錦城爲安國衣錦軍王命文

穆王討溫州夏四月戊午克溫州斬盧信而還王命都監使吳璋爲溫州制置使文穆王復討處州是月梁太祖受唐禪大赦改元開平奉唐帝爲濟陰王勅遣左金吾衛大將軍石彥辭刑部郎中薛昭序來宣諭

初梁室受禪有勸王拒之者王笑曰古人有言屈

身於陛下是其略也吾豈失爲孫仲謀耶遂受之  
五月處州盧約納欵於我王以爲浙江安撫副使命  
指揮使俞浩爲處州制置使是月勅遣右金吾衛大  
將軍安崇隱進封王爲吳越王增食邑二千戶實封  
三百戶仍賜號啓聖匡運同德功臣

初節度判官羅隱勸王舉兵討梁曰總無成功猶  
可退保杭越自爲東帝奈何交臂事賊王以隱不  
遇于唐必有怨心及聞其言雖不能用心甚義之

六月勅遣中使來宣諭秋七月勅賜王管內刺史並  
授官爵仍賜母妻封邑八月勅授王兼淮南節度揚  
州大都督淮南四面招討制置使九月詔封衣錦軍  
神祠號崇福侯是月蜀帥王建稱帝國號武成冬十  
月勅授文穆王金紫光祿大夫十二月淮人攻信州  
刺史危仔昌來求救于我王遣師援之

戊辰開平二年春正月勅改臨安縣爲安國縣廣義鄉  
爲衣錦鄉夏五月淮南都將張顥殺其帥楊渥而自

立爲留後逾旬大將徐溫復殺顥立楊渥弟隆演爲  
帥六月制授王檢校太師守中書令增食邑一千戶  
實封一百戶秋八月勅改杭州唐山縣爲吳昌縣台  
州唐興縣爲天台縣是月又勅陞杭州越州等爲大  
都督府王送宣州王茂章入京師茂章更名景仁避廟諱也九月  
制授鎮東節度使成及爲保大軍節度使同平章事  
副使餘如故未幾淮人圍我姑蘇王命從弟鋸率兵  
討之

己三年春正月 梁主遷都洛陽祀南郊大赦二月  
朔日有食之勅選王子兩浙副使傅瑛爲駙馬都尉  
夏四月制授王守太保增食邑二千戶實封二百戶  
是月王命弟鏢江海游奕都虞侯何逢司馬福等率  
師姑蘇內外夾攻生擒淮將何朗閻丘等凡三千餘  
人獲兵甲生口三十萬戰船二百餘艘陳章周本呂  
師造等夜遁五月甲寅王親巡姑蘇是月丁巳明州  
刺史黃晟卒

晟明州鄞縣人也初應募於望海鎮鎮中立表以選其魁梧者晟以矮陋不中選乃隸鎮都虞侯林膺晟性強幹膺甚德之後潛還本鄉募衆據平嘉埭時權知州事楊僕召署爲平嘉浦將有衆千餘人初劉漢宏以台州賊婁文知明州事文爲楊僕所敗其黨杜宗自寧海鎮率鄉民據奉化晟自平嘉埭以所部兵擊之執杜宗等不殺盡驅之使還台州獲其粟帛悉屬於本道餘姚鎮將相嘉侵越

州董庶人禦之不利刺史鍾季文乃遣晟領兵攻相嘉擒殺之董庶人奏授晟左散騎常侍尚禮士辟前進士陳鼎羊紹素以爲門賓江東儒學多依之悉加優待董庶人僭僞晟亦移書諭之及王師舉晟亦率衆應之在任十有八年遺疏不請其子爲嗣凡府庫所蓄必題曰送使其忠順如此

辛酉王自姑蘇復如東府辛巳復巡明州因城定海鎮命王子元球爲明州制置使信州危仔昌爲其下

應淮人而叛遂奔于我王以爲淮南節度副使六月壬寅王發明州勅遣刑部尚書姚洎禮部員外郎羅袞授王吳越王冊禮戊申至自東府

王之巡句章也行次餘姚丈亭鎮舟奏巨石不能進旣而大雨震雷有二龍負王舷之下鎮遏使翁元輒拽舟而進二龍自舷升焉

秋閏八月制授王守太尉加食邑實封三百戶

其制曰集非常之事必有挺非常之才建第一之功

必有居第一之位朕膺圖受命負扆開階未嘗以真  
太尉之官輕於擬議太師之職易於簡求蓋由其爵  
尊其任重不有英佐孰當異恩啓聖匡運同德功臣  
淮南鎮海鎮東等軍節度使淮南浙江東西等道管  
內觀察處置充淮南四面都統營田安撫兼兩浙鹽  
鐵制置發運等使開府儀同三司檢校太師兼中書  
令杭越等州大都督府長史上柱國吳越王食邑一  
萬五千戶實封一千戶錢鏐海岳騰英星雲誕秀契

君臣咸一之德有文武兼備之才宣慈惠和忠正廉毅敦詩閱禮樹百行於藩維去暴除奸敵萬人於帷幄弼于興運明乃嘉謨頃屬淮夸不賓王化自爾益封吳會兼鎮廣陵追擒每盡於隻輪覆溺連收其巨艦復聞奸宄屢擾巡封謂天蓋高若水可恃爾又橫戈憤悱獨力支吾妙運神機大殲戎醜玄雲陣起雄風驅下瀕之師白露圍開沴氣散常州之化再安生聚重復土疆薛公之三刺咸明漢主之一奇斯在况

早攀鱗翼備見肺腸同德同心二紀密參於繙構惟忠惟孝四方咸則於儀刑苟非劇恩何以加賞是用鏤於彝鼎冊以輶車擬昌望之尊崇正列侯之貴重仍加真食復寵兼官式是獎醇且旌忠烈於戲進以正大易所以經邦慎厥終格言用之居位勉思遵守克荷龍靈服予訓辭錫爾繁祉可守太尉加實封三百戶餘並如故

是月勅置蘇州吳江縣明州靜安縣

今定海縣是也

從王請

也冬十月湖州刺史高澧貳于我遣其黨焚燒義和  
臨平等鎮王命弟鏢帥師討之十一月乙酉發運使  
羅隱卒

隱字昭諫新登縣人也祖知微福唐縣令父修古  
應開元禮隱本名橫凡十上不中第遂更名初從  
事湖南歷淮潤皆不得意乃歸新登及來謁王懼  
不見納遂以所爲夏口詩標於卷末云一箇禡衡  
容不得思量黃祖慢英雄之句王覽之大笑因加

殊遇復命簡書辟之曰仲宣遠託劉荊州都緣亂  
世夫子辟爲魯司寇只爲故鄉隱曰是不可去矣  
王初授鎮海節度時命沈崧草謝表盛言浙西繁  
富成以示隱隱曰今浙西兵火之餘日不暇給朝  
廷執政方切於賄賂此表入奏執政豈無意於要  
求耶乃請更之其畧曰天寒而麋鹿常遊日暮而  
牛羊不下朝廷見之曰此羅隱辭也及爲賀昭宗  
更名表曰上則虞舜之全文右則姬昌之半字當

時京師稱爲第一隱性不喜軍旅唯與丞相杜建  
徽善王初城西府命賓寮巡覽顧謂左右曰百步  
一敵樓足以言金湯之固隱徐曰敵樓不若內向  
及徐許之亂人皆以爲先見一日隱寢疾王親臨  
撫問因題其壁云黃河信有澄清日後代應難繼  
此才隱起而續末句云門外旌旗屯虎豹壁間章  
句動風雷、隱由是以紅紗罩覆其上其後果無文  
嗣隱累官錢塘縣令尋授鎮海軍掌書記節度判  
官鹽鐵發運副使授著作佐郎司勲郎中遷諫議  
大夫給事中賜金紫卒年七十七歲所著江南甲  
乙集淮海寓言及讒書後集並行於世初新登鼈  
江常有二氣亘于江上晝夜不滅及隱泊丞相杜  
建微生而二氣不復見識者以爲文武秀氣焉

庚午四年春二月湖州高澧導淮將李簡陳章等入其  
境都將盛師友沈行瑜閉城不納王遣子元璡濟師  
禦之淮人挾澧而遁

澧高彥之第三子也初彥夢一羽人持劒入臥彥驚問其故羽人答曰來爲君子報數千人冤耳其母自是而孕不足月而生澧年十三四性卽暴虐及嗣父位恣行殺戮將吏侵晨入衙必與妻子訣別而入每登消暑樓眺望則州城東西水陸行人亦皆絕跡澧夜叉精也嘗請太常博士丘光庭不知因廻顧見一青面鬼遂大呼俄而見澧密言曰博士慎勿言是驗之也又召鄉丁爲衙軍皆文其面衣青衫白袴以緋抹額凡所指令必躬身仰首如夜叉之狀刀鎗弓矢常居左右又令州人皆黥面約三日當畢過限則誅澧則以畫面而傳之乾粉州人旣黥澧乃洗去晚年將敗召郡吏議曰我欲盡殺百姓可乎吏對曰百姓租賦所出殺之無可取供給願求他可殺者時親紀二丁軍三千餘人會有言其怨嗟者集於開元寺給曰將饗汝因閉三門之半而納之入者旋殺迨半在外者方覺

因奔逸縱火爲亂澧聞甚怒閉城大索戮之無遺  
王以其兇虐滋甚將伐之由是而叛先是道塲山  
僧如訥以高彥將死與其訣別退謂其衆曰高公  
將殂我亦當逝何者蓋有白面夜叉治此政矣爾  
輩亦當避之俄而澧代其父白面者蓋澧未黥面  
耳澧至淮南屢取娼姬入私室殺而食之時王將  
戮之至是叛遂爲淮人所害

三月癸巳王巡吳興命弟鏞爲刺史癸卯至自吳興  
夏五月奏改西府富陽縣爲富春縣東府暨陽縣處  
州松陽縣爲長松縣秋七月詔原前監軍周廷誥已  
下二十五人

時有詔誅之王以其自前朝將亂求避禍非劉季  
述之黨請以原之遂有是命

八月始築捍海塘王因江濤衝激命強弩以射濤頭  
遂定其基復建候潮通江等城門

初定其基而江濤晝夜衝激沙岸板築不能就王

命強弩五百以射濤頭、又親築胥山祠、仍爲詩一  
章、函鑰置于海門、其略曰、爲報龍神并水府、錢塘  
借取築錢城、旣而潮頭遂趨西陵、王乃命運巨石、  
盛以竹籠、植巨材捍之、城基始定、其重濠累塹通  
衢廣陌亦由是而成焉、

冬十月戊寅王親巡衣錦軍製還鄉歌

歌曰玉節還鄉兮掛錦衣碧天朗朗兮愛日暉功  
臣道上兮列旌旗父老遠來兮相追隨家山鄉眷  
今會時稀今朝設宴兮觥散飛斗牛無寧兮民無  
歎吳越一王兮駟馬歸

丙戌至白衣錦城命湖州都將盛師友權婺州刺史  
命斬湖州巡校將沈行思

一名行瑜初高澧將奔而師友行思同有閉城之  
功王巡吳興乃命師友從行而行思頗有牧守之  
望乃謂其同職陳環曰盛君來豈不珮印綬而歸  
耶不然我後安處子爲我裁之時環已得密旨俾

遣行思歸國乃紿之曰二人之功本無優劣然王情尚未可測宜亟詣府城面較功績以決其可行思遂來覲王亦優待之環以送行思家屬至行思始悟其事深啞環遂懷怨望王將及國城行思與陳環俱候于北郊行思自取巨梃擊殺環奔王舟以陳其前功復言師友與環毀聞之狀時師友方從亟引之以相證行思輒奪威鎗將刺師友左右遂擒之王曰吾早以汝強梁故不欲任始念汝命

辛未五年春正月丙戌日有食之夏四月制命王守尚書令兼淮南宣歙等道四面行營都統增食邑二千戶實封一百戶勅遣刑部侍郎李光嗣建王生祠于衣錦軍勅翰林學士李琪爲碑文時從僚吏將校衆所請也五月朔梁改元乾化是月築松江南北二城鏁柵畢備設

險故也秋七月勅命淮南兩浙幕府將吏五百人並賜贊政安國功臣

九月梁主如相州冬十月湖州刺史王弟鏢殺防戍指揮使潘良懼譴遂奔淮南十一月梁主還京是冬廣帥劉隱殂弟巖嗣

壬申 乾化二年夏閏五月朔日有食之 梁主如洛六月梁主遇弑郢王友珪僭位秋七月遣刑部尚書李皎尊王爲尙父八月己丑城西陵

癸酉 三年春正月友珪改元鳳曆肆赦二月均王友貞舉兵誅友珪遂卽位于汴京更名頃復稱乾化勅遣供奉官楊彥賓來宣諭三月勅授王尙父冊禮夏四月制增王食邑三千戶實封二百戶淮將李濤率兵二萬自千秋嶺寇我衣錦軍王命文穆王討之生擒李濤等八千餘人王又命子元瑊帥水師攻東州又獲賊將李師愈姚環等三千餘人而還五月淮將花虔濶信等率兵五千餘人會屯於宣州廣德縣將復

寇衣錦軍復命文穆王討之六月師克廣德縣獲花  
虔澗信及吏卒七千餘人而還是月辛卯彰義軍節  
度使檢校太尉兼侍中成及卒

及字弘濟錢塘縣人也祖克評嘉王府長史父貞  
國子博士及性淳厚爲鄉里所重咸通中捍山賊  
逐齊寇聲名遂振及入都寢盛復分十三都遂以  
富春鎮爲靖江都將屬劉漢宏作亂與王同事攻  
討漢宏平北闕鎮將劉孟安謀亂卽席奮効將犯  
王及舉胡床制之偏將盛造因執孟安就戮以功  
奏遷散騎常侍復爲靖江鎮光啓中潤州薛朗叛  
王命及討之時常州刺史丁從實具牛酒以犒我  
師仍遺美女于諸將及取而斬之餘悉不納因克  
之尋平潤州王奏及授兵部尚書充常州防禦使  
潤州阮結卒命及代之累遷檢校司空尋爲蘇州  
刺史乾寧時淮人圍姑蘇常熟鎮將陸郢巡檢郭  
用與其黨趙邯以城應寇邯手刃其母妻子以盟

城陷及以禮見楊行密行密閱及府庫私室皆藥物圖書而已由是重之至淮南辟爲行軍司馬及拒之曰及以百口託于錢塘不幸城陷於叛以至於此豈宜復以本道符竹授富貴於隣境不惟丞相不可百口其謂我何乃引佩刀自刺行密遽止之曰因厚禮而歸焉累署鈞海節度副使奏授司徒至太傅天復中王巡衣錦軍命武勇都壯將士以治溝洫軍中多怨言及慮有變亟請罷役王不

聽俄而作亂及護王駕廻至北郭王微服將入城及乃代乘王車行與賊鬪王遂得入王性嚴急每有所檢發必亟加斬決或及至王雖甚怒必爲之解其寵遇皆此類也累奏授贊正安國功臣保大彰義等軍節度使開府儀同三司檢校大尉贈太師侍中卒年六十七

冬十月勅加文穆王開國爵邑是月乙酉大同軍節度使駙馬都尉王子元瑛卒

瑛王長子也母吳越國莊穆夫人吳氏原名傳鍇後更名焉性英敏頗尚儒學聚書千卷善草隸好施時徐綰之叛城中有錦工二百餘人皆潤人也瑛慮其爲變乃命曰王令百工悉免今日工作遂放出城而發懸門王入城聞其事頗嘉之尋爲兩浙副大使梁太祖拜爲駙馬都尉累授大同軍節度使同平章事公主未及降而薨年三十六勅贈太師

十二月王命子傳瑊權蘇州刺史

甲戌四年夏六月制授文穆王開國侯食邑秋七月廣帥劉巖遣供軍巡官陳用拙奉禮幣請兄事于王王納之九月命文穆王率兵攻常州無錫縣獲將卒五百餘人而還

乙亥貞明元年春正月朔改元大赦是月勅授文穆王以下官爵有差甲午王親巡衣錦軍二月勅遣給事中韋象金部郎中李發選王子傳珍爲駙馬都尉閨

二月己亥王至自衣錦軍

丙子二年春正月勅授浙東營田副使常州刺史杜建徽爲涇源節度使

王命建徽護送傅珍進京師尙壽春公主遂授此任

秋七月勅授王爲諸道兵馬元帥冬十二月建浮圖于城南

丁丑三年春三月勅授王子贊正安國功臣鎮海軍北

面水陸都指揮使金紫光祿大夫檢校太保守湖州  
刺史大彭郡侯食邑一千戶傳璡贊正安國功臣鎮  
海軍節度副使土客諸軍都指揮使金紫光祿大夫  
檢校太保大彭縣開國侯食邑一千戶傳球贊正安  
國功臣鎮東軍東西面水陸安撫都指揮使光祿大夫  
檢校太保守溫州刺史大彭縣男食邑三百戶傳璲  
贊正安國功臣鎮東軍西面安撫都指揮使光祿大  
夫檢校太保守桂州刺史大彭縣男食邑三百戶元

懿贊正安國功臣鎮東軍親從都指揮兼土客諸軍  
安撫副指揮使銀青光祿大夫檢校司徒守寶州刺  
史傳璽贊正安國功臣鎮海軍上右廳都指揮使兼  
土客諸軍安撫指揮使金紫光祿大夫檢校司徒前  
明州刺史元璵贊正安國功臣衣錦軍防遏都指揮  
使金紫光祿大夫檢校司空守義州刺史傳璣贊正  
安國功臣鎮海軍衙內先鋒指揮使金紫光祿大夫  
檢校司空守峰州刺史傳珦贊正安國功臣鎮海軍

節度上押衙充安國衣錦軍親從副指揮使兼兩直  
都虞侯金紫光祿大夫檢校尚書右僕射守巒州刺  
史傳琰贊正安國功臣鎮海軍節度右押衙充上直  
都知兵馬使銀青光祿大夫檢校尚書左僕射傳璫  
等十一人各授官秩階爵及遙郡有差夏四月詔諸  
道兵馬元帥府開幕除吏一同天策上將軍府故事  
是月復以峰州刺史傳珦守檢校太保餘如故冬十  
月勅遣吏部尚書李燕中書舍人韋說授王天下兵

馬都元帥是月黃龍見於卞山之金井洞命立瑞應

宮一作祥應宮

戊寅四年春三月朔四星聚斗王置元帥府僚等官勅

授兩浙行軍司馬泰州節度使平章事馬綽守檢校太尉同平章事行軍餘如故夏四月廣帥劉巖僭稱

大漢皇帝年號大有

進士王詡之在南海著昭陽賦一篇序云皇帝基構乾坤十有八歲矣甲子春始作茲殿計其甲子

則巖本年僭號今據皮氏舊錄而書之云前年丁

丑僭號其誤明矣

六月西川王建殂子衍嗣改年乾德是月王命子元球權衢州刺史命鮑君福等率兵攻信州斬淮將李師造生擒偏將馮一作敏等一千餘人刺史周本僅

以身免秋八月制授涇源節度使杜建徽守檢校太傅同平章事冬十二月淮人圍虔州將絕我貢路刺史盧光儕來告王徵兵援之未及境而虔州拔矣航

海入貢自此始也

己卯

五年春三月勅文穆王伐淮南夏四月淮帥楊渭

又名隆演僧稱大吳皇帝年號武義文穆王率師與淮人

戰於狼山之江大敗淮人斬賊將百勝軍使彭彥章生擒士卒七千餘人制以湖州刺史大彭縣開國子王子傳璟爲宣州寧國軍節度使同平章事秋七月我師復攻毘陵因戰於無錫縣指揮使何逢吳建死之遂班師八月淮人以狼山之敗遣僞客省使歐陽

汀來請通好王納之息民故也自是休兵樂業二十餘年九月朝廷以南海僧號詔我師伐之王雖受命而山川隔越地方擾攘請以事寢冬十一月丁亥吳越國正德夫人吳氏薨

夫人臨安縣人父仲忻浙西觀察判官累贈吏部尚書初王議婚吳氏以王豁達大度不事產業將不許而吳世父有知人之鑒固促成之及歸室閨門整肅孝敬知禮王性嚴急常怡顏以諫之撫愛

諸子無分彼此之親累封燕晉二國至吳越國正德夫人夫人將遊奉國寺王乃命帛百匹以備散施夫人曰妾備嘗機杼之勞遽以遊賞費之非念人之道遂不受而罷其仁慈節儉如此薨年六十二歲謚曰莊穆有子十三人

庚辰六年春二月勅授宣州節度使同平章事王子以下竝起復雲麾將軍上右金吾衛大將軍員外置同正貢餘竝如故三月王命元帥府判官皮光業使于

邦溝夏五月淮南楊渭殂弟溥嗣僞謚渭爲宣皇帝秋七月王以子睦州刺史傅懿爲婺州刺史

辛巳七年春三月王從弟鑑至自淮南王亦歸李濤以報之

鑑以天祐二年睦州之役爲賊所執李濤以乾化三年來寇我錦軍擒之至是各歸焉

夏五月朔 梁主祀郊改元龍德六月朔日有食之秋七月潭州楚王馬殷遣掌書記李峴馬匡送女歸

于都知兵馬使檢校尚書左僕射王子傳璫冬十月  
制授文穆王檢校太傅同中書門下平章事充清海  
軍節度使自是賜王詔書不名

壬午龍德二年春正月勅授文穆王以下並起復加爵  
邑有差秋七月王建天下元帥府于興國門之右八  
月兩浙行軍司馬秦州雄武軍節度使同平章事馬  
綽卒

綽餘杭縣人也性氣淳直與王同事董昌昌嘗使

王閱部伍亡其名籍王因歷唱存亡健猝者無所  
遺失綽密謂王曰老氏忌前駭此強記必相惡乃  
以白籍紙數幅授王若代軍籍者由是頗德之王  
因以從妹歸綽尋隨董氏入越及董僭號綽棄  
家先奔于王乃授諸城都指揮使徐綰之亂綽有  
發懸門之功王尋命文穆王納綽女是爲恭穆夫  
人綽累職鎮東軍節度副使兩浙行軍司馬睦州  
刺史王奏授秦州雄武軍節度使同平章事終年

卷之三  
七十一

是冬一日王晝寢夢青衣人捧簿書于前告曰大王明年官滿于錢塘及寤頗惡之

明年天子乃命王封冊中外皆如列國之儀其兆明矣

癸未三年春二月勅遣兵部侍郎崔曄一作協刑部員外

郎夏侯照冊王爲吳越國王受封冊建國之儀一如

典禮先一日雨雪王命李咸將卜他日咸曰大王雙

受封冊惟天所相雨雪必霽則可以卜社稷之延永

王從之卽夕果星斗明麗翼日遂成其禮

王建國儀衛名稱多如天子之制惟不改元置百

官丞相客省等使

四月唐莊宗卽位于魏州大赦改元同光是月梁

亡邢溝入賀京師稱大吳國王乾寧中有耕者得

傳國璽以獻于王王謂非人臣家所宜蓄至是獻焉

五月勅遣宣諭使通事舍人吳韜走馬自淮甸至賜

王名馬玉帶香藥等先是梁室詔勅不名至是依前

不名亦曰吳越國王焉冬十月朔日有食之十二月

唐主遷都洛陽

甲申同光二年春二月唐主南郊大赦三月癸卯金吾衛大將軍置同正員檢校司空明州刺史王子傳

瓘卒

瓘王第八子也母濟南郡夫人童氏瓘性仁厚明敏好學治郡自得政體累授鎮東軍親巡都指揮

土客諸軍安撫使光祿大夫寶州刺史奏授金吾大將軍員外置同正員檢校司空改明州刺史年三十

秋七月西川王衍稱大蜀皇帝致書于京師八月王遣使入貢冬十月制授王依前天下兵馬都元帥尙父尙書令吳越國王授文穆王檢校太師兼中書令充兩浙節度使觀察留後十一月陞蘇州爲中吳軍制授鎮東軍節度檢校太保兼中書令大彭郡侯王

子傳燎一作元燎充中吳軍節度使

乙酉三年春二月南海入賀京師上書自稱大漢國主夏四月朔日有食之秋八月勅遣正議大夫尚書上柱國贊郡開國男賜紫金魚袋李德休等持節備禮賜黃金印玉冊及沿身禮物衣冠劒珮等

冊曰維同光三年歲次乙酉八月辛酉朔二十七日丁亥皇帝若曰王者惠濟黎元輯寧方夏重名器任股肱忠而能力則禮崇賞不失勞則人勸所以戢

周公之土宇列漢祖之膏腴者錄彼茂勲寘諸異數登進賢哲焜耀事功也天下兵馬都元帥尚父尚書令吳越國王錢鏐潮海靈源承天峻岳以英風彰德望以勇氣贊忠貞往因義舉之徒盛推韜畧遂著襲封之績高步藩維挺魚鷁鳥鳳之姿擁岸虎水龍之衆居方面任將五十年宣導休聲攘除克醜摧堅奮銳鄙許東固圉之謀阜俗頒條廣冀北安居之頌環塹浙江之要雲屯星紀之墟說禮敦詩位崇元帥前

旌後節名重中權守畫一之規奉在三之節信立靡  
移於風雨義行曷捲於津塗效珍而不顧險難薦幣  
則常歸宰府振英謀而端右弼鍾懿號而異列藩可  
謂貢職不乏梯航時至翼戴天子加之以恭也載念  
尊獎爰示徽章今遣正議大夫守尚書吏部侍郎上  
柱國贊皇縣開國男食邑三百戶賜紫金魚袋李德  
休副使朝議郎守起居郎充史館脩撰賜緋魚袋聶  
璵持節備禮胙土苴茅刑爾爲吳越國王於戲地奄

數坼賦過千乘藩守闔閭之境軌圍勾踐之封子弟  
量才序進多分於祭戟土疆漸海方輸豈限於魚鹽  
貴盛富彊雖古之封建諸侯禮優夾輔不加於此慎  
厥始終無以位期驕無以欲敗度欽承賜履協予一  
人汝嘉時 唐主將議恩命於王顧羣臣曰朕從譽  
堂卽聞尙父之名宜以優禮尊之命備冊禮有司乃  
備竹冊銅印 唐主曰尙父元老不當待以人臣況  
已封建乎乃賜玉冊金印仍以紅袍御服一副賜焉

九月 王師大舉伐蜀冬十一月蜀僞主王衍降是

月制授土客諸軍都指揮檢校太保兼鎮海軍節度副使王子元琰守檢校太尉兼侍中充靜海軍節度使是月閩王王審知殂子延翰嗣自稱閩國王

丙戌四年夏四月戊寅王不康如衣錦軍命文穆王監

國是月 莊宗崩明宗卽位大赦改元天成秋七月庚寅王至白衣錦軍八月朔日有食之九月制加文穆王食邑一千戶實封一百戶又授中吳軍節度使

王子元瑊開府儀同三司食邑五百戶冬十二月授靜海軍節度使王子元琰亦如之是月建州刺史王延稟殺其弟延翰一名輸而立泉州刺史延鈞於福州

延稟乃延鈞之庶兄也同起兵攻殺延翰延稟乃立延鈞於福州而延稟歸於建州矣

是歲大水蘇州尤甚水中生米大如荳民取食之

丁亥天成二年春正月唐主更名亶夏六月楚武穆

王馬殷建國秋八月朔日有食之冬十月唐主如汴

是月淮南僞丞相東海徐溫卒子知誥嗣十一月吳

王楊溥稱帝

戊子三年春二月朔日有食之勅遣監門衛上將軍鄖昭遇賜王湯藥國信等閣門通事李韞授文穆王鎮東兩軍節度使夏六月以來大旱有蝗蔽天而飛晝爲之黑庭戶衣帳悉充塞之王親祀于都會堂是夕大風蝗墮浙江而死

都會堂卽白太傅居易之虛白堂基也王重建之

號八會亭江東羅隱爲之記以王平吳定越講武計議凡八會於此故名之後更名都會堂也

秋七月己巳忠獻王生

己丑四年春二月制授文穆王杭越等州大都督府長史增食邑實封中吳軍節度使王子元瑤增食邑五百戶實封一百戶靜海軍節度使王子元球兼中書令餘並如故楚州陞爲順化軍以明州刺史王子元珦爲順化軍節度使秋七月台州大水請軍儲三十

萬斛八月己酉王孫弘俶生是月建浮圖于城北一如城南之制九月因樞密使安重誨兄弟用事于朝嘗要求不克乃矯制以王爲太師致仕仍賜鄖昭遇自盡

先是鄖昭遇之來使也有供奉官韓攷承王子元球恩命至性克復因恃酒凌昭遇由是有隙王以其辱君命止以常禮遣之攷還京師遂構昭遇於樞密使安重誨以昭遇出使失使臣之禮而亦誣王致仕賜昭遇以自盡也

王以不禮王人重誨復以要求不克遂同讒構命王命文穆王奏雪其事奏不得通乃以絹書上之天子始得聞焉出安重誨爲河中節度使遂誅之是歲所在地震居人有壞廬舍者

庚寅五年春二月唐主南郊大赦改元長興夏五月制授文穆王以下食邑實封六月朔日有食之冬十一月楚王馬殷殂子希聲嗣

辛卯長興二年春二月勅遣監門衛上將軍張箋兵部郎中盧重賜王國信湯藥起王致仕復元帥尚書令國王如故依前不名仍示安重誨矯詔之罪

勅畧曰天下兵馬都元帥尚父尚書令吳越國王錢久列王公恒輸愛戴朕方禮加元老恩遇遠方安重誨掇綴瑕疵遽行阻絕使錢元瓘拜闕上章傾懷請罪言皆激切事且憑虛情不可恕罪不可逭今已誅之以雪其冤故告

秋七月有象入信安境王命兵士取之圈而育焉八月建州王延稟子繼昇繼倫奔于我蓋其父爲延鈞所害也

初審知薨延翰嗣位以延稟爲建州延鈞爲泉州延鈞不悅而延稟亦憾於延翰於是泉建同起兵攻福州殺延翰遂立延鈞於福州延稟歸建州將行謂延鈞曰善紹先人基業勿煩我老兄再至延鈞聞之含憾至是將圖延稟乃詐言已死使軍吏

迎取延稟乃因其子繼雄仍執稟入城延鈞曰果  
煩老兄再至矣延稟瞪之而就戮其繼昇繼倫自  
建聞難而奔于王焉

冬十一月朔日有食之

壬辰三年春二月遣吏部侍郎盧詹刑部郎中楊薰賜  
王國信湯藥等三月己酉夜大雪庚戌王薨于正寢  
年八十一在位四十二年 朝廷聞訃廢朝七日哀  
悼不已

詔曰天下兵馬大元帥尙父尙書令吳越國王錢鏐  
本朝元老當代勲賢位已極于人臣名素高于簡冊  
贈典旣無其官爵易名宜示其優崇令所司定謚曰  
武肅詔工部侍郎楊凝式爲碑文

夏四月庚午奉靈輶殯於衣錦軍應順元年甲午春  
正月壬午勒葬王於安國縣衣錦鄉卽錦北鄉茅山之原  
卽今臨安縣也王始在軍中未嘗自安每欲就寢必先整衣  
甲備盥漱而後寢焉又以貟木小枕綴鈴睡熟則欹

由是而寢名曰警枕又置粉盤于臥內有所記則書之及撫鎮二國殆及四紀勤勞恭儉始終一致每夕必列侍女各主一更戒之曰外有報事當振鈴聲以爲警省凡有聞報卽時而遣又常彈丸於牆樓之外以警宿值者使其不寐以應其事又嘗微行夜叩北城門吏不肯啓關曰大王來我亦不啓王乃自便門而入明日召吏厚賜之稍暇則命諸子孫諷誦詩賦或以所製詩什賜于丞相將吏以下由是往往達旦

天祐中近侍李詠因監契丹驛中有判官謂李詠曰武肅王常夜不睡詠詰其所知答曰嘗聞五臺王子太師言浙中不睡龍今已歸矣訪其所聞乃壬辰之後也王少時倜儻有大度志氣雄傑機謀沉遠善用長矯大弩又能書寫甚得體要有知人之鑒及通圖緯之學每處衆中而神彩有餘純孝之道稟於天性每春秋薦享必嗚咽流涕嘗曰今日貴盛皆由積善所致但恨祖母不能見耳嘗遊後庭層樓皇妣春秋

高不能上王親負而登焉天祐以後中原多事西川  
王氏稱蜀邢溝楊氏稱吳南海劉氏稱漢長溪王氏  
稱閩皆竊大號或通姻戚或達聘好皆以龍衣玉冊  
洎書疏等勸王自大王嘗笑曰此兒輩自坐爐炭之  
上而又踞我於上耶吾以去僞平賊承 天子疇庸  
之命至于封建車服之制悉有所由豈圖一時之利  
乃隨波于爾輩也皆邦之不納而諸國之主無不咸  
以父兄事之王加以自奉節儉衣服衾被皆用細布

非公宴惟瓮樽漆器而已恭穆夫人嘗以王寢帳幕  
裂乃上青絹帳請易之王曰作法於儉猶恐其奢但  
慮後代皆施錦繡耳此帳雖故猶可蔽風竟不易後  
庭有鄭氏其父嘗以罪當死左右異其獲宥且言斯  
人有息女預侍王命出其女而後斬之顧左右曰刑  
者公柄豈可以一婦人而亂我法耶又嘗夕宴諸王  
子及諸孫命鼓胡琴未數曲遽止之曰外聞當謂我  
不恤政事爲長夜之飲宴遂罷王自開創以來至于

底定而撫字將帥洎行伍莫不盡得其歡心有勲將何逢歿于賊中一日王見其所乘馬悲泣不能止左右莫不感激

論曰王挺命世之才屬艱難之運奮臂起義所向披靡以寡敵衆黃巢不犯其封伏順伐逆漢宏至于授首誅逐帥之薛朗遂申屬郡之禮平作僞之董昌不奪本朝之命加之禦淮戎以耀威奉梁室而示略廻江山之深險致都邑之宏麗七者克備語哉



國家圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.

吳越備史卷第二

武勝軍節度使書記范炯

武肅二十三世孫德洪二十世孫文爵二十世孫諱訂正

武勝軍節度使巡官林禹

同撰

武肅二十四世孫錫英二十五世孫<sub>奎光</sub>斗光重校刊

武肅二十九

六世孫道生

肅闢

重訂

文穆王

文穆王諱元瓘字明寶武肅王第七子也母晉國昭懿太夫人陳氏唐光啓三年丁未冬十一月十有二

日生於杭州之東院先是  
有胡僧持一玉羊大可數寸光彩

異常以獻武肅王且曰得此當生貴子王果以丁未生

焉乾寧元年二月授鹽鐵發運巡官奏授金部郎中

賜金紫天復元年八月改授禮部尚書遙領邵州刺

史九月壬子王祖妣秦國太夫人水丘氏薨二年秋

徐綰許再思搆宣城觀使田頽同廁我壘頽敗率綰  
再思回宣州慮我師逐之乃懇求質武肅王歷選諸  
子不應命時王尙幼獨請行莊穆夫人聞之泣曰置

我見於虎口也王曰亡身以絳國家之難亦足以報  
劬勞耳雖歿無恨乃再拜而出武肅王奇而送之王  
自北門躡繩梯而下以赴頽營比及宣城而頽叛於  
淮師淮師會我師以攻之頽每戰不勝歸必求王將  
肆其毒頽母老且賢常加保護天祐元年十月我師  
與淮人攻之甚急頽將出戰乃曰今日不勝必殺錢  
郎其母目而送之且曰鼠輩歟不旋踵矣是日果陷  
於宛水橋爲亂兵所殺賊衆尙擾我師提頽首示之

賊衆遁散顏母遂奉王至我師衛而歸焉二年春正月制授王檢校右僕射八月處州刺史盧約弟佶寇永嘉開平元年正月武肅王命王伐永嘉四月斬盧佶而還

時盧佶列巨舟四十艘于清澳海門以邀我王謂諸將曰賊之銳氣卒盡在此矣宜勿與戰當由他道徑襲賊壘出其不意必成擒也於是由于安固江登陸而襲之佶因就戮

師還承制改王內衙都指揮使檢校尚書右僕射冬十月授王金紫光祿大夫檢校司空五年秋七月賜號王贊政安國功臣進授司徒守湖州刺史乾化三年夏四月淮將前吉州刺史李濤率兵二萬自千秋嶺寇我衣錦軍命王率師討之王以山谷迂僻乃盡伐樹木絕其歸路爲設三覆以待之時江南國主徐知誥在賊中與王騎相逼幾成擒俄而知誥易服乘白驃而竄壬辰獲李濤及偏將咸知進等八千餘人

兵甲生口稱是

是行也王營中有氣如龍虎之狀賊中望之曰此霸者之氣也五月

命王復率騎兵攻宣州廣德縣城未拔有登城詬辱我師者王怒奮擊之六月己卯城陷王手刃二百餘

人藉藁而行獲將花虎渦信及吏卒七十餘人而還

先是有日者曰公手刃百人當大貴時又有僧名

自新常衣紙往廣德山院王至衆皆遁而自新巋

然晏坐軍中有歸其不去者新目前後左右皆兵

耳去將安適時王在衆中新忽見之乃歛衣奉迎

與語久之及王還遂載而歸後王問自新當時何

以見識新曰微僧無他術但觀王在萬衆中骨法

獨異與咸通皇帝御容頗相類故幸得一識耳

冬十月勅授王檢校太保依前湖州刺史大彭縣開

國男食邑三百戶四年夏六月制授王特進光祿大

夫開國侯食邑一千戶秋九月命王率師攻常州無

錫縣丁未克之獲其將朱超等五百餘人而還貞明

元年春正月勅授王鎮海軍節度使土客諸軍都指

揮使湖州刺史如故三年夏六月制加王檢校太傅增食邑五百戶五年春三月命王率水師大小戰艦五百餘艘皆刻龍形自東州發艦逕趨淮甸夏四月乙巳大戰淮人於狼山江將戰之夕王召指揮使張從寶計之曰彼若徑下當避其初以誘之制勝之道也乃命軍中宿理帆檣每舟必載石灰黑豆江沙以隨焉翼日昧爽淮人果乘風自西北而下危檣巨艦勢若雲合我師皆避之賊舟旣高且巨不能復上我

師反乘風逐之復用小舟圍其左右賊廻舟而鬪因揚石灰賊不能視及軸轆相接乃撒荳於賊舟我舟則沙焉戰血旣漬踐荳者靡不顛踣因縱火油焚之火油得之海南大食國以鐵筒發之水沃其焰彌盛武肅王以銀飾其筒口脫爲賊中所得必剝銀而棄其筒則火油不爲賊所有也

斬其將百勝軍使彭彥章獲士卒七千餘人賊船四百餘艘皆焚之其斬馘甚衆自江及岸數十里皆殷

焉淮師自是遂求通聘是行也舟次狼山江之石牌  
灣有石幢大署其文曰向後  
有木龍五百至此

秋七月王復戰於毘陵之無錫縣偏將曹筠奔于賊我師不利王騎逼高岸賊將追及乃舉策私誓曰天必助我馬當躍上不然則墜我於此馬果一躍而登岸旣而復整行伍破賊而還冬十一月丁亥王妣吳越國莊穆夫人薨六年冬十月勅遣衛尉卿兼通事舍人陳琮授王檢校太尉同中書門下平章事充清海軍節度使餘如故龍德二年春正月勅

王特進檢校太尉兼侍中加食邑三百戶仍賜匡扶定亂立正至道功臣同光二年冬十月制授王開府儀同三司檢校太師兼中書令依前清海軍節度使兼充兩浙節度使觀察留後遣進奉使婁輯將命焉天成元年四月武肅王不康因如衣錦軍命王監國仍俾便宜從事秋七月武肅王至白衣錦軍而中外無所專命武肅王嘉嘆久之九月制加王食邑一千戶實封一百戶一夕夢神人賚骨一副易王之頂門及醒疼焉

三年春二月勅遣閩門通事舍人李韞授王鎮海鎮東等軍節度使杭州越州大都督長史加食邑一千戶實封二百戶秋七月己巳忠獻王生

初武肅王將屬王以冢嗣乃命諸子有功者數人謂曰爾無隱情各言爾功以定厥後王兄中吳軍節度使元璗王弟清海軍節度使元璿寧國軍節度使傅璟洎諸公子等皆上言王功德高茂是宜爲副故以兩鎮屬焉及武肅寢疾一日命出玉帶

五賜王兄弟命王先擇之乃取其狹小者武肅大悅謂王曰吾有汝瞑目無恨矣

四年秋八月己酉今大元帥吳越國王弘俶生五年夏五月制加王食邑一千戶實封一百戶

壬辰長興三年春三月己酉大雪二十八日庚戌武肅王薨王哀慟終日四日不食左右勸以粥夏四月己未王卽位悉用藩服之儀從治命也赦境內一應荒絕田產尙隸租籍者悉免之中外班資有差自今孟春洎是

月陰晦彌時至是月庚午奉武肅王靈輶殯于衣  
澄霽中外咸悅

錦軍之寢秋八月楚帥馬希聲殂弟希範嗣

癸巳四年春正月福州王延鈞僭稱帝更名璘三月勅

遣將作監李鍇光祿少卿張袞來歸我先王之賜又

遣引進使楊彥珣授王起復雲麾將軍上金吾衛大

將軍員外置同正員王兄中吳軍節度使元璡檢校

太師兼中書令王弟清海軍節度使元璣檢校太傅

同中書門下平章事餘如故夏四月淮南僞客省使

許確百濟國太僕卿李仁旭各來祭我先王秋七月

勅遣郎中張絢授王中書令進封爲吳王是月番禺

僞左僕射何璵亦來祭我先生九月勅遣侍郎張文

寶宣諭

文寶泛海而來被風壞船飄至天長吳主厚禮之及賞從者錢帛等數萬文寶獨受飲食餘皆辭之

吳王嘉之竟抵杭

冬十一月明宗崩宋王從厚卽位是爲閔帝十二月

庚戌寧國軍節度使同平章事檢校太傅王兄元璣  
卒

璣王之庶兄也母慶安夫人胡氏公性氣寬厚沉  
靜寡言多尚儒釋不喜奢侈歷官數年黎庶安樂  
早失夫人終不繼娶嗣乏

是歲順化軍節度使判明州王弟元珦召歸錢塘懲  
虐政也

甲午應順元年春正月閔帝改元大赦勅遣鞍轡庫使

王延綱來宣教仍賜王國信尋又遣散騎常侍孔昭  
序駕部員外郎張縉冊封王爲吳越王是月大雪平  
地五尺壬午奉葬先王於茅山閏月蜀帥孟知祥僭  
稱大蜀皇帝號明德夏四月潞王從珂率兵入洛逐  
閔帝而自立改元清泰六月勅遣給事中張延雍兵  
部員外郎馬義卿封王爲吳越王秋七月僞蜀孟知  
祥殂子昶嗣

乙未清泰二年春三月制授靜海軍節度使檢校太保

中書令王弟元球守太師秋七月甲辰西方慶雲見重建開元宮追福于先王也

丙申三年春正月勅遣禮部尚書李憚戶部郎中姚遐賚奉吳越王金印至歸舊物也秋七月勅建先王廟于東府是月制授王部將保順軍節度使鮑君福檢校太尉同平章事冬十月僞閩王昶弑其父延鈞而自立年號通文閏十一月契丹立石敬塘爲晉皇帝于洛大赦改元天福潞王自殺十二月勅授王天下

兵馬副元帥

丁酉天福二年春正月朔日有食之勅遣供奉官周彥瓌賜國信二月淮南以徐知誥爲齊王建國于金陵

是月己酉夜暴雨自西北起連日至壬子有海魚二各長五十餘尺一死于桐廬一死于餘姚江三月靜海軍節度王弟元球順化軍節度使王弟元珦並有罪命死王以公禮葬其麾下卒伍悉宥之

元球元珦數有軍功先王賜有兵杖及王立元球

等恃恩驕橫增置兵仗諸將吏告元球遣親信禱  
神求主吳越又爲蠶丸與元珦議謀王不信諸將  
復告王乃召元球元珦宴後宮旣至左右告元球  
等有刃于懷袖卽皆格殺之王欲按諸將有交通  
者姪仁俊諫曰昔光武破王郎曹公破袁紹皆焚  
其書疏以安反側宜效之王乃止

夏四月勅遣禮部尙書程遜兵部員外郎韋稅封王  
爲吳越國王仍賜兵馬副元帥金印甲午王卽位建

國之儀一如同光故事仍赦境內今年租稅之半是  
月晉主遷都于汴秋七月制削元球元珦在身官爵  
任便處置八月辛巳王大閱于北郊是月僞吳楊氏  
遜位于徐知誥戊申王新建五廟于城南九月乙卯  
王親視五廟冬十月乙丑金陵徐知誥僭稱大齊皇  
帝年號昇元

庚三年春正月朔日有食之二月乙亥丞相沈崧卒  
崧字吉甫閩人也祖輅大理評事賜絳父超福州

長溪縣令崧初生時有大蛇墜床前引首視之久而方去旣七日將浴忽大風雨震壞浴盆乾寧二年刑部尙書崔凝主禮闈凡二十五人登進士第渝濫尤衆昭宗御武德殿命翰林學士陸扆秘書郎馮渥親覆試凡落十人是日崧再以章奏捷尋歸寧途由淮甸淮帥辟之不就遂歸武肅歷鎮海軍掌書記授浙西營田副使奏授秘書監檢校兵部尚書右僕射凡書檄表奏多崧所出莊宗卽位

改元同光武肅王問其祚修短崧曰觀此號爲國不成止一口耳文穆王襲位置擇能院以選士俾崧主之國建拜崧丞相終年七十六謚文獻

冬十一月勅遣尙書左丞王延司門郎中張守素賚捧吳越王玉冊及沿身法物等至

冊曰唯天福三年歲次戊戌十一月甲辰朔五日戊申皇帝若曰王者握圖立極崇德報功或開國以建邦必苴茅而錫壤乃樹藩屏式獎忠勲古先哲王率

由斯道惟朕薄德敢忽彝章况夫奠南服之奧區鎮東甌之重地懋績雖高於列土殊榮未繼於肯堂得不申加等之恩降非常之命用紀代天之業特頒鏤玉之文乃擇吉辰爰敷盛事咨爾興邦保運崇德志道功臣天下兵馬副元帥鎮東等軍節度浙江東西等道管內觀察處置兼鹽鐵制置發運營田等使開府儀同三司檢校太師守中書令杭州越州大都督府長史上柱國吳越國王食邑一萬五千戶實封一千五百戶錢元瓘嶽靈稟粹天象儲精蘊文武之兼材受乾坤之間氣既寵承吳越功邁桓文運妙略於平克用奇兵而制變祇嗣基構表率英雄淮壺之屏氣銷聲海嶠之波澄浪息而况興我昌運竭乃宏猷懋勲庸而忠貫韓壇奉玉帛而誠先禹貢語尊獎則獨標大節顧崇封則未稱鴻名宜舉徽章俾奉先正矧其天文當南斗之分地志控勾踐之都眷茲舊封允屬全德是用異車服於羣后盛簡冊於列藩正二

國之土疆錫九天之寶瑞表予嘉命纘乃舊邦大振  
家聲夾輔王室今遣大中大夫尚書左丞上柱國賜  
紫金魚袋王延副使中散大夫尚書司門郎中上柱  
國賜紫金魚袋張守素持節備禮冊爾爲吳越國王  
於戲服袞衣而佩玄玉位壓於諸侯駕戎輶而握兵  
符名尊於九代馭貴之重象賢之榮爾其祇荷天光  
勉清國步往綏厥位永孚於休戒之慎之勿忝前烈  
十二月大閱馬步軍洎艘艤于碧波亭

己亥四年春二月勅授世子弘傳爲果州團練使是月  
僞齊徐知誥改姓李更名昇僭稱大唐

昇本潘氏湖州安吉縣人父爲安吉砦將嘗因淮  
將李神福侵我吳興據潘氏而去昇遂爲神福家  
奴徐溫常造神福家見而異之求爲養子至是乃  
隱本族而冒徐姓焉後嘗致書於我以毘陵求易  
吳興仍引祊田爲說則本潘氏明矣

秋七月日有食之閩王延羲更名曠弑其主昶而自

立年號永隆八月戊申建世子府于城北是日白龍見處州長松縣改爲龍泉縣九月詔陞婺州爲武勝軍授王元懿節度使是月保大軍節度使同叅相府事陸仁章卒冬十月壬子吳越國莊睦夫人馬氏薨夫人臨安人父綽淮浙行軍司馬雄武軍節度使同平章事夫人性聰慧勤於職初武肅王禁中外母得蓄聲妓夫人以王胤爲嗣未立乃請於武肅王王嘉之曰我家宗祀幸汝得主之矣因許王納

妾遂生忠懿王諸子旣長夫人皆均養之常置銀鹿于帳前坐諸公子於上夫人閱其聚戲喜動顏色初封越國至吳越國夫人薨年五十謚曰恭穆是月勅遣刑部尙書李惲禮部郎中崔鈞授王天下兵馬元帥增食邑五千戶實封五百戶仍賜御服紅羅真珠戰袍金鎖甲各一副十二月辛酉葬恭穆夫人于衣錦軍慶饒鄉

庚子五年春二月甲辰溫州刺史王子弘饌卒己酉閩

王曦遣兵擊其弟王延政於建州遂僭稱大殷皇帝  
王命內衙統軍使仰詮都監使薛萬忠帥師伐建州  
三月勅陞婺州爲武勝軍又陞嘉興縣爲秀州以嘉  
興崇德華亭三縣隸焉壬申勅遣右諫議大夫高延  
賞兵部郎中李元龜授王天下兵馬都元帥夏四月  
癸卯鎮海軍行軍司馬兼侍中同平章事太尉鮑君  
福卒

君福字慶臣餘姚縣人祖興父璡俱不仕少羈貧  
性淳厚有膽勇餘姚有井而廣丈餘君福每恣卧  
其面上無畏色鄉黨異之及從軍以驍勇稱初事  
劉漢宏及武肅王東討乃與其黨歸降號曰向盟  
都累從征伐有功能馬上輪雙劍入陣望之若飛  
電沉默少語軍中謂之鮑闇尋爲衢州刺史淮將  
信州刺史周本屢侵其境君福每率數騎往逐之  
本遁去及將罷郡武肅王勞曰比在任戰敵而已  
未足爲副使優賀之道因復任之凡三考文穆王

領清海軍節制辟爲副使後遷湖州復二考累職  
鎮海軍節度副使浙西行營司馬奏授登州刺史  
保泰保順等軍節度使檢校太尉同平章事兼侍  
中年七十七謚曰忠壯

是月甲子世子弘傳薨

弘傳王第五子也母魯國夫人鄭氏時王年將四  
十冢嗣未建及生特所鍾愛累奏授兩浙副大使  
果州團練使國建立爲世子初王治世子府謠言  
曰何處有鹿脯將薨乃題所居屏障曰四月二十一  
九日大會羣儒凡題數處及期果薨年方十六歲  
追謚曰孝獻

五月四星聚斗秋七月我師敗於建陽積雨乏糧故  
也八月以世子府爲瑤臺院冬十二月以忠獻王爲  
內衙諸軍都指揮使是歲姑蘇吳興嘉禾三郡大水  
辛丑六年春三月丙寅勅遣太子賓客聶延祚吏部郎  
中盧僎冊授王守尙書令夏五月番禺婁龔遣僞攝

太尉工部侍郎盧膺尚義謝宜清尚衣高素清來逆我故王弟傅璗之室馬氏爲繼室不克遣

馬氏卽潭帥楚王殷之女也先是番禺亦聘馬氏旣卒遂求其弟是行也潭帥希範亦遣中軍使歐陽練與廣使俱至馬氏誓不許故不克遣

六月寧國軍節度使同叅相府事仰誼卒秋七月甲戌麗春院火延于內城王遷居瑤臺院是月閩王曦稱大閩皇帝八月辛亥王薨于瑤臺院之綠雲堂年五十五在位十年勅贈太師謚曰文穆仍詔宰相和凝撰神道碑七年壬寅二月癸卯葬于國城龍山之南原王志量恢廓識度宏遠雖少嬰軍旅尤尚儒學事武肅孝敬小心未嘗有懈武肅性旣嚴急每一召卽時須至或巾帶於步驟間乃置潤袴大襪以便之晚年政事一委叅決簿書填委皆躬親批署手爲胼胝復置粉盤于臥榻之首夜有所記必書其上詰旦以備顧問時屬盜賊及詐僞誹謗法犯者輒死王皆

力救之所獲宥者甚衆嘗出師次於平望時耿納尤  
甚左右請施帷帳王曰三軍皆暴露我獨何避竟不  
許及纘嗣之後示以明恕人情翕然內衛指揮使陸  
仁章劉仁杞等早備武肅王爪牙以性剛愎爲衆所  
惡而亦常以事侵王一日同列者皆率諸軍於國門  
請王戮之王命姪仁俊諭之曰仁章等事先王有年  
矣今求舊念功方當旌賞汝等遂以私憾使我戮之  
我安可爲下報怨也苟不聽命我當歸臨安以避賢

路衆皆退懼遂授仁章福州刺史仁杞湖州刺史中  
外有以封章相搆者皆畱中不下積而毀之王舅陳  
氏每加厚賜而未嘗遷職恭穆夫人之弟馬充嘗以  
使役求免王廷責之遂下獄尋黜於剡溪其餘遵守  
治命保慎名器烈祖之風爲不泯矣

一日武肅王寢疾召將吏曰吾疾必不起諸兒皆愚  
劣誰可爲帥者諸將泣曰兩鎮令公仁孝有功孰不  
愛戴武肅乃出印鑰授王曰將吏推爾宜善守之又

子孫善事中國勿以易姓廢事大之禮王與兄弟同握行囊內衙指揮使陸仁章曰令公嗣先王霸業將吏暮旦趨謁當與諸公子異處乃命王者更設一幄扶王居之禁諸公子從者無得妄入武肅未薨時仁章常以事犯王至是王勞之仁章曰先王在位仁章不知事令公今日盡節令公猶事先王也王嘉之王以命去殊儀用藩鎮法除民田荒絕者租稅王於兄弟甚厚兄元璫自蘇州入見王以家人禮事之奉觴爲壽曰此兄之位也而小弟居之是兄賜之也元璫曰先王擇賢而立之君臣位定當恭守霸業自爲爾重王因相與泣

論曰王以英毅之姿兼仁厚之德入田頑豺狼之穴示忘身之慮破知誥蛇豕之羣揚對敵之威奮劖屢成大勲壓紐遂當慶嗣念功忘過崇德布政然後聿修先烈光紹世官天子賴其元勲諸侯奉爲盟主以稱克家之令嗣以號列國之賢君則形

弓綯衣不足侔其美也

馬王堆漢墓

其一  
其二

國家圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.

吳越備史卷第三

武肅九世孫德洪二十世孫文爵二十一世孫詒訂正

同撰

武肅二十三世孫玉藻二十四世孫五瑞同校閱

武勝軍節度使巡官林禹

同撰

武肅二十四世孫錫英二十五世孫<sup>奎光</sup>斗光重校刊

武肅二十九世孫<sup>六</sup><sub>蕭生</sub>重訂

忠獻王      忠遜王附

忠獻王諱弘佐字玄佑文穆王第六子也母曰吳越國仁惠夫人許氏王以天成三年七月二十六日已

已生于功臣堂初孝獻世子之居監撫也文穆王治其府于城北將俾居之一日孝獻會王以采戲于青史樓遽謂王曰君王方爲我營府署今與爾賭之比及四擲而王遂得六赤孝獻失色從容曰五哥入府佐當將印之命因再拜孝獻竟怒擲骰盆於樓下俄而孝獻薨王授兩軍節度副使檢校太傅天福六年秋八月諸將請誅內衙指揮使戴惲惲乃王庶兄弘彥故請誅之免弘彥爲庶人是月王以遺命承制復姓孫氏更名本罪異志也

授兩軍節度使九月庚申王卽位于儻居堂赦境內外班賚有差及租稅等丞相曹仲達攝政事是月辛未王遷于思政堂命境內給復一年諸關梁禁制悉從除減又命田園有隸道官佛寺比入賦稅者悉免之冬十月長星見十一月金陵來祭我先王是月勅授王起復鎮國大將軍右金吾衛上將軍員外置同正員領鎮海鎮東等軍節度檢校太師兼中書令吳越國王食邑一萬戶實封一千戶仍賜保邦宣化忠

正功臣是歲番禺劉龔殂子弘晟嗣

王七年春正月閩人來祭我先王二月癸卯勅葬先

王於龍山之南原三月勅遣使大中大夫李鶚來歸

先王之賜乙丑中吳建武等軍節度使廣陵郡王王

世父元瑊殂子文奉嗣

元瑊字德輝武肅王第四子也起家奏授沂王府  
咨議叅軍宣武節度判官累遷散騎常侍賜金紫  
尋屬軍旅事乃改授馬軍廳事指揮使天復二年

徐綰叛顧全武請王子之邢溝武肅以淮帥常請  
結姻好乃遣元瑊微服爲全武僕而去比及望亭  
有逆旅媼輒識之至潤州安仁義亦知其非常將  
以下十人易之全武懼因賂閹吏中宵而去及抵  
邢溝指陳逆順之理淮帥爲之動容嘆曰生子當  
如錢郎吾之子殆犬耳卽日遣使命頽還軍廣陵  
尋逆婦而歸後累征縉雲新定皆有功授邵州刺  
史尋征吳興高澧及攻東州復授睦州刺史尋遷

蘇州累勅授中吳建武等軍節度使蘇常潤等州團練使太傅同中書門下平章事侍中中書令在郡三十年性儉約而恭靖嫻習弓馬文穆王卽位以王兄尤加禮遇因元瑊來觀爲酒授瑊曰今日之事宜兄當之俾予小子至是實兄推戴之力瑊俯伏曰大王功德高茂先王擇賢立能君臣之分敢忘忠順因相顧感泣久而益歡尋奏勅封廣陵郡王封不及授宣命于柩前終年五十六塋以王禮謚曰宣義

壬申制加王食邑七千戶仍改賜保邦宣化忠正翊戴功臣夏四月漢主龔殂子玢立六月晉高祖崩少主重貴卽位秋七月王以內衙指揮使章德安李文慶爲內衙左右都監使冬十月以都指揮闢璠胡進思爲內衙左右統軍使十二月已巳以龍山武功堂爲文穆王廟

癸卯八年春正月癸未重建功臣堂二月晉主還京是

月丙辰丞相皮光業卒

光業字文通世爲襄陽人父曰休有盛名爲蘇州  
軍事判官太常博士光業生於姑蘇十歲能屬文  
及長以其所業謁武肅累署浙西節度推官賜緋  
命入貢京師梁後主特賜進士及第仍賜秘書郎  
授右補闕內供奉賜金紫貞明中淮人來求好命  
光業聘之及還贈錢三百萬復禁其出且曰可以  
市易光業曰我使介也豈賈堅也乃委置而去淮  
人亟載隨之梁主選武肅子傅珍爲駙馬都尉命  
光業如京師及回至靖海光業舅氏滕文規爲山  
陰令日暝遽見黃衣吏報曰皮補闕今日已及靖  
海文規詰之遂失所在尋兼兩浙觀察使文穆卽  
位命知東府事初光業旅遊會稽有神降于里巷  
光業往視之神遂不語及去衆詰之曰皮秀才來  
神何不語答曰皮秀才此土地主我小神不當見  
之至是果驗國建邦丞相凡教令儀注多其所定

光業美風儀善談論人以爲神仙終年六十七謚曰貞敬

三月唐主昇殂子璟嗣年號保大閩主延政稱帝國號殷是月漢劉弘熙弑主玢而自立夏四月朔日有食之秋七月王貶內衙都監使章德安于處州李文慶于睦州冬十月勅遣使授吳越國王玉冊

冊曰惟天福八年歲次癸卯十月丙午朔越六日辛亥皇帝若曰在天成象拱辰分將相之星惟帝念功

啓土列侯王之國朕所以法昊穹而光宅稽典禮以疏封而况世著大勲時推令器探寶符而嗣位仗金鉞以宣威羽翼天朝藩籬東夏宜列諸侯之上特隆一字之封簡自朕心叶于輿論咨爾保邦宣化忠正翊戴功臣起復鎮國大將軍右金吾衛上將軍員外置同正員檢校太師兼中書令杭州越州大都督充鎮海鎮東等軍節度浙江東西等道管內觀察處置兼兩浙鹽鐵制置發運營田等使上柱國吳越國王

食邑一萬七千戶實封四千戶錢弘佐爲時之瑞命  
世而生負經文緯武之才蘊開物成務之志英華發  
外精義入神亞夫繼社稷之勲顧榮擅東南之美眷  
言祖考志奉國朝清吳越之土疆執桓文之弓矢天  
資厥德代有其人荷堂構以克家事梯航而述職殊  
庸斯在信史有光是舉彞章爰行盛典土茅符節方  
推奕世之賢徽冕輶車更重策勲之禮斯爲異數允  
屬真王今遣光祿大夫檢校司徒行太子賓客上柱

國太原縣開國男食邑三百戶王攷副使正議大夫  
行尚書吏部郎中上柱國賜紫金魚袋趙熙等持節  
備禮冊爾爲吳越國王於戲周寵元臣賜履錫命漢  
崇異姓裂土封王指河岳以誓功俾子孫而襲爵爾  
纂服舊業朕當考前文勿忘必復之言更廣無窮之  
祚懋昭前烈爾惟欽哉

十一月辛巳王駕遷于功臣堂是月癸未丞相曹仲  
達卒

仲達臨平人也本名弘達避王名更之祖信知嘉興監事累贈司徒本歙州人尋歸杭州爲臨平鎮將八都建時信因保嘉興東界遂家臨平焉父圭浙江道營田副使檢校太尉圭將生時信夢人謂曰我當爲爾子有二千石信語夢于鄉黨鄉黨不能諭皆賀曰生此必主豐稔圭有膽氣乾寧中淮人圍嘉禾圭與其族人師魯守之賊中有望氣者曰此雖孤城中有貴人不可圖也圭與師魯登

樓張樂縱飲矢石交至視之晏如也嘉禾平圭以功授蘇州刺史開平間淮人復圍蘇州屬正月望夜師魯第盛陳燒燈之宴賊之俘執者咸縱之觀圭終蘇州師魯形短而足跛武肅嘗稱之曰今之晏平仲也人遂號爲曹晏嬰竟卒於鎮東軍都押衙仲達初生室有紫光少時圭常節其衣食雖嚴冬尚未挾纊品饍悉與僕隸等又日令運甓圭在姑蘇時與仲達求婚於睦州陳詢及將逆卜之曰

陳是親必不就當聘他門由是榮貴旣而途由國城武肅王見而奇之乃以王妹儼焉累授台處二州刺史文穆卽位居諒闇命仲達權知政事國建拜丞相今王卽位復攝政事時大賚中外諸軍軍中有言不均者輒舉仗不受賜諸將不能制仲達諭之因皆釋仗而致謝仲達性淳厚好施與文穆尤重之常止呼丞相而不名終年六十二謚曰安成

是月納元妃仰氏

寧國軍節度使同叅相府事詮之女也

甲辰開運元年春正月壬寅丞相林鼎卒

鼎字渙文閩人也父無隱鼎生於明州大隱村初刺史黃晟頗好禮士無隱依之有詩名嘗爲詩云雪消二月江湖濶花發千山道路香知言者以爲無隱必有貴子鼎初謁武肅以爲觀察押衙推尋爲文穆王幕府文穆王以其才行累薦不見用一

日復密薦之武肅王曰我觀林鼎骨法真輔相器  
然我不貴者欲汝貴之庶其盡心於汝也文穆襲  
國署鎮海軍掌書記節度判官鼎性讜正而強記  
能書歐虞法比及中年夜讀書必達曙所聚圖書  
悉由手抄其殘編蠹簡亦手綴之無所厭倦國建  
乃掌敎令尋拜丞相每政事有不逮者鼎必極言  
之天福中建州之役鼎指陳天文人事累疏切諫  
及師行果不利著文集行於世終年五十四謚曰

貞獻

三月僞閩王延義爲其下指揮使朱文進所弑而文  
進自立復修貢於京師是月勅授王起復增食邑三  
千戶實封一千戶夏四月丙午王親祀五廟秋七月  
辛未朔晉少主改元開運大赦是月以劉知遠爲行  
營都統九月朔日有食之南船務石井有物形如守  
宮尾長七尺許麌且角獲之置于安溪潭冬十一月  
王命從兄東府安撫使仁俊爲內外馬步都統軍使

弟弘保爲東府安撫使閏十二月閩人殺朱文進尋以僧巖明爲主

巖明姓車氏雪峯寺僧平素爲衆所重相與迎之遂立爲帝

未幾

爲其下李仁達所殺而自立歸款金陵

乙巳開運二年春三月丙午王從祖順化軍節度使鐸

卒

鐸字輔軒太師英顯正之第五子武肅王之少弟也生而有文在其足曰王及長而滅旣生而太師

薨武肅育之武肅薨鐸請服通喪性多藝尤精音

律承制累授溫明二州刺史檢校太尉奏授恩州防禦使文穆時授兩浙行軍司馬拜命之日儀注特盛尋奏改本州團練使順化軍節度使終年五

十三謚曰忠簡

夏四月晉主還大梁秋七月修武肅王廟于城西奉旃檀神像而致焉八月朔日有食之是月金陵遣將王建封克建州虜王延而歸冬十月勅遣太子賓客羅周岳右庶子王延濟冊王守太尉十一月朔王大

閱于北郊是月誅內都監使杜昭達內衙都指揮使  
明州刺史闕璠庶人孫本賜死貶都綱使王兄仁俊  
本府安置

杜昭達闕璠皆好貨富人程昭悅以金寶交結二  
人薦於王昭悅得侍左右愛特踰於舊將璠不能  
平昭悅懼謀去璠璠專而復國人皆惡之王亦惡  
之於是昭悅出璠爲明州刺史右綱軍使胡進思  
爲湖州刺史璠謂進思曰出我是棄我也進思曰

老兵得大州幸矣何爲不行乃各受命旣而復以  
他故留進思綱軍使王子仁俊母杜昭達之姑也  
昭悅因譖璠昭達謀奉仁俊作亂下獄鍛鍊成之  
誅昭達與璠幽仁俊于東府昭悅收仁俊故吏慎  
溫其使證仁俊之罪拷掠備至溫其堅守不屈王  
嘉之擢爲國官

丙午三年春二月朔日有食之三月勅授王東南面兵  
馬都元帥增食邑二千戶實封五百戶仍改賜推誠

匡運忠亮威德功臣秋七月庚寅吳越國夫人許氏  
薨

夫人丹丘人也諱新月善音律文穆王後庭樂部  
皆命掌之初鄭氏生孝獻世子後庭咸尊敬有尼  
契雲掌香火于麗春院之佛堂頗有知人之鑒視  
夫人曰彼鄭氏者遠不能及至是果如其言王襲  
位勅封吳越國夫人薨年四十四勅謚曰仁惠

八月重建天寵堂是月壬申葬仁惠夫人于國城西

山之原冬十月金陵攻福州節度使李弘義遣將徐  
仁宴李廷誇等求救于王

李弘義本名達殺卓嚴明而歸歎于金陵金陵授  
之節鉞仍編入屬籍更名弘義旣而遣僞兵部侍  
郎陳覺使于弘義覺還及建州又遣侍衛官顧忠  
以金陵僞勅使之入覲弘義以其初不宣命至是  
方以書至不從覺乃與監軍使馮延魯自建州興  
師皆金陵之志也

是月王命統軍使張筠趙承泰等率水陸兵三萬人  
以救無諸

時福州乞師於王王召諸將議行諸將吏皆曰道  
路險遠難以師救內衙都監使水丘昭券以爲當  
救王曰唇亡齒寒吾爲天下元帥曾不能救隣道  
將安用之諸軍但樂飽食安坐耶命水丘昭券掌  
用兵程昭悅掌應援餽運而以軍謀委元德昭遣  
筠等率師救之時王召左右議鑄錢以益將士祿

賜王弟弘億諫曰鑄鐵錢有八害新錢旣行舊錢  
皆流入隣國一也可用於吾國不可用於他國則  
商賈不行百貨不通二也銅禁至嚴民猶盜鑄况  
家有鑄金野有鐸犁犯法必多三也閩人鑄鐵錢  
而亂亡不足爲法四也國用幸豐而自示空乏五  
也祿賜有常而無故益之以啓無厭之心六也法  
變而弊不可遽復七也錢者國姓易之不祥八也  
王深嘉乃止是行也宿衛衣錦軍武肅王廟庭者

聞甲馬號令之聲凡數夕而止及接戰於閩淮人  
視王師周遍郊野人皆文餘蓋靈助也

十二月王命弟弘健爲湖州刺史

丁未四年春正月契丹主入東京稱會同十年廢晉少  
主爲負義侯遷于契丹黃龍府二月庚午有難集於  
玉華樓辛未晉劉知遠稱帝於河東國號大漢是爲  
高祖復稱晉天福十二年己卯王誅內都監使程昭  
悅釋東府仁俊罪三月庚寅今大元帥吳越國王出

鎮丹丘戊戌王遣將余安率水軍救福州大敗淮師  
獲其將都指揮使楊匡業蔡遇等僞東南面行營都  
統王建封等走之擒戮裨將孟堅等并餘黨二萬餘  
衆器械數十萬李弘義歸附於我更名孺贊

初忠懿王之治閩城壘甓皆有錢文曰此城終歸  
錢氏忠懿頗惡之因命剗去而錢文愈明又謠曰  
風吹楊葉鼓山下不得錢郎戈不罷至是皆驗是  
行也歸罪于陳覺馮延魯謂其專命而行也金陵

始以覺爲東南面招討使延魯爲監軍及其敗績  
反以專命爲罪以贖耻一何偷哉爲君而偷復歸  
罪於下其喪師也不亦宜乎

夏四月李孺贊遣弟孺賓來請入覲從之五月我師  
凱旋王饗將帥于光冊堂賞賚有差是月勅授王諸  
道兵馬都元帥增食邑五千戶實封五百戶仍改賜  
資忠緯武恭懿翊戴功臣是月楚王希範殂弟希廣  
嗣六月乙卯王薨于咸寧院之西堂年二十在位七

年勅謚曰忠獻八月勅葬于龍山之西原王英明果  
斷權變不測初嗣位尚少溫柔好禮恭勤政務發摘  
姦伏人不敢欺諸校驕恣者能優容之及被譖皆不  
知覺兵籍使錢承德家火府邇內城命親援之王登  
樓而望有伺便攘竊者亟命斬之衆因悉力火遂滅  
淮人之攻閩也李孺贊來求援諸將議將不從王因  
集而詢之果同其說王變色曰唇亡齒寒春秋明義  
吾爲天下元帥執大兵柄豈不能恤隣難乎諸將躍

馬肉食不能爲我身先耶有異議者斬之及大舉遣將誓師辭令明肅衆皆踴躍承命旣而果成大功開運中將益車徒乃下命募軍中及民間子弟而踰時無應者乃命大糾之令曰糾而得之者糧賜皆蠲半翼日投書者雨集遂加精訓南方之捷多其力也有獻嘉禾者王問倉吏蓄積幾何對曰十年王曰然則軍食足矣可以寬吾民乃命復其境內租稅三年

論曰王岐嶷之姿雖由天縱纘嗣之日方屬妙年  
帑藏因回祿之初將校藐陸梁之志乃能恭勤庶務紹開霸圖有果斷之名無酣嗜之累以至興復宮室開拓土疆光有大功聿修厥德而享祚非永孰不哀哉

### 忠遜王

忠遜王諱弘倧文穆王第七子孝獻世子同母弟也起家內衙指揮使檢校司空開運元年冬十一月出爲東府安撫使累授檢校太尉尋拜丞相開運四年

六月丙寅卽位于天冊堂是月晉主入大梁改號曰漢秋七月閩帥李孺贊來覲是月庚子有雉升于天冊堂之戟門旋歷廊廡久而獲之閏七月王命李孺贊復任無諸王親餞于碧波亭八月葬忠獻王于國城西原冬十月今大元帥吳越國王至自丹丘十二月李孺贊復貳于我王命東南面安撫使鮑修讓等攻討擒而戮之己酉傳首國城是月命丞相吳程知福州威武軍事庚戌內衙統軍使胡進思指揮使諸溫斜滔等以內衙兵遷王于義和後院諸將校卒衆迎今大元帥卽位焉自忠獻王時諸將校驕慢雖旋加誅殛而在位者皆優饒遇之及王纘嗣性旣嚴急誅杭越侮法吏三人而統軍使胡進思恃迎立功干預政事王惡之每有僭越必顯責讓進思憂懼不自安屬內衙指揮使何承訓希旨請誅之又謀於都監使水丘昭券昭券以進思黨盛難制請於王且容之王猶豫未決承訓懼反以謀告進思進思遂亂率親

兵戎服入見王叱之不退因惶駭入義和院進思鎖  
其門矯稱王命告中外曰王猝得風疾傳位于攸因  
帥諸將迎今大元帥於私第且言於丞相元德昭德  
昭至立於簾下不拜曰俟見新君進思等亟出褰簾  
德昭乃拜進思稱王命承制授元帥元帥曰若全吾  
兄乃敢受命不然當避賢路進思承之元帥始視事  
於是進思殺水丘昭券進思妻曰他人可殺昭券正  
人君子也柰何殺之初遜王將卽位近侍陳禹嘗夢

以金鈔鑼承日輪加王之項而手持二鑼未幾墜地  
旣而以夢語人人曰汝王將有非常之事然其二鑼  
不過二十旬耳及卽位以黃金一鑑命近侍袁文昌  
鑄巨錢文昌意其求識且懼不就乃宿謀於匠者別  
鑄一以爲備翼日以所授金鑄之遜王臨視果不就  
因潛以宿鑄者獻之至是皆驗其兆後廢王薨請謚  
曰忠遜以王禮葬會稽秦望山之原

論曰王以英敏之行惡強梁之黨納承訓阿順之

說昧忠懿韜晦之機僅以寡謀至于失位故知君不密則失臣臣不密則失身誠哉是言也猶賴鵠原之至愛致稽嶺之安居養玉體以終天年掩泉局而備王禮古之廢君失國未有若斯之安全者其實有忠懿王仁孝之道至焉

吳越備史卷第三終

國家圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.

吳越備史卷第四

武肅十九世孫德洪二十世孫文爵二十世孫諤訂正

武勝軍節度使書記范堦

同撰

武肅二十三世孫玉藻二十四世孫五瑞同校閱

武勝軍節度使巡官林禹

武肅二十四世孫錫英二十五世孫奎光重校刊

武肅二十九世孫

肅  
開

重訂

大元帥吳越國王

王名俶字文德文穆王第九子也母吳越國恭懿太夫人吳氏王以天成四年歲己丑八月二十五日生

于功臣堂天福四年十二月承制授內衙諸軍指揮使檢校司空忠獻王累授王特進檢校太尉開運四年春三月庚寅出鎮丹丘

卽台州也

下車數月有僧德詔

語王曰此地非君爲治之所當歸國城不然將不利矣王從其言卽求歸秋九月甲戌發自丹丘歸覲也是日大風東南有雲如樓閣之狀識者異之冬十二月內衙統軍使胡進思指揮使諸溫斜滔等幽廢王于義和後院乃召諸大校及率中外軍庶奉迎王于

南邸晡時王見府僚將校於帥府之外簾謙讓者三諸將校以王素有德望俯伏稱賀卽日王以鎮海鎮東等軍節度檢校太尉兼侍中蒞事于元帥府之南

序

戊申乾祐元年春正月辛亥朔漢主南郊大赦改元是月乙卯王卽位于天寵堂赦境內租稅班賚有差天寵堂卽忠獻王重建建于廢王不克遷王乃至是而始臨位焉自前年季冬浹于正旦陰晦彌月是日雲物澄霽中外人情胥悅壬戌遣

將兵奉廢王于衣錦軍丙子漢主嵩殂少主承祐卽位二月辛卯王親祀五廟乙未誅內衙指揮使何承訓懲其反覆中外大悅

初廢王將黜胡進思而承訓與其事議未決承訓反告於進思及王卽位復請誅進思王懲其反覆立命斬之

三月勅遣中書舍人張誼來歸忠獻王賜丙寅內衙統軍使胡進思請誅廢王王不許於是進思憂懼而

卒

先是王遣都頭薛溫領親兵保衛廢王且戒之曰爾等小心衛護吾兄若有異事當死拒之至是進思請誅不遂乃詐以王命令薛溫害之溫曰僕受命之日不聞此言決不敢妄發也進思乃夜遣二賊踰垣而入欲刺廢王廢王闔戶大呼薛溫聞之率衆而入夜二鼓斃二賊于中庭至是進思聞二賊死憂懼不二日發疽而死

夏四月大閱馬步六月朔日有食之冬十一月下令  
以每歲租賦逋滯者悉蠲之仍歲爲著令百姓歌舞  
焉

己酉二年春二月匡武都連名輒舉求職王命斬狀首  
二人坐黜者二十餘人餘宥之三月勅授王東南兵  
馬都元帥鎮海鎮東等軍節度使浙江東西等道管  
內觀察處置兼兩浙鹽鐵制置發運等使開府儀同  
三司檢校太師兼中書令杭州越州大都督上柱國

吳越國王食邑一萬戶實封一千戶仍賜匡聖廣運  
同德保定功臣夏四月太白晝見是月乙亥城西上  
清宮災五月內衙指揮使斜滔以罪黜於處州。六月  
甲申日有食之秋七月朝廷命擒河中府李守貞  
初守貞之叛求援金陵僞齊王景達舉兵應之未  
幾守貞就擒淮人壓境而退

是月王命弟弘億爲明州刺史冬十月勅遣散騎常  
侍張煦等持節備禮冊王爲吳越國王仍賜玉冊金

印法物等

冊曰惟乾祐二年歲次己酉十月庚午朔越十九日  
戊子皇帝若曰我先帝承有晉崩離之後醜類充斥  
毒螯中夏是用順天致罰大拯黎元太阿一揮羣兗  
宵遁亨萬靈於無主解兆庶之倒懸較定世勲以吳  
越居右伊朕眇躬虔奉先訓嗣位之始卽疇懋功前  
命爲元帥按地圖授武節東南之境得行征伐命冊  
爲真王駕大輅執桓圭牛斗之鄉盡荒土宇詢于有  
位僉曰克諧咨爾匡聖廣運同德保定功臣東南面  
兵馬都元帥鎮海鎮東等軍節度使浙江東西等道  
管內觀察處置兩浙鹽鐵制置發運營田等使開府  
儀同三司檢校太師兼中書令杭州越州大都督上  
柱國吳越國王食邑一萬戶實封一千戶錢弘俶象  
緯炳靈公王襲慶橫江負海者三千里開國承家者  
六十年而能望辰極以駿奔奉天朝之師律充庭納  
貢則外府告盈下瀨宣威則前茅獻捷忠信著於羣

后禮讓行于一方故玄冕九章爲王之服昭其名也  
朱輪駟馬爲王之馭昭其器也而又三吳百越列土  
分疆有民人焉有社稷焉恢祖禰之令圖實典禮之  
鉅著勸夫忠孝以御邦家今遣正議大夫守右散騎  
常侍上柱國賜紫金魚袋張煦右補闕崔頌持節備  
禮冊爾爲吳越國王於戲品秩甚尊名數尤重肅廣  
庭而備物揀吉日以覃恩爾其恪其厥位事大以敬  
用教民順馭衆以惠用教民義居敬而行惠神其福

之禮曰惟王建國諸侯所以守舊邦書曰惟帝念功  
王者於是出好爵匡我堯緒永爲漢藩浙江如帶稽  
山如礪福祿無窮貽厥百世汝往欽哉對揚休命  
是月內衙指揮使諸溫以罪黜于溫州是歲下令以  
境內田畝荒廢者縱民耕之公不加賦

時王募民墾荒田勿取租稅由是境內並無棄田  
或請糾民遺丁以增賦王命杖之國門民皆大悅

庚戌三年春二月金陵以僞永安軍節度使查文徽取

福州遣劍州刺史陳誨泉州刺史留從効率兵犯我無諸王命指揮使潘審燔率師禦之遂生擒查文徽及行軍判官楊文憲等三十餘人斬馘萬計陳誨留從効等走之

初福人告文徽曰吳越兵已棄城去請公爲帥文徽信之乃遣陳誨率水軍下閩江文徽自以步騎繼至城下閩州刺史吳誠詐遣兵數百出迎文徽誨諫曰閩人多詐未可圖也宜立寨徐徐圖之文

徽曰疑則生變不若乘機據其城乃引兵徑進誨整衆鳴鼓還于江渭吳誠與潘審燔等勒兵擊賊大敗之遂執文徽等士卒戰溺死者一萬餘人陳誨等率親部而遁

是月甲午丞相中書令鄭國公杜建徽卒

建徽字延光新登縣人祖仲明不仕累贈水部員外郎父稜贊忠去僞功臣兩浙行軍司馬鎮海軍節度副使常潤二州刺史初八都建稜率鄉黨以

武安爲號時武肅王輔董庶人起石鏡鎮旋平劉漢宏功業寢盛稜謂諸子曰吾每責人不過十罰則爲之傷心而觀錢公每有斬決皆談笑自若成大事者是人也當事之必貴吾族稜遂歸于我光啓三年命稜討薛朗平之遂爲常州制置使尋遷潤州乾寧中安仁義適東陽命稜率師討平之及武肅王以宣州降卒隸中軍號武勇都前後左右皆無賴稜常患之乃密疏曰浪子野心稜觀武勇將士終非大王所蓄願以士人代之王弗聽及徐綰叛命使祭之旌其先建徽卽稜子也少強勇不與諸弟類嘗於山庄構小茅齋輒私署軍州押衙紀於棟鄉里見焉驚因聞於稜稜亦加責徽對曰大丈夫何止一軍事押衙耶始從軍無事人之志及稜歸武肅王乃從父命而盡心於我稜在常州爲淮人所逼徵馳赴父難不及境而城已拔徽乃率所部還新登及稜自淮南歸軍中嚴整無改稜

尤稱之徽累征伐皆單衣入陣賊衆無不披靡所至輒立大功軍中謂之虎子乾寧初從征董庶人被射中肩徽亦能軍開平中與武肅王弟鐸率師救姑蘇與敵遇因逼河河梁上斷乃鞭馬徑渡及岸馬斃遂瘞之號曰馬塚至今存焉徐綰之叛徽馳自新登以本部赴難因命守禦時賊將聚木焚北門徽使持火鈎取其木先焚之遂不得聚賊計遂罷時有勸王東保會稽者徽按劖曰事苟不濟當同死於此必東渡亦售命於賊耳武肅王納之睦州陳詢之貳我也王以徽爲詢姻姪頗疑之乃使馬綽伺其意徽曰陳氏負恩背義自貽覆族之禍徽旣姻姪義當見疑然累書以諭之皇天后土苟或鑒照則拔城獲書方明徽心耳俄有睦州廳更來降持徽所遺書至武肅王嘉嘆久之賜徽錢一百萬徽兄建思嘗諧徽于武肅言其第中蓄兵仗將爲異圖王使人閱之徽方食使者強抵徽臥

內徽但食不顧使者聞之武肅王感悟益加殊待及構第於城南王親與規畫徽性儉率出入導從不過數人凡財物多散鄉里親族武肅王每會王人必指之曰此杜丞相今日塵忝多其力也忠獻王時其孫昭達爲內衛都監使盛治第宅強徽觀之曰乳臭兒不諳事乃爾後昭達果以罪誅及春秋高尙能騎射嘗從擊毬于廣場興酣有宿中箭鏃自臂中飛出人皆壯之徽爲詩自叙曰中劍斫

耳缺被箭射脾過爲將須有膽有膽卽無價初稜將亡散家財與諸子惟徽但受一笏稜曰此吾歷任所秉者惟汝能傳之徽歷官自武安都將國子祭酒至涇源昭化等軍節度使累官吳越國丞相兼中書令封鄆國公皆自國初至忠獻王以來奏授也凡子弟孫姪多連姻公室朱紫車馬充溢門庭有國以來莫比其盛卒年八十八謚曰威烈三月勅授王守尙書令增食邑二千戶實封五百戶

夏四月王以查文徽等獻于五廟國人爲之聳觀是先

征伐來擒獲雖衆而獻俘之禮至是方備是月丙午王親享五廟六月勅

授王兄東府安撫使弘儂知福州威軍事秋七月戊

寅命弟弘億爲東府安撫使冬十月王歸查文徽于

金陵十一月朔日有食之乙酉漢少主遇弑是歲潭

帥馬希廣爲其兄希萼所攻殺而自立臣于金陵金

陵遣將邊鎬守之盡遷馬氏之族于金陵是月漢太

后臨朝

辛亥廣順元年春正月丁卯周太祖卽位改元大赦漢

太后遷居西宮三月制授王諸道兵馬都元帥加食

邑一千戶實封三百戶仍降尚書令冊禮夏四月王

奉廢王居東府

卽越州王築官室治園圃花卉山石池塘亭苑奉

廢王日娛悅之歲時供饋甚厚

夏六月丙午武勝清海等軍使王世父元懿薨以其

子仁倣嗣

元懿字秉徽武肅王第五子母李氏懿有燕領之  
相起家鎮海軍右直都知兵馬使尋授安國衣錦  
軍防遏指揮使累授檢校兵部尙書懿性至孝而  
純直其母嘗侍武肅王指令不稱旨被捶自是成  
疾每疾發侍婢多厭倦惟懿不離左右雖糞溷亦  
親侍之常在衣錦城出遊諸野遇菖蒲花尋收之  
新定一日閭里間輒數處火起民頗憂恐有巫楊  
韞因之遂興妖言曰某日某所復當火皆如其言

民由是競禱之懿謂左右曰火如巫言巫爲火也  
宜殺之以息其奸於是命斬韞于市火遂絕貞明  
中自新定判東陽東陽之南有白砂神郡人畏而  
奉之每歲三月有大風雨白白砂起過郡城或言  
神本海龍每歲一復東海爲怪壞民廬舍及懿臨  
郡夢朱衣言白砂王奉<sub>政</sub>相國今已他適將由郡  
城王慮驚駭已由南山而去翼日風雨果如之人  
皆異之頗喜遊宴彫飾之事文穆王襲國禮敬尤

篤懿每飲酒及其半而傾于地文穆王因宴乃致  
鈔鑼于懿前意誠其事懿自是遂改累奏授賓睦  
二州刺史清海武勝等軍節度使太傅同中書門  
下平章事金華郡王終年六十六謚曰宣惠在郡  
三十年月初懿之在新定有卜士方氏時人號爲龜  
精常數卜以貽懿曰太乙接天河金華寶貝多郡  
侯六十六別處不經過至是果如其言

是月命復王從兄仁俊官爵

壬子二年春二月制授王天下兵馬元帥增食邑二千  
戶實封五百戶改賜推誠保德安邦致理忠正功臣  
夏四月朔日有食之勅衢州刺史王叔元瓊知福州  
威勝軍事王弟弘偓爲衢州刺史六月乙未王妣吳  
越國順德太夫人吳氏薨

夫人錢塘人諱漢月中直指揮使珂女也幼而婉  
淑奉文穆王恭穆夫人尤寵愛之夫人善胡琴性  
慈惠而節儉頗尚黃老學居常被道士服餘皆布

練而已每聞王決斷政事有及重刑者夫人常頻  
頗以仁恕爲言諸吳將有遷授皆峻阻之及其入  
對多加訓勵有過失者必面責之故諸吳終夫人  
之世不敢驕恣勅封吳越國順德夫人薨年四十  
謚曰恭懿

秋八月丁酉勅葬恭懿夫人于錢塘慈雲嶺之西原  
九月甲寅朔丞相裴堅卒

堅字廷實吳興人父光庭累官至中書令有術士

張景歲能言休咎以紙大書急字以貽光庭不旬  
日果貶台州刺史大有政聲堅幼明敏善屬文及  
長有知人之鑒事吳越國有善政條教有方累官  
禮部尚書中書令拜吳越國丞相終年五十六謚  
曰文憲

冬十月朗州指揮使劉言舉兵逐邊鎬克復湖南獻  
捷于朝廷朝廷以爲武平節度制置武安等軍事因  
遷湖南節制府于朗州

癸丑三年春二月湖州所隸建州降卒鄭懷嵩等十一

人以刺史散香于資福寺遂率其黨二百餘人作亂

卽日盡誅之三月勅授王起復鎮東大將軍左金吾

衛上將軍員外置同正員王以兄弘僕爲溫州刺史

夏四月建報恩元教寺于城北薦王妣也王親閱內

外諸軍非驍勇者咸停放之冬十月大閱馬步軍艘

艤於碧波亭十一月命弟弘仰爲台州刺史十二月

湖南王達舉兵執朗州劉言囚之朝廷尋授王達湖

南節制是歲東陽有人象自南方來陷陂湖而獲之  
境內大旱邊民有鬻男女者命出粟帛贖之歸其父  
母仍命所在開倉賑卹

甲寅顯德元年春正月丙子朔周主祀圓丘改元是月

周太祖崩晉主卽位是爲世宗夏五月辛巳王命鑄  
王妣恭懿太夫人銅容二致于奉國金地二尼寺冬  
十月勅遣進奏使童思忠歸諭機事航艦不利思忠  
溺焉是月北漢主晏殂子鈞立

乙卯二年春二月朔日有食之三月制加王食邑一千

戶實封四百戶夏四月庚子王親祀五廟秋七月庚

午有虹入天長樓

樓在城之東

王避寢于思政堂九月王

復位于天寵堂閏月丁酉世子惟濬生冬十月乙丑

朔勅遣司空李穀率師伐金陵十二月王遣使入貢

勅王出兵會擊金陵是月王師渡淮

丙辰三年春正月車駕東征詔王以國兵分路進討是

月南擊揚門樓火金陵李景僭稱唐皇帝致書于京

師仍令僞皇太弟璲致書于統師李穀又遣僞宰相孫盛等入貢二月王師入淮南靜海軍制置使姚彥洪率家屬軍士戶口等一萬餘人奔于我是月王命丞相吳程前衛州刺史鮑修讓等攻毘陵命指揮使路彥銖等伐宣城命都指揮使羅晟等督水師次于江陰應王師也旣而殿直薛有光來宣諭仍賜沿身衣冠法物三月我師克常州生擒刺史趙仁澤偏將諸承向重霸等一百餘人遂班師

時營田副使陳滿言於丞相吳程曰周師南征舉國驚擾常州無備易取也吳程如其言請王從之丞相元德昭上曰唐大國未可輕舉也若我入境而周師不至能無慮乎吳程固爭王遂遣程取

常州

是月金陵遣其僞燕王弘冀復據淮南王命從弟蘇州刺史文奉爲應援都統使屯于本州備徵發夏五月乙酉建州刺史陳誨以小船沿溪而下福州指揮

使馬進姚章等執於賊未幾誨亦宵遁是月車駕還

京師六月王命兄仁俊知福州彰武軍事

周改威武軍爲彰武

軍史失書秋九月癸卯王親閱于龍山教場冬十月車駕

親征壽春是歲始括境內民丁益師旅也

丁巳四年春正月始議鑄錢三月王師大敗淮人於壽

春夏四月宣諭使薛有光航海歸于京師是月車駕

還京師秋七月庚子王命弟弘信爲衢州刺史八月

勅遣諫議大夫尹日就至賜王生辰御服紅袍一副

冬十一月車駕復東征是月泉州刺史畱從効請修貢于京師附我以聞詔從之

戊午五年春正月丁未前衢州刺史王弟弘偓卒

偓字贊堯文穆王第十二子也母陳氏偓性仁慈事母以恭勤聞及爲郡時屬歲旱部民將逐食於他郡民不忍別偓俱詣郡廳告白而去偓爲之流涕其爲政寬恕厚重王加友愛尤篤及卒中外無不嘆惜終年二十五

二月丁卯王師復維揚勅遣殿直趙誨來宣諭仍出艤艤于瓜州步迎鑾長風涉等處王師欲濟江命上直都指揮使邵可遷路彥銖等帥艦四百艘水師二萬以會之江北諸郡悉平三月王不康丙午勅命翰林學士都承旨陶穀司天監趙修已賜王羊馬橐駝每歲班賜自此始也是月金陵李景復稱江南國主遣僞臨汝郡公徐遼宰相馮延巳奉表稱臣於行在王師乃罷初金陵之將內附也王亦飛書以諭之既而附我以誠款聞詔從之夏四月

辛酉城南火延於內城王出居都城驛詰旦烟焰未  
息將焚鎮國倉王親率左右至瑞石山命酒以祝之  
曰不穀不德天降之災宮室已矣而倉廩儲積蓋師  
旅之備實所痛惜若盡焚之民命安仰天其鑒之乃  
命從官伐林木以絕其勢火遂滅卽日王見丞相以  
下罪已之詔且曰吾旬月所苦尤至而災釁之餘遂  
覺康裕中外聞之頓安丁卯王命弟弘儀復爲東安  
撫使是月勅遣天下都軍頭周廣來宣諭仍賜邵可  
遷以下及將士衣服有差五月辛巳朔日有食之唐  
主去帝號奉周正朔六月戊寅前台州刺史王弟弘  
仰卒

仰文穆王第十三子也母周氏仰善騎射通儒術  
能書寫及爲郡吏民畏服性雖嚴急而政事寬簡  
終年二十四謚曰成顯

秋七月勅遣閣門使曹彬賜王兵甲旗幟等冬十月  
乙巳王遷于思政堂是月南漢主晟殂子銀嗣

己未六年春二月甲申王遣丞相元德昭寧國軍節度

使吳延福入貢京師夏四月車駕親征幽并是月勅

陞湖州爲宣德軍授王兄弘健特進檢校太尉充本

軍節度使五月燾惑犯心六月癸巳周世宗崩少主

卽位秋八月制加王食邑一千戶實封四百戶仍改

賜崇仁昭德宣忠保慶扶天翊亮功臣又勅王元妃

孫氏爲吳越國賢德夫人王世子惟濬爲鎮海鎮東

等軍節度副使檢校太保冬十月王重建功臣堂

庚申建隆元年春正月癸巳今大宋皇帝授禪大赦

改元封周少主爲王勅遣使來宣諭二月王但用今

名避廟諱也三月甲寅大慶堂成王舊邸也

堂寬廣高大凡百間命勒碑文以紀其事

夏四月勅授王天下兵馬大元帥加食

邑一千戶實封五百戶五月昭義軍節度使李筠叛

丁巳車駕親征六月甲午勅加吳越國賢德夫人爲

賢德順睦夫人又授兩軍節度副使王世子惟濬金

紫光祿大夫檢校太保充節度使是月勅陞明州爲

奉國軍授王弟弘億金紫光祿大夫檢校太保充本  
軍節度使秋七月庚子潞州平勅遣通事舍人武懷  
節來宣諭九月甲寅楊州節度使李重進叛 車駕  
東征是月王遣上直都指揮使孫承佑率師至潤以  
迎應之庚申王以寧國軍節度使王舅吳延福等有  
罪並除名配外郡

延福等兄弟五人俱有異圖左右將校勸王誅之  
王曰吾以先太夫人同氣之故安忍置之於法言  
訖遂嗚咽垂涕衆皆稱賀於是黜延福等於外郡  
以全吳氏之族

冬十一月丁未楊州平勅遣通事舍人王繼筠丁德  
裕來宣諭仍賜國信庚申勅遣西上閣門副使武懷  
節來宣諭甲子王命衢州刺史從弟弘信入貢十二  
月戊辰車駕還京是月王遷于功臣堂

辛酉二年春二月江南國主李景遷國于豫章三月勅  
遣使丁德裕送王弟弘信回仍賜王戰馬二百疋羊

五百口駝二十頭夏六月甲寅豫章李景殂子煜嗣  
位於金陵秋七月丁亥昭憲王太后崩遣使來宣告  
自五月不雨至於是月王命取龍湫于天台山以祈  
雨九月始權酈冬十二月王命弟弘信復爲衢州刺  
史

壬戌三年春二月勅遣右殿直王著來宣諭仍賜國信  
夏五月東陽信安新定三郡民災戊辰王遣使賑卹  
秋七月壬戌大風拔木八月庚寅泉州畱從勅爲大

將張漢思所殺漢思自稱權知清源軍事九月庚戌  
夜所在地震響如雷冬十月庚寅勅遣上殿直景德  
倫授兩鎮節度王世子惟濬爲邕州建武軍節度使  
庚子勅遣西上閤門副使武懷節至以泉州張漢思  
不稟朝命王責之翼日王遣使往責之漢思遂從命  
焉

癸亥四年春三月朔日有食之是月王師盡取荆湘之

地

初番禺衡州刺史張文表侵湖南朝廷援之遂執  
文表及班師因取二地荆帥高繼冲潭帥周保權  
竝入于京師

夏四月丁未泉州張漢思爲四門指揮使陳洪進所  
幽洪進歸命于王請命于朝遂授洪進平海軍節度  
使檢校太傅秋九月丁巳重建天寵堂壬申大閱艤  
艤于西湖賜內外將校服帶有差冬十月甲申獲魚  
於江塲長九丈六尺十一月甲子太祖有事南郊

大赦改元乾德王命姪昱入貢勅遣引進使丁德裕  
來宣諭仍加王食邑一千戶實封四百戶改賜承家  
保國宣德守道忠貞恭順功臣又加建武軍節度使  
王世子惟濬檢校太尉十二月孝明皇后崩勅遣使  
來宣告是月命姪郁爲秀州刺史

甲子乾德二年春正月戊寅朔大雨震電二月戊申朔  
日有食之三月制授王起復天下兵馬都元帥加食  
邑一千戶實封四百戶夏四月重建城南寶塔寺成

鑄武肅王文穆王忠獻王銅容供於寺秋八月庚申  
王復位于天寵堂調丞相以下曰頃以寡德遂貽災  
釁曾未十年中外如斯實宗廟之休公等之力然作  
之者勞吾不敢忘更賴公等以輔不逮丞相以下咸  
稱犬慶冬十一月王師伐蜀王乃命親從都指揮使  
行軍司馬孫承佑等率師會焉

乙丑三年春正月乙酉西川平蜀主孟昶入于京師二  
月壬寅朔日有食之乙丑王命姪台州刺史昱入賀  
秋七月有虎於龍山凡傷數十人捕之逾旬而獲入  
月癸卯重建寶塔寺于城北是月勅遣通事舍人張  
延來宣諭仍賜生辰禮物甲寅丞相吳程卒

程字正臣山陰人祖可信定州虞唐縣令父駛大  
順中登進士解褐鎮東軍節度掌書記右拾遺累  
官禮部尚書起家校書郎武肅王承制累授檢校  
戶部員外郎借緝長興初王女將選婚于士族乃  
以孟粲于葆暨程等三人見于王庭熟視程乃選

之承制遷金部郎中借金紫以程有吏術因命提  
舉諸司公事文穆王襲國奏授程爲職方郎中觀  
察支使節度判官天福中文穆王子儇遙典睦州  
命程知州事忠獻王時以程判西府院事尋拜丞  
相福州李孺贊伏誅授程威武軍節度使乾佑三年  
淮人方薄閩城授甲於將卒而將卒充溢庭廡紛  
然不可遏程因登檻瞋目叱之衆皆股栗自是軍  
政嚴肅程始在東越以父蔭不事苦學有調程曰  
觀子骨法與羣儒類但恨他日登將相不長談論  
耳程遂勤學文穆王時有西府院官滕携嘗夢程  
化爲赤龍望南方而去携因語其夢於人曰吳氏  
子非我所測也及爲福州始驗其兆尋以國用繁  
廣乃命程兼掌屯田榷酤事乾德初程夢一羽人  
布策于前日計字之算而所遺者三果三載而卒  
年七十三謚曰忠烈

冬十一月王命從叔前知福州彰武軍事元瓊爲睦州刺史姪昱復爲台州刺史

丙寅四年春正月乙亥宣德節度使同平章事王兄弘  
堪卒

堪字惠達文穆王第八子也母陳氏起家內衙諸軍都知兵馬使檢校司空年十八出爲湖州刺史有妖巫登門大樹恣爲鬼神語州人皆驚畏堪曰妖由人興乃命注弩射之巫果請命因鞭之州人

咸服堪明吏術能爲詩頗有奇句王嗣位恭敬尤篤顯德中王城災悉以器用服玩上之累奏授特進檢校太尉宣德軍節度使建隆初勅授同中書門下平章事終年三十八謚曰恭義先是大星隕于西北月餘堪終焉

夏五月丙戌王從兄婺州刺史仁倣卒六月勅授王子內衙都指揮使惟治爲容州寧遠軍節度使金紫光祿大夫檢校太保九月壬寅王避正寢于功臣堂

計都入須女也癸卯王兄知福州彰武軍事弘儇卒  
儇字智仁文穆王第二子也本名弘偁起家上直  
副兵馬使檢校尚書右僕射二十餘年爲東府安  
撫使洞曉政術吏不敢欺文穆王嘉之賜金酒器  
一副因命兼領新定性簡儉善騎射能書有文而  
自誨福州初歸我將校有仇憾者率多相誣謂左  
右曰人各有憾如一啓之謠構交生人相疑懼豈  
國家推心懷遠之道也因悉不問閩人莫不感悅

尋鎮永嘉愈事清率所蓄聲伎悉放之每食不過  
鮑魚菘菜而已顯德中嘗因入覲溫人謂其將代  
乃臥轍阻之儇乃復伺夜出人皆宿於城門詰旦  
侍妾以籃輦先出衆疑儇在其中遽擁而廻官吏  
具聞王命示歸期人始從焉溫人舊苦徭役儇乃  
置簿書以均之民感其惠多爲儇醮本命又俗尚  
淫祀儇皆鎖其祠宇器玩以充公用及移鎮無諸  
溫人有携家以從者謂之隨使百姓儇出城日皆

行啼巷哭曰願公早回至是以神柩由溫江歸會  
稽三郡之民爲之啼踊凡兩鎮無諸會稽一鎮永  
嘉通任二十餘年承制累授檢校太尉拜丞相終  
年五十有四謚曰節惠

冬十一月甲寅命王弟信知婺州武勝軍事

丁卯五年春二月丁卯除睦州刺史元瓊知福州彰武

軍事戊辰王弟奉國軍節度使億卒

德字延世文穆王第十子母沈氏初孕文穆王夢

僧入寢帳及生故字曰和尚起家內衙諸軍左右  
都虞侯檢校左僕射性俊拔善屬文年二十一出  
爲明州刺史頗著善政科率舊制除出之顯德中  
王命括民丁將益軍旅州縣長吏因之多所殘斃  
億乃手疏之辭理切直王感悟遂寢其事王嘗與  
丞相以下論及時務且言民之勞逸率由時君奢  
儉因爲詩二章以言節儉之志命億應和億以北  
方侯伯多獻淫巧乃因詩以風刺王嘉嘆久之仍

賜詩以美其意億嘗以息女許王舅吳氏子而諸  
吳驕恣日益遂怒之自是不通時人稱其強正建  
隆初奏授明州奉國軍節度使檢校太保末年夢  
金甲神告其終期因會賓客飲酒興之訣寢疾三  
日而終年三十九謚曰康憲

壬申勅祀禹祠于東府己卯王從兄溫州刺史仁俊  
卒二月五星聚奎如連珠在降婁之次太平之兆也是月建武軍節

度使檢校太尉王子惟濬入貢而還賚賜吳越國賢  
德夫人珠翠冠帔等夏四月辛巳命王子寧遠軍節  
度使惟治兼判奉國軍事秋七月辛亥勅授王弟儀  
依前鎮東軍安撫使金紫光祿大夫檢校太保冬十  
月王遣元帥府掌書記黃夔簡入貢是月勅遣使至  
賜王生辰禮物十一月辛酉大閱于教場仍晏將帥  
戊戌六年春三月乙酉丞相元德昭卒

德昭字明遠撫州南城縣人父仔昌任新撫饒信  
四州刺史淮南節度使檢校太傅仔昌之在信州

也頗傾心於我屬衢睦作叛亦有犄角之力及爲淮人所攻其下內叛遂奔於我武肅王禮以賓席惡其姓危氏乃更曰元因爲錢塘郡德昭鎮東軍節度巡官錢塘縣令累授睦州軍事判官知台州新亭監始在信州仔昌使日者視諸子日者指德昭曰獨此子非武官及學文其師授以文體文穆襄國命林鵠爲丞相曰元德昭有輔翼之才兵機細務悉以委之尋拜丞相王卽位禮遇彌至德昭厚重多謀臨事而不撓每屬嚴警議者盈庭德昭至則他論皆息軍中有不議理者德昭以事諭之無不服性嗜酒雖沉醉無所怠事晚年衰耗王見之謂左右曰吾向見德昭容色衰倦如一旦不諱人誰輔吾因泣下德昭理家以孝愛聞每時序置酒環列几席者凡四從常爲詩云滿堂羅綺兼朱紫四代兒孫奉老翁及寢疾自爲埋文治後事終中外無不嘆息年七十有八謚貞正

乙巳建奉先寺于城西薦文考也夏六月戊午長洲  
縣民王安妻產三子秋七月北漢主鈞殂養子繼恩  
嗣九月北漢將侯霸榮弑其主而以繼元嗣壬辰知

福州彰武軍事元瓊卒

瓊少強直好詩學武及長從征有功屢授是任凡  
在麾下者畏服嚴明無有敢犯處兄弟不疑侍文  
穆及王盡臣禮以此上下和睦卒年六十有七

是月勅遣使賜王生辰禮物冬十月辛酉命世子建

武軍節度兩軍副大使惟濬兩浙行軍司馬孫承佑  
入貢助郊祭也十一月癸卯 皇帝南郊大赦改元  
開寶十二月己酉朔日有食之

大宋嘉祐元年丙申歲正月七日四代孫朝奉郎  
守尚書刑部郎中集賢殿修撰知梓州軍州事兼  
管內橋道使提舉戎瀘等七州賊盜甲兵專勾當  
汭溪夸人公事上護軍賜紫金魚袋錢中孚寫

大宋紹興二年壬子歲六月二十七日七代孫廸

功郎前河南府儀曹椽錢漁伏覩曾祖修撰所傳  
吳越備史於蔡子發家遂取而歸復藏吾家焉在  
臨安府寶蓮山寺題

國家圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.

吳越備史補遺一卷

舊本備史皆止於戊辰年而忠懿之事未終此卷  
不知作自何人蓋叅本傳及秦王貢奉錄家王故  
事爲之或以合於備史今釐正之

開寶二年春正月制加王食邑三千戶實封六百戶  
是月遼主明辰嗣位秋八月勅遣使至賜王生辰禮  
物并御衣紅袍一副金鎖甲一副及駝馬一百頭三  
年春三月王親饗五廟秋九月王遣子惟濬入貢是  
月詔王出師伐富州王將起師尋以路遠詔止之四

年秋九月勅遣使賜王生辰禮物衣冠劍佩等物冬十一月皇帝南郊制加王食邑二千戶實封六百戶仍改賜開吳鎮海崇文耀武宣德守道功臣五年春三月建武軍節度使檢校太尉王世子惟濬貢奉歸賚賜吳越國賢德順夫人珠翠冠帔各一副秋九月王遣元帥府掌書記黃遠簡入貢太祖謂彝簡曰汝歸語元帥當訓練兵甲江南倔強不朝我將討之元帥當助我無信人言唇亡齒寒王密表謝且請

師期冬十月王親饗五廟復謁寶塔寺拜先王銅容六年秋八月勅遣使賜王玉帶一條御衣一襲及生辰禮物冬十一月二日大雪雪氣如煙七年夏五月勅遣進奏使文贊賜王襲衣玉帶玉鞍勒馬各一事金器二百兩銀器三千兩錦綉一千段秋七月勅詔

王取常州

詔曰勅錢俶朕統御萬邦撫臨兆庶推至誠而待物期率土以歸心布惠行仁是予本志興師動衆非

我願爲惟彼江南言修臣禮久被撫綏之化頗傾依附之心貢封章則惟見恭勤修外貌則多從減降旣云事大每欲包荒甘言嘗信其赤心內念豈疑其奸計而又疊傾誠欵願降冊封旣禮分之未虧故我心之無間使人頻至詞旨愈專是以特降近臣俾其畧來赴闕頒宣優厚恩禮殊隆何期終日包藏一朝敗露不惟多方託故懇避來朝而乃修葺城池選練軍旅教習戰陣抽點鄉兵爲捍拒之謀作攻守之備朝

廷養寇垂二十年心狠貌恭突然自敗向展爲臣之禮適滋觀釁之方每云傾輸動彰狡詐旣行問罪須至興師今者禁衛出軍雲臺選將尅期攻取直抵昇州卿任重統戎心專蕩寇况早者曾披章奏具述事宜今驗姦兇果符陳請聞茲討伐必罄忠勤今侯丁德裕到彼住三五日可部領兵士起發且往攻取常州毘倚之懷寤寐無已故茲詔示想宜知悉是月王密遣行軍司馬孫承祐入奏機事九月孫承祐自京

賚密詔回師期定矣王卽日命境內訓練士卒揀閱  
兵甲是月勅遣內客使丁德裕賜王生辰禮物冬十  
月勅授王東南面招討制置使仍賜御劒一口御甲  
一副金鞍御馬一匹仍命丁德裕爲行營兵馬都監  
又以雲騎雄捷等指揮步兵凡千人輔王進攻常州  
是月庚申王親率鎮國鎮武親從上直等都指揮使  
王諤等五萬餘人發自國城丁德裕爲先鋒使是日  
天氣晴和風色便順癸亥次嘉禾有氣黑色形如覆

舟當行府之上占者曰王氣也丙寅王率諸軍入毘  
陵前鋒所至賊望風而遁有獲巨龜于旌門之下占  
者曰玄武之應也戊辰王次毘陵遂克關城常人以  
牙城自守王命營于九轡墩命親從指揮使凌超等  
分營四門命鎮國都指揮使王諤攻江陰鎮武都指  
揮使金彥滔攻宜興竝率水艦由吳興出太湖而進  
十一月詔遣弓箭庫使王文寶來宣諭仍賜湯藥以  
金盒盛封至是月王遷行府賊城于南門金彥滔克

宜興獲其令尉等官士卒凡二百五十人馬八十疋  
王卽命金彥滔獻于京師十二月癸亥王親率軍將  
攻拔城寨殺賊軍二千餘人生擒六百餘人辛未又  
敗賊萬餘人於城北金陵大將盧絳宵遁先是城中  
遣大將盧絳率萬人來救既免金陵  
至是敗之絳僅以身免

翼日王命鈴轄使沈承禮

等竝告于京師八年春二月詔遣內直使陳理來宣  
諭仍以戎服五萬副賜王軍卒又賜王將帥服帶器  
帛有差是月王率大軍攻其壘不克夏四月我師復

大攻城壘時僞知常州軍州事禹萬誠遣觀察推官  
鄭簡降款于軍門且請命焉王從其請禹萬誠等詣  
行府待罪王賜以衣冠器幣等悉送于京師以請命  
又命羊酒置其家以安慰之江陰寧遠等軍沿江石  
橋等寨軍兵來降王悉宥之是月勅遣使來宣諭授  
王守太師加食邑六千戶實封九百戶仍賜湯藥及  
沿身法物等五月詔客省使丁德裕權知常州仍又  
遣勅上侍禁李輝賜王襲衣玉帶玉鞍勒馬各一事

金器二千兩銀器一萬兩錦綵一萬段詔王歸國是  
月王遣兩浙諸軍都鈐轄使沈承禮等率兵會王師  
于金陵先是毘陵降人凡三千餘口至是悉分還本郡仍表奏之詔書褒焉冬十一月

我師克金陵僞主李煜出降

是日冬至軍中皆會飲承禮會諸將曰城中以我  
節序必有譖享備我怠矣宜出其不意以圖之乃  
召敢死士千人以火攻其城陷其東門士皆賈勇  
攀壘而上王師觀之亦攻其南煜危迫遂出降焉

是月王乃表賀之復遣大將孫承祐上表請入覲十  
二月王克金陵有功勅遣東頭供奉官徐靖賚賜王  
綵錦八對御衣一副金盞一頂金甲一副御酒一百  
瓶駝馬三百匹仍賜御札一通褒焉又賜王麾下孫  
承祐爲平江軍節度使沈承禮爲寧海軍節度使又  
賜爲防禦使者三人爲刺史者六人賞克金陵之功  
也是月詔許王入覲焉

勅錢倅省所差鎮東軍支使王通今月二十八日走

馬到闕奏今月十五日僞命知常州禹萬誠等歸附  
已安撫城中事具悉卿位高王霸天付將才門專衛  
社之勲世著勤王之節昨者親提銳旅取彼堅城勢  
孤而旣絕援兵力盡而遂輸降欵遽歷寒暄之候遂  
成克復之功永增史冊之光輝實協君親之任委甚  
爲嘉賞不捨寨興故茲獎諭想宜知悉

九年春正月庚申王發自國城先是 太祖皇帝因  
主入觀勅遣供奉官張福貴淮南轉運使劉德言開

古河一道自瓜州口至潤州江口達龍舟堰以待王  
舟楫之至其堰遂名曰大通堰又於京城之南勅建  
大第連亘數坊棟宇宏麗儲峙什物供帳之類皆御  
王者賜名曰禮賢宅以俟王駐節焉

二月辛丑王次寶應勅遣引進使翟守素至賜王湯  
藥以金盒盛之又賜金鞍轡馬二匹仍押御厨儀轡  
翰林皆至焉甲辰王次泗川勅遣內臣至賜馬三百  
匹馳一百頭以載行李辛亥又遣內司賓洎內臣至

賜王夫人孫氏湯藥二金盒法酒五十瓶茶果五十  
盒是日次近畿 皇帝詔山南東道節度使興元尹  
皇子秦王德昭迎勞仍賜法酒一百瓶果子一百  
盒翼日王至京師詔興元尹賜宴於迎春苑尋詔王  
居禮賢宅王未至前數日 太祖幸其宅躬自閱視  
其恩禮如此戊午王朝見于崇德殿進賀平江南及  
允朝覲表貢奉犀玉帶及寶玉金器五千餘事上酒  
一千瓶遂賜宴于長春殿中席就幄次賜黃金照匣  
黃金鈔羅及餅盤等皆御物也己未王進謝詔宴于  
後苑丙寅 駕幸禮賢宅賜金二千兩銀三萬兩絹  
二萬疋又賜王世子建武軍節度使惟濬及陪臣通  
儒學士崔仁冀等絹帛有差是日王遣世子又進龍  
通犀帶二條金玉寶器五千事三月制賜王劒履上  
殿詔書不名進封王夫人孫氏爲吳越國王妃封王  
女爲彭城郡君仍詔內臣賜王妃湯藥法酒茶果等  
五百餘事翼日宰臣上言異姓諸侯王無封妻爲妃

之典 上曰行自我朝蓋旌忠賢何必古也時又詔

王宴於苑中獨太宗秦王侍坐酒酣 上命王與太

宗秦王叙昆弟之禮王叩頭陳讓再四翼日 太祖

將幸洛陽詔王歸國王愧請隨駕詔不許惟留王子

惟濬從行是月王奉辭詔遣賜金器二千兩銀器一

萬兩銀三萬兩對衣玉束帶玉鞍轡御馬一匹細馬

五匹綾羅錦段

八萬疋銀裝戎器八百事散馬

一百匹銜墜腰帶絡縫衫等共二千事又賜王麾下

將帥等官錢帛有差太祖謂王曰南北風土炎暑不  
同宜加調護卿可早歸又親賜密封黃綾包袱一封  
謂曰卿至途中宜密視之王涕泣進言願三歲一朝

上曰川陸迂遠當俟我詔旨卽來次日王妃入辭中

宮賜金器三百兩衣着二千匹銀二千兩是月甲戌

王離京師詔秦王賜宴於迎春苑勅遣引進使翟守

素押翰林御厨儀鸞送至睢陽次日又遣入內小底

乘驛至賜王湯藥二金盒王妃湯藥一金盒戊子王

在舟中再拜乃密開所賜黃袱視之皆羣臣乞留王  
章疏也

王旣入朝文武羣臣屢上疏乞留王太祖知王忠厚謹慎固不允及王起行時密以賜焉

夏四月丙辰王至國城丙寅王命子惟治詣  
闕謝恩卽日王視事移座于東偏謂左右曰西北者神京  
所在天威不違顏咫尺某豈敢寧居乎五月  
太祖郊畢制加王食邑三千戶實封一千戶秋八月勅遣  
進奏使汪知果至賜國信及生辰禮物冬十月  
太

祖宴駕 太宗卽位大赦改元太平興國勅詔以封

命諭王

以廷美爲開封尹齊王德昭爲永興節度武功郡王德芳爲興元尹

又勅遣侍

御史雷德讓來告哀王率府僚將校等發哀王二日

不食十一日不視事十一月王遣元帥府衙內都指

揮使王子惟渲賣通天犀帶一條金器五百事玳瑁

器五百事金銀香龍等巨萬詣 闕以爲賀是月

勅遣樞密都承旨武珍制加王食邑五千戶實封一

千戶仍賜龜魚寶帶襲衣等是月吳越國王妃孫氏

薨興國二年春二月勅遣給事中程羽來歸王妃之  
賜謚王妃曰 夏五月王下令以文輓大同封疆無  
患凡百禦敵之制悉命除之境內諸州城有白露屋  
及防城物亦令撤去之秋八月詔遣翰林學士都承  
旨李昉賜王生辰禮物是月王遣兩軍節度使世子  
惟濬入朝修觀禮也三年春二月六日王發國城三  
月二日次揚州勅遣閣門使梁迥內班閻承翰來賜  
王湯藥茶酒及押諸司官迎接七日次洪澤驛勅遣  
供奉官李思彥至賜王湯藥一金盒玉鞍轡馬一匹  
散馬三十四匹玳瑁鞶毛紅暖衣等物及賜從行將校  
有差十五日王次宿州又遣入內小底副行首蔡守  
恩賚詔至賜王龍茶三觔以金盒盛之御酒二十瓶  
荔枝鵝梨石榴共六百顆以銀裝籠子盛封十七日  
王次永城時 太宗勅遣王世子兩軍節度使惟濬  
迎候以內班李神佑領翰林儀鸞御厨諸司隨世子  
至賜御筵一席是日王即遺節度使孫承祐先賚表

詣 闕陳謝是月二十三日王次陳留孫承祐自京

至傳宣撫問二更閣門使梁迥又至復傳宣撫問二

十四日王至京師勅詔 皇太弟開封尹廷美賜宴

于迎春苑仍遣賜王對衣八事玉排方腰帶金器一千兩銀器一萬兩細衣三千疋玉轡鞍馬一匹是日

王安居于禮賢宅二十六日朝見于崇德殿謝恩及

謝差親王迎接賜宴于長春殿王進法酒五百瓶金

銀器物三千兩綾錦一萬事龍鳳香等二萬事翼日

遣使賜王生料羊二百口法酒三百瓶粳米二百石  
襍買錢一萬緡草料柴灰稱是又賜從行將校等官

錢三萬緡二十九日遣內司賓來賜果子三十盒法

酒一百瓶蒸羊食物等十匱三十日詔王宴于後苑

王復進寶玉金銀酒器等三千兩通天犀帶一條龍鳳龜魚帶六事時 太宗命射每中的者卽進金銀

器三百兩 太宗中的者六夏四月八日詔王宴于

崇德殿二十三日宴王于後苑二十六日詔王宴于

南郊御莊王又上酒器金銀器皿等共二千餘兩王  
酒酣至暮而歸第次日遣內司賓賜王御衣紅袍一  
副綵衣六事寶帶一條金銀酒器三千兩細馬四匹  
御馬一匹儀鸞一副是日王進拜表謝 恩仍請以  
吳越封疆歸于有司優詔不允

表略曰伏有懇誠貯于肺腑幸因入覲輒敢上言  
益虞神道之害盈必與天時之從欲臣近蒙賜劖  
履上殿詔書不名仍以本道召募卒徒嘗營戈甲

特建國王之號并增師律之嚴皆所以假其寵名  
誇於隣國方今幅員無外名數洞分豈可冒居自  
憚公議合從省罷以正等威除本道軍甲器皿已  
曾奏納外所有封吳越國王及天下兵馬大元帥  
職名並乞解罷凡頒詔命悉願名呼庶聖朝無虛  
授之恩微臣免速亡之禍

五月三日遣內使賜王湯藥四金盒金器二百兩銀  
三千兩次日王再上言請之

略曰臣慶遇承平之運遠修肆觀之儀宸眷彌隆  
寵章皆極斗筲之量寔覺滿盈丹赤之誠輒茲披  
露臣伏念祖世以來親提義旅尊戴中京略有兩  
浙之土田討平四方之僭逆此際蓋隔朝天之路  
莫諧請吏之心然而稟號令於闕庭保封疆於邊  
徼家世承襲已及百年今者幸遇皇帝陛下嗣  
守丕基削平諸夏凡在幅員之內悉歸輿地之圖  
獨臣一邦僻在江表職貢雖陳於外府版籍未歸  
於有司尙令吳越之民猶隔陶唐之化太陽委照  
不及蔀家春雷發聲尙爲聾俗則臣實使之然也  
罪莫大焉願以所部十三州獻于下執事其間地  
里名數別具條析以聞伏望  
陛下念奕世之忠勤察一心之傾向特降明詔允  
茲至誠  
是月六日乃下詔從之  
詔曰卿世濟忠貞志遵憲度承百年之堂構有千

里之江山自朕纂臨來修覲禮覩文物之全盛嘉  
書輓之混同願親日月之光遽忘江海之志甲兵  
樓櫓旣悉上于有司山川土田又盡獻于天府舉  
宗效順前代所無書之簡編永彰忠烈所請宜依  
於是所部州十三縣八十六戶五十五萬七百兵一  
十一萬五千暨民籍倉庫盡獻于朝 帝御崇元殿  
受之是月王麾下將校軍佐聞之皆慟哭日吾王不歸矣勅陞揚州爲淮海國  
制王依前守太師尚書令兼中書改封王爲淮海國

王食邑一萬戶實封一千戶仍充天下兵馬大元帥  
仍改賜寧淮鎮海崇文耀武宣德守道功臣以王弟  
弘儀弘信並爲觀察使以王子惟濬惟治並爲節度  
使十三日賜王淮海國王金印一面仍賜禮賢宅爲  
永業十五日又授王子惟演惟灝及未官者子弟并  
麾下將校孫承祐沈承禮並爲節度使等官有差又  
賜幕宰相而下拜官者二千五百人二十三日詔王  
宴于長春殿至暮歸第六月四日詔王宴于後苑命

世子惟濬侍坐泛舟于宮池十五日遣入內小底賜  
王湯藥四金盒對衣肆事八寶玉帶二條法酒一百  
瓶二十四日詔王宴于御莊秋七月命京城張燈於  
王宅第前後賜設燈山陳樂聲以寵之十八日詔王  
宴于崇德殿命世子惟濬侍坐焉二十六日遣使至  
王第慰問仍賜茶藥一金盒八月六日詔王總麻以  
上親並赴 闕授以官爵九日命以杭州伶人馬迎  
恩等四十五人賜王俾備旦夕宴樂十四日詔王宴  
于後苑泛遊宮池二十四日遣內使賜王生辰禮物  
九月九日詔王大宴于長春殿歡樂終日二十日王  
忽染疾 太宗傳宣旦夕遣使撫問二十五日又遣  
內司賓賜王茶果湯藥等冬十月七日王進朝謝賜  
宴于後苑十一月朔 太宗南郊禮畢詔加王食邑  
二千戶實封一百戶十二月八日遣使賜王蒸羊食  
物茶果等共十二匱法酒一百瓶二十五日詔王賜  
宴于長春殿至暮歸第特輶御前二大燭送焉

己卯四年春二月王入朝賀大宴于苑中太宗顧王甚厚飲必命酬王大醉及罷拜不能興太宗仍以金裝擔子送王歸第仍以賜之是月車駕征太原王請從行翼日詔中使別押諸司供帳御厨從王每旦夕傳宣撫諭錫賚殆無虛日王小心畏慎每晨趨闕必先至宮門假寢以待一日夜漏四鼓清蹕啓行時風雨大作諸節鎮無一人至者太宗見王與世子惟濬稱嘆久之謂王曰卿中年宜避風冷自今入見不須太早仍輟御前二大燭賜焉又召王旦夕宴飲一日中頓賜王從官酒食并衛士羊肩卮酒觀其飲啖太宗見其雄壯因顧王王進曰正所謂如虎如貔如熊如羆上大悅翼日會劉繼元降上御連城臺誅中軍先亡命於太原者時大臣皆侍坐太宗顧謂王曰卿能保全一方以歸於我兵不血刃深可嘉也仍賜紅袍一副玉鞍轡馬一匹細馬二匹又賜世子惟濬細馬一匹綵衣一副秋七月車駕凱

旋大行封賞中書進擬加王食邑一萬戶實封一千戶以麻卷入御筆改增加王食邑二萬戶實封二千戶是月二十六日王入朝賀進金銀器三千兩錦綺二百疋卽宴王于苑中又命世子惟濬侍坐八月二十四日遣中使賜王生辰禮物冬十月六日遣內使賜王法酒二百瓶御食八匱十一月十二日宴王于長春殿十二月十九日詔王宴于崇德殿酒酣至暮歸第五年春正月太宗御朝元殿受朝賀時王以劖履升殿觀者榮之三月清明節太宗御大明殿召王乘馬擊毬凡五籌親以杖引御毬授王俾王擊之是日宴於殿廡飲必唱籌顧謂王曰卿中年宜以此娛况今清明令節宜加調護王啓陳謝夏四月一日王以風疾告假遣御醫申使一日三至第仍賜湯藥茶果間日一至六月三日車駕親幸禮賢宅撫慰再四仍賜金器一千兩錢一萬索銀一萬兩綾絹一萬疋王遣子惟濬進謝秋八月十一日車駕又

臨撫慰親賜湯藥二金盒二十三日遣中使賜王生  
辰禮物九月十一日王進朝謝于崇德殿復上金裝  
定器二千事水晶瑪瑙寶裝器皿二十事珊瑚樹一  
株冬十月二十一日詔王宴于朝元殿至暮又以金  
裝肩輿送王歸第仍以賜焉又以御前二大燭前導  
十一月戊午 駕幸大明府王請從駕詔許賜王肩  
輿昇從行七日 太宗獵於城之東時風寒頗嚴令  
中使傳宣俾王先回是月二十日 車駕還京六年

春正月王風恙復作遣尚醫中使絡繹而至自是賜  
免朝二月 太宗南郊禮畢制又加王食邑一萬戶  
實封一千戶夏五月王尙在風疾遣中使以紫白水  
晶棊子盛以金盒襍寶文楸棊枰賜王且諭曰朕萬  
機之暇頗留意卿疾未痊宜用此自怡一日內臣趙  
海常被酒詣王府第將吏以爲傳詔者亟稟于王卽  
進寢室見之海因問王疾何如王曰足疾已久沉痼  
今又加之風眩海探懷中出藥百粒以奉王時王方

命茶盡餌之諸子孫及左右惶懼憂駭計無所出海  
旣去家人皆泣蓋有所疑也王笑曰主上待我甚厚  
中貴必良藥也翼日太宗聞之大驚卽遣中使撫  
慰乃杖海脊二十桎梏坐海於王第門者三日然後  
流海島王遣世子惟濬陳謝太宗撫問久之又賜  
湯藥一金盒六月十一日王復貢黃金三千兩白金  
二萬兩秋八月二十四日遣內使賜王生辰禮物翼  
日駕幸禮賢宅王疾尙未痊出迎拜不能興太  
宗親曳之撫問再四王侍坐進茶太宗仍賜細茶

果二十盒祛風法酒二十瓶又賜王子以下絹帛有  
差冬十月一日王朝謝于文德殿太宗大悅携手  
撫問良久遂賜宴于長春殿謂王曰卿恙稍可天氣  
嚴寒宜避風冷自後免入朝王稽額陳謝十二月三  
日遣中使賜獸炭一千擔柴米稱是七年春三月  
太宗賜秦王廷美爲西京留守夏四月王風疾復發  
太宗遣中使慰問賜王湯藥一金盒又遣入內小

底以龍鳳簫笛娛王終日秋八月二十四日遣中使賜王生辰禮物翼日王遣子惟灝進謝貢金銀器皿五千兩八年春正月十三日遣中使賜王珍珠寶燈一座仍命坊市張燈于王第前後俾王怡悅三月三日詔加王食邑二千戶實封五百戶夏五月遣內使賜王珍珠黃羅傘一龍香涼茶二十觔秋八月二十三日遣使賜王生辰禮物翼日王遣世子惟濬貢上白龍腦香一百觔金銀陶器五百事銀三萬兩黃金

一千兩冬十月王以天下無事兵革偃息乃讓大元帥及國封表上但許罷兵柄其國封如故仍加王食邑三千戶實封五百戶十二月六日遣中使賜筵一日上幸太乙宮路由禮賢宅王力疾出見于道傍

上駐輦撫諭至于再三及駕返命取他路歸遣中使諭王恐煩迎接徑由他路歸矣夏四月十三日遣中使賜湯藥二金盒秋八月二十三日遣中使賜湯

藥賜王生辰禮物冬十月華山陳搏號希夷先生謁  
王王問先生得養默之道搏曰山野之人何知神仙  
黃白之術也十二月十一日太宗郊禋禮畢進封  
寧海鎮國崇文耀武宣德守道功臣二年春正月  
太宗以王善於草隸遣中使取王草書筆迹王以風  
疾手不能握筆命將往時所書絹圖草字遺世子惟  
濬同中使以進下詔獎諭仍賜金匣玉硯一副龍鳳  
墨一百挺紅綠筆一千管盈丈紙二百軸白絹三百  
疋幕府宰相洎朝中大臣文士撰恩賜漢南國王  
金匣玉硯詩文進上觀覽命黃絹圖本遣賜王夏  
四月召王宴于後苑帝曰春氣暄和萬物暢茂四  
海安寧朕當以天下之樂爲樂宜令賞花賦詩五月  
駕幸禮賢宅撫慰久之命王取平日所書隸書觀  
看太宗大悅收取數幅翼日遣中使賜王御筆二  
百枝龍墨二十挺紅袍一副秋八月二十三日遣中

使賜主生辰禮物九月九日召王扶疾宴于崇德殿  
是日楚王元佐廢爲庶人

元佐太宗長子也聰敏鍾愛之因力救秦王廷美  
貶不解遂發狂會重九宴諸王元佐以新瘥不預  
諸王歸過元佐遂恚曰是棄我也因夜縱火焚其  
宮太宗怒遂廢之

冬十月遣內使賜王夫人龍鳳珠冠一頂金三百兩  
銀二千兩十一月十五日遣中使賜王幕府將校幣

帛又加授王子惟治等九人官爵有差四年春二月  
太宗以王疾未痊詔免入朝改封南陽國王仍賜  
領南陽節鉞加食邑二千戶實封一千戶麻降王復  
抗表陳讓國事表四上四月王將赴南陽詔免入辭  
賜御衣一副襲衣玉束帶一條金器一千兩玉石器  
皿一百事銀器一萬兩仍詔山南道節度使王子惟  
濬送王至尉氏縣詔雍州團練使王子惟渲韶州刺  
史王子惟灝並從王行是月二十六日王發京師詔

遣中使賜御酒二百瓶龍茶二筋櫻桃二金盒仍遣  
中使押翰林儀鸞御厨送王五月王遣子惟灝詣  
闕謝恩貢上鰲山寶樹一座紫金獅帶一條金銀器  
皿共一萬兩 太宗撫問再四六月 太宗命韶州  
刺史王子惟灝歸加王食邑五千戶實封三百戶仍  
賜國信湯藥二金盒茶餅二十匱寶帶一條金器一  
千兩銀裝器皿稱是又賜王子惟灝銀二百兩秋八  
月王不康勅遣東頭供奉官高品尚醫李密并王孫  
相繼而至又遣中使王首宿至賜王生辰禮物仍令  
撫問四年春二月勅遣給事中崔灝改封王爲許王  
加食邑一萬戶實封二千戶仍改賜安時鎮國崇文  
耀武宣德守道功臣端拱元年春正月 太宗籍田  
大赦改元二月勅遣中使進王爲鄧王加食邑一萬  
戶實封三千戶三月王遣子惟治表賀貢上金飾玳  
瑁器皿五百事玉器二十事水晶盤四事金二千兩  
銀二萬兩錦綺二萬疋羊二百口法酒二百瓶以爲

賀禮夏四月 太宗命王子惟治歸賜王御羅袍玉

言

帶碼瑙嵌珍珠酒器八對又輶御前金燭臺一對以  
賜焉秋七月王不康 太宗聞之勅遣中使王守文  
翰林醫官王佑洎王諸孫駱驛而至又勅遣供奉官  
詔加王食邑三萬戶實封五千戶仍賜撫問及賚御  
藥一金盒八月疾稍痊遣子團練使惟渲詣 闕謝  
恩貢上黃犀一大玉帶四金飾酒器一千事黃絹草  
書八幅隸字四幅太宗聞之撫問再四是月勅遣

皇城使李惠河州團練使王繼恩同王子惟渲賜王  
生辰禮物國信至王扶疾拜命與來使燕接極歡二  
十三日晡時王于寢齋之西軒命左右讀唐書數篇  
命諸子孫誦調章詩叶數篇未訖而風恙復作四鼓  
而薨是夕大流星墜于正寢之上光燭滿庭  
王以天成四年八月二十四日四鼓而生復以端  
拱元年八月二十四日四鼓而薨以生記薨實周  
一甲子矣

卽日王繼恩先還京報訃。太宗聞之哀悼不已。詔廢朝七日復勅王繼恩押入內班賈繼勲護喪歸于京師。冬十月二十四日王喪發南陽。十一月二十三日至京師。太宗復發哀詔。權窩于城東別墅。卽日命有司致祭。翼日遣中使賚御筵一席致獻于王喪。次前二十五日。太宗御文德殿。命工部侍郎郭贊持節追冊爲秦國王。太常定謚曰忠懿。二十八日復遣工部侍郎郭贊致祭于喪次。十二月十八日遣中使獻茶湯于喪次。二年春正月丁酉日遣中使押翰林儀鸞鹵簿鼓吹葬王于河南府洛陽縣賢相里陶公原命大臣以下俱素服送三十里。仍命有司撰碑文。王任太師尚書令兼中書令國王凡四十年爲元帥三十年窮極富貴。福履之盛近代無比。王性儉素。自奉尤薄。常服大帛之衣。帷帳裯褥皆用紬絹紫綺。食不重味。稟性謙和。未嘗忤物。在藩日每有朝廷使至。接奉勤厚。進貢之物制作精妙。將遣使必陳列于。

庭北面焚香再拜而遣之初廢王嘗于山亭擊鼓聲聞於外守衛者遽以聞王王曰吾兄以閑適爲懷非鼓樂不歡乃命裝金魚水鼓四面奉之國人聞之感王孝友有涕出者由是廢王無憂廢之恨終以疾卒太平興國中趙普再入相盧多遜罷爲兵部尚書一日普召王世子惟濬至謂曰朝廷知盧多遜求取元帥財物極多今未鞫劾者恐累元帥耳請具所遺之物列狀上之惟濬歸白王王曰主上英明凡大臣有過卽自行何用狀上惟濬懼普因與僚吏等再三堅請曰若不預言事恐不測王曰且姑休矣我當取案籍考視之於是盡取當時簿籍命火焚之卽召惟濬至謂曰我入朝之初荷蒙主上殊常之遇故左右大臣咸有餽物非獨盧相也豈可見人將溺而加石焉汝等少年慎勿爲此禍福我自當之惟濬等惕懼而退普聞之召惟濬至深自嘆服稱王寬洪大度事遂寢王博覽經史手不釋卷平生好吟咏在國中編三

百餘篇目曰政本國相元德昭翰林學士陶穀皆撰集序其後文僖公搜尋遺墜總集爲十卷恭撰後序行於世時天禧四年文僖公忝機衡之命特詔尊王爲尚父王自國初供奉之數無復文案今不得而書唯太祖太宗兩朝入貢記之頗備謂之供奉錄

今但取其大者如赭黃犀帶龍鳳龜魚儂人鰲山寶樹等通犀帶凡七十餘條皆希世之寶也玉帶二十四紫金獅子帶一條黃金九萬五千餘兩銀一百一

十萬三千餘兩綾羅錦綺二十八萬餘疋色絹七十九萬七千餘疋金飾玳瑁器一千五百餘事水晶碼碭玉器凡四十餘事珊瑚樹一高三尺五寸金銀飾陶器一十四萬餘事金銀龍鳳船舫二百艘銀裝器械七十萬事白龍腦二百餘觔王自入朝至歸國復入朝太祖太宗所賜金器并金物六萬四千七百餘兩銀器四十萬八千八百餘兩玉器皿一萬七千事寶玉帶四十二條錦綺羅紈一十六萬六千三

百餘疋御衣弁袍襲衣等金盞六頂金甲六副金玉  
鞍轡御馬一十六匹細馬四十八匹驅三百餘匹散  
馬二千七百二十四匹金印四顆玉冊二御劔二口法  
酒三千餘瓶銜墜腰帶三千事鳳冠四頂他物稱是

吳越備史補遺一卷終

吳越備史後序  
備史者備五代之史也歐陽氏  
曾倅五代史矣何以備為曰歐

陽氏之史非信史也曷言乎非  
信史也當是時藩鎮僭亂西川  
王氏稱蜀邪溝楊氏稱吳南海

劉氏稱漢長溪王氏稱閩皆竊  
大號帝制自為我武肅王獨處  
吳越之邦臣事中國永奉立號  
其諸國或通姻親或達聘好皆  
以龍衣玉冊暨書疏等勸王自  
大王笑曰此欲駕吾于鑪炭上  
耶吾以去偽平賊承天子疇庸  
之命至于封達車服之制悉有  
所由豈圖一時之利乃同爾輩  
所為耶却之不納其守節也如  
此歐陽氏乃欲以求玉冊改年  
號二事損王盛德可謂信乎歐

陽氏之言曰唐莊宗入洛鏐遣使貢獻求王冊莊宗下其議于有司羣臣皆謂非天子不得用王冊郭崇韜尤為不可既而許之乃賜鏐王冊金印鏐因以鎮海峯軍節度授其子元瓘自稱

吳越國王肅潤考同光元年我武肅王獲傳國璽不敢僭有急獻之於朝三年秋八月勅遣大臣李德休聶璵等持節備禮賜黃金印王冊時有司有偹竹冊銅印者唐主曰尚父元老不當

待以人臣况已封建乎王冊之  
賜宴莊宗意也非王求也使王  
果有僭天子之禮之心何不收  
玉璽以自侈願乃納國璽以求  
王冊耶求王冊大事也苟有是  
求則求王冊之使何得不書某

姓名乃僅曰遣使貢獻耶且賜  
冊之日直封吳越國王又授其  
四子為節度文穆王仍以太師  
兼中書令領西浙何又曰以鎮  
海等軍節度授子某而自稱吳  
越國王耶此其不可信者一也

歐陽氏又有言曰五代十國稱  
帝改元者七吳越荆楚常行中  
國立號然余聞於故老謂吳越  
亦嘗稱帝改元而求其事迹不  
可得頗疑吳越後自諱之及旁  
采閩楚南漢諸國之書与吳越

往來者多矣皆無稱帝之事獨  
得其封落星石為寶石山制書  
稱寶已六年辛卯則知其嘗改  
元矣辛卯長興二年乃鏗之末  
丘也肅潤又攷辛卯長興二年  
安重誨甫誅戎王致仕方起位

六初復何得遽有封石之事且  
此石不知落于何地封于何所  
制書何不傳於世而獸為歐陽  
氏所得邪夫欲求其事迄不得  
采諸國往來之書又不得而強  
以落星石為寶石且因寶石之  
名懸擬寶匠主號以是摭而實  
之然邪否耶此其不可信者二  
也至于曰重斂曰殘刑曰掠商  
賈寶貨其言固盡反我王之所  
為具不足辨大要欲以一已之  
私見掩百世之公議其為非信

史也明矣今觀備史一書約而  
達簡而該自武肅以迄忠懿三  
世五王八十餘年無鉅不書無  
微不錄無溢說無諛詞其言皆  
寔而脊據顯而可徵不誠煌煌  
乎五代信史哉謂之備史宜也

舊本武肅王分二卷文穆王一  
卷忠獻王一卷忠遂王附之大  
元帥吳越國王一卷補遺一卷  
今但以武肅王二卷合為一卷  
餘悉遵舊不敢同異倅備史者  
誰武勝軍節度使書記范公坰

巡官林公禹也肅潤再攷文穆

王第十四子儼者宋開寶三年  
以吳越備史十二卷上忠懿王  
王嘉嘆錫賚殊厚其平生著述  
有吳越備史十五卷備史遺事  
五卷其書湮沒不傳卷帙与此

本亦不類今姑闕焉不載其名  
吳越第二十六世孫肅潤百

拜謹撰



吳越備史後序

吾祖武肅王國於吳越傳文穆忠獻忠

懿忠遂凡五王宋書記范公凋巡官林

公禹撰備史記其賴未較正史特核而

詳云夫以武肅之誅亂討暴嗣王之保

境安民卒能封府庫籍郡縣以歸命真

主此其豐功盛德所以銘彝鼎而著旂  
常者及於一時而傳於萬世聞者莫不  
樂道之而况為其子孫者乎間考歐陽  
氏五代史於吾祖不無異論家礎日既  
嘗辨之及讀蘇文忠奉勅所作表忠觀  
碑其言獨與僕史所載略同且云其有  
功于朝廷甚大有德於斯民甚厚此誠  
千古公論哉而余小子竊猶惄々於是  
書者蓋以數百年來鐫版僅存雖裔孫  
某累加考訂而不能印布以廣為流  
傳則五王之功德將遂泯沒而仁人孝  
子其不戚戚乎心者幾希故不揣茫昧

於刷印後敬書數語附於卷末亦欲以  
廣示宗人毋致廢墜非敢夸大其辭以  
與從來有國家者之內外史並絜長較  
短也

吳越二十九世孫道生百拜謹書

